

LE ARMATE DI RAS CASSA DI RAS SEJUM E DI RAS IMMERU
TRAVOLTE NELLA DECISIVA BATTAGLIA DEL TEMBIEN

Cover D-8

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXIII - N. 10



8 Marzo 1936-XIV



SULL'AMBA ALAGI CONQUISTATA, IL GENERALE BADOGLIO,
VENDICATORE DI TOSELLI, E GLI UFFICIALI DEL COMANDO.



Candele
CHAMPION
le migliori

PRODOTTE NEGLI STATI UNITI D'AMERICA

Esce ogni Domenica

Questo numero costa L. 3 - Estero L. 5

Abbonamento postale

UNA NUOVA OPERA DELL'AUTORE DI "NELLA TERRA DEI NEGUS..

LINCOLN DE CASTRO ETIOPIA - TERRA, UOMINI E COSE

In-8° di 336 pagine con 5 carte e 40 illustrazioni fuori testo

Lire QUINDICI

TR E V E S

LA SETTIMANA ILLUSTRATA

(Variazioni di Biagio)



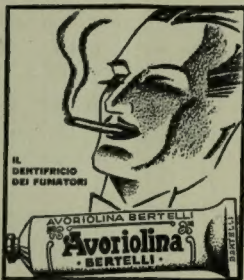
Diversità di punti di vista

Il legionario in A.O. (al Comitato del 18) — È un po' difficile andare d'accordo, voi sedete e io continuo a marciare!



Il pericolo giallo

John Bull: — Altro che il conflitto Italo-Etiopico, il Covenant e le sanzioni contro l'Italia!



LA SETTIMANA ILLUSTRATA

(Variazioni di Biagio)



La situazione di Stresa

— Stresa vacilla, ma se si stacca definitivamente quel puntello, patascia!



Crisi ministeriali "ai generi"

Come il Giapponese procede alle dimissioni dei suoi ministri.

**NON
BISOGNA
DIMENTICARE CHE...
ALCHEMIOGENO
...SIGNIFICA SALUTE**

Indispensabile come cura ricostitutiva nella stagione primaverile.

In tutte le Farmacie.

DIGESTIONE PERFETTA

con la

**TINTURA
D'ASSENZIO
MANTOVANI**

ANTICO FARMACO
VENEZIANO USATO
DA TRE SECOLI

Produzione della
FARMACIA
G. MANTOVANI
VENEZIA



ESIGETE

DAL VOSTRO FARMACISTA LE BOTTIGLIE ORIGINALI BREVETTATE

da gr. 50 a L. 4,10
" 100 a L. 6,65
" 375 a L. 12,60

AMARO TIPO BAR
(in bott. da 1/2 - 1 - 2 litri)

**E. FRETTE & C.
MONZA**

CASA DI FIDUCIA PER
BIANCHERIE-CORREDI

CATALOGO "GRATIS"

PASTINE GLUTINATE PER BRANZI ED AMMALATI
GLUTINE contano anziché 25g, confezione D. M. 174-105 N. 19
F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA

MARIO PUCCINI

SULL' ORLO

In-16° di 268 pagg., con sovracoperta a colori di BRUNETTA . . . L. 10

La pubertà, l'istinto, la contenuta sensualità, l'impulsività fantasiosa della donna sono qui rappresentati nella spontaneità di riflessioni che nascono da una verità di vita osservata pacatamente al di sopra di ogni letteraria preoccupazione.

SOC. AN.
FRATELLI
TR E V E S
EDITORI
MILANO



Nel 1700 G. B. Morgagni, Principe degli Anatomici, frequentava la Spezieria di Santa Fosca o del Piovano dove una l'altana si fabbricavano le pillole di Santa Fosca o del Piovano.

Le pillole di SANTA FOSCA o del PIOVANO

CELEBRATE FINO DAL 1764 DALL'ILLUSTRE MEDICO G. B. MORGAgni NELLA SUA « EPISTOLA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7 » NELLA QUALE EGli DICHIARA COME LE PILLULE DI SANTA FOSCA ESERCITINO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CAZIONARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

DANTE DINI

L'ULTIMA AMANTE

In-16° di 204 pagg., con sovracoperta a colori di GIUSEPPE PALANTI . L. 10

Ognuna di queste nitide e rapide novelle deriva le sue virtù da quella grande arte per cui gli ottimi autori restano nella memoria ed entrano nelle antologie con gli esempi di bello scrivere.

SOC. AN.
FRATELLI
TR E V E S
EDITORI
MILANO

TR E V E S

SALVATORE ROSATI

TULLIA D'ARAGONA

In-8° di 204 pagine, con 10 tavole ed elegante coperta a colori Lire DODICI

ABBONATEVI A L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

In ITALIA, nelle COLO-
NIE e in ALBANIA l'ab-
bonamento anticipato costa

PER UN ANNO
Lire 140

UN SEMESTRE
Lire 74

UN TRIMESTRE
Lire 38

L'abbonamento annuale dà diritto a ricevere gratis tutti i numeri speciali, compreso quello di Natale dedicato agli ITALIANI CHE HANNO ILLUSTRATO ALL'ESTERO CON LE LORO OPERE E IL LORO GENIO IL NOME DELLA PATRIA. Magnifico volume di oltre cento pagine illustrate in nero, rotocalco e tricoloria. Il mezzo più semplice ed economico per trasmettere l'abbonamento è il versamento sul Conto Corrente Postale N. 3/16.000 usando il modulo qui unito.

IL SOLO SETTIMANALE ILLUSTRATO CHE OFFRA LA DOCUMENTAZIONE COMPLETA DELLA VITA NAZIONALE E DEL MONDO. RASSEGNA DELLA POLITICA E DELL'ATTUALITÀ, DELLA LETTERATURA E DELLA SCIENZA, DEL TEATRO E DEL CINEMA, DELLA MODA E DELLE ARTI, DELLA RADIO E DELLO SPORT

OGNI FASCICOLO DI ALMENO 40 PAGINE IN NERO, CON CIRCA 100 FOTOGRAFIE, CON PAGINE FUORI TESTO IN ROTOCALCO, IN DOPPIA TINTA O IN TRICROMIA, CONTIENE UNA NOVELLA E UNA PUNTATA DI ROMANZO ORIGINALI E DISEGNI DI ENRICO SACCHETTI, DI M. DUDOVICH, DI MARIO VELLANI-MARCHI, DI TABET, DI BRUNETTA, DI MATELDI, DI MORELLI, DI BAZZI, DI ZUEFF, ECC.

AI NUOVI ABBONATI 1936 OFFRIAMO
IN OMAGGIO IL NUMERO DI NATALE DEDICATO AGLI
ITALIANI NEL MONDO

IL PIÙ RICCO DOCUMENTO STORICO DELLA LUCE CHE L'ITALIA HA PROIET-
TATO ATTRAVERSO I SECOLI - 170 PAGINE 20 TAVOLE F.T. IN TRICROMIA, RO-
Tocalco, LITOGRAFIA E DOPPIA TINTA. - PER I NON ABBONATI LIRE QUINDICI

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Certificato di Allibramento

Versamento di L. **140**

eseguito da _____

residente in _____

via _____

sul c/c N. **3/16/000**

intestato a **S. A. FRATELLI TREVES EDITORI**

Via Palermo 10 - **MILANO**

Add. (1) _____

Bollo lineare dell'ufficio accettante

N. _____
del bollettario ch. 9

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
Servizio dei Conti Correnti Postali

Bollettino per un versamento di L. **140**

Lire **Centoquaranta**

(in lettere)

eseguito da _____

residente in _____

via _____

sul c/c N. **3/16/000** intestato a,

S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - Via Palermo 10 - MILANO

nell'ufficio dei conti di **MILANO**

Firma del versante _____

Add. (1) _____

Bollo lineare dell'ufficio accettante

Spazio riservato
all'ufficio dei conti

Tassa di L. _____

Bollo a data
dell'Ufficio
accettante

Cartellino numerato
del bollettario di accettazione

L'Ufficio di Roma

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Ricevuta di un versamento

di L. **140**

Lire **Centoquaranta**

(in lettere)

eseguito da _____

sul c/c N. **3/16/000**

intestato a **S. A. FRATELLI TREVES EDITORI**

Via Palermo 10 - **MILANO**

Add. (1) _____

Bollo lineare dell'ufficio accettante

Bollo a data
dell'Ufficio
accettante

L'Ufficio di Roma

L presente ricevuta non è valida se non porta sull'apposito spazio il cartellino numerato.



Indirizzare a tempo la causale del versamento.

(1) La data dev'essere quella del giorno in cui si effettua il versamento.

È la rivista preferita dalle famiglie italiane: indispensabile a chi vuol tenersi al corrente del movimento spirituale storico e cronistico della vita contemporanea. Mantiene questo primato da 63 anni, ed ha fra i suoi collaboratori ordinari gli scrittori più insigni in ogni campo: da LUIGI PIRANDELLO a SEM BENELLI, da VIRGILIO BROCCHI a GRAZIA DELEDDA, da SABATINO LOPEZ a LUCIO D'AMBRA, da DINO ALFIERI a LUIGI CHIARELLI, da ROSSO DI SAN SECONDO a BRUNO CORRA, da GIUSEPPE BOTTAI ad AUGUSTO DE MARSANICH, da ANGELO GATTI a SALVATOR GOTTA, da SEBASTIANO VISCONTI-PRASCA a CORRADO ZOLI, da ROBERTO FORGES DAVANZATI a MARIO MISSIROLI, da ANTONIO MARAINI a PIERO TORRIANO, da CONCETTO PETTINATO a TALARO ZINGARELLI, da MASSIMO BONTEMPELLI a RAFFAELE CALZINI, e gli specialisti più reputati nel campo delle lettere, delle scienze, del teatro, della critica storica: da S. E. MAURIZIO RAVARINI gen. A. BALDINI, da FILIPPO CRISPOLTI a RICCARDO SACCHETTI, da GINO SAVIOTTI a SILVIO D'AMICO, da TITINA ROSA a MARCO RAMPERTI, da CARLO GATTI ad ANTONIO MONTI, ecc. Nell'Africa Orientale siamo rappresentati da MARIO APPELIUS e da VALENTINO VECCHI e vi si trovano nostri inviati speciali per i servizi di reportaggio fotografico.


Negli altri paesi l'abbonamento costa

Lire 240

Lire 125

Lire 68

La differenza in confronto del costo in Italia corrisponde alla maggior spesa di affrancazione postale.



AVVERTENZE

Spazio per la causale del versamento e favore di Enil
ed Uffici pubblici.

Abbonamento per l'anno 1936

ALL'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

da spedire al seguente indirizzo:

Nome _____
Via _____
Città _____
(Indirizzo molto chiaro e grande)

Porta riservata all'Ufficio dei conti.

N. _____ dell'operazione.

Dopo la presente opera-
zione il credito del conto è
di L. _____
Il Contabile _____

non c'è dubbio!

Esigete che le bottiglie
vengano stappate in
vostra presenza

ESIGERE LA STELLA
ROSSA

questa è
l'acqua da
preferire!

diuretica
alcalina
antiurica
dissolvente



SI VENDE
IN TUTTO
IL MONDO

ACQUA di S. PELLEGRINO

BATTERICAMENTE PURA

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

ABBONAMENTI

Italia, Colonie e Albania, e presso gli uffici postali a mezzo del "Servizio Internazionale Semebio Giornali", in Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Austria, Ungheria, Cecoslovacchia, Romania, Olanda, Danimarca, Svezia, No e già Finlandia, Lettonia, Lituania, Anno L. 140 Sestrate L. 74 Trimestre L. 38

Altri Paesi
Anno L. 240 Sestrate L. 125 Trimestre L. 66
Direzione e Redazione: Telefono 18.565
Amministrazione: { Telefoni 17.954-17.955 e Pubblicità

DIRETTA DA
ENRICO CAVACCHIO

S. A. F.lli Treves Editori
MILANO - Via Palermo 10 - MILANO

C.C. Postale N. 5/6.000

Gli abbonati si ricevono presso la Casa Editrice S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - MILANO - Via Palermo 10 - Gallarate (Varese) e presso la loro Agenzia e in tutti i capoluoghi di provincia e presso i principali librai. - Concessione esclusiva per la distribuzione di rivendite: MESSAGGERIE ITALIANE - BOLOGNA - Via Milano 11

Per i cambi d'indirizzo inviare una fascetta e una lira. Gli abbonamenti decorano dal primo d'ogni mese.

SOMMARIO

SPECTATOR: Le dichiarazioni del Duce al Consiglio dei Ministri - CARLO GIUCCI: Retroscena della conciliazione - SEM BENVENUTI: Immagini sulla battaglia dell'Ambo Alagi - P. O. M. Gli eroi dell'Ambo Alagi in un carteggio di Mapharia di Suscia - G. ZANUSSI: La conquista dell'Ambo Alagi e la seconda battaglia del Tembien - CARLO A. GIRARDONI: Gli Arabi-Gas al l'ombra del tricolore - CARLO GATTA: «Sanone e Dalila» di C. Saint-Saëns (con disegni di Vellani-March) - MARCO RAMPERTI: Settimana di piogge - ALCIDE FRASCHINI: Nuovi orientamenti della «Ormonoterapia» T. e. G. CANTINI: Ora il, venduto all'esta (novella, con disegni di Vellani-March) - GRAZIA DELEDDA: La chiesi della Solitudine (romanzo, con disegni di Brunetti).

Africa Orientale: Passaggio ed episodi dell'annientamento delle armate etiopi. Truppe in marcia verso l'Ambo Alagi. Documentazioni fotografiche del terreno e della preparazione della battaglia nel Tembien. Al fronte somalo. - Protagonisti e vittime della rivolta di Tokio - Settimana illustrata - Avvenimenti sportivi - Pagina dei giochi

DIARIO DELLA

27 FEBBRAIO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 137:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
Intensa attività aerea sul fronte etereo e un quarto lunale.
L'azione eterea ha bombardato approssimativamente obiettivi al piano di Riba, nonostante la veloce azione antiaerea dell'avversario.
Una squadrata da ricognizione ha sorvolato la regione della Awerpelli sino al fiume Tazaczi.
L'azione aerea ha colpito una ricognizione nella regione occidentale del Galla Borela, sino ad Avero e Mogi.
Il capo dei somali Cherra, Haasa Gababo, coi suoi eremiti ha fatto atto di sottomissione alle nostre autorità politiche in Dolo.
I Cherra, abitanti nella base delle due Dosa Perna, avevano già accettato la sovranità dell'Italia con la concessione di Lughi del 20 dicembre 1935 e di December del 21 febbraio 1936, firmata per l'Italia da Vittorio Bolghe.

28 FEBBRAIO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 138:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
Da ieri il silenzio la nostra truppa dal fronte etereo sono in movimento.
Niente di particolarmente importante sul fronte somalo.
Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 139:
Le truppe del primo Corpo d'Armata hanno conquistato Ambo Alagi.
Da domani alla 11 su la vetta dell'Ambo, che vide l'eroico sacrificio di Tosti e dei suoi, avanza il tricolore.

29 FEBBRAIO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 140:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
Mentre le truppe del primo Corpo d'Armata raggruppano Ambo Alagi, le truppe del terzo Corpo d'Armata e quelle del Corpo d'Armata etereo attaccano da nord e da sud la terra di Ras Casse.
Dall'alba di ieri, 28, è in corso una grande battaglia.

Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 141:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
La seconda battaglia del Tembien è giunta alla fase risolutiva.
La situazione delle armate di Ras Casse e di Ras Sejun attira l'attenzione delle nostre truppe di ora in una sempre più critica.

1 MARZO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 142:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
Sul fronte etereo l'Armata di Ras Casse, duramente battuta, è in disgregazione.

SETTIMANA

Roma. Dopo l'esito vittorioso della seconda battaglia del Tembien, S. M. il Re invia al Maresciallo Badoglio il seguente telegramma:
Maresciallo d'Italia Pietro Badoglio. Comandante Supremo A. O.
Ricevo il bastone di comando di Ras Mulgubeth, da Lei invitato, e mentre desidero Le giungano i miei ringraziamenti, Le ritengo l'espressione del mio vivo compiacimento per gli ottimi grandi successi delle nostre valorose truppe.
Affmo cugino Vittorio Emanuele.

Roma. Al Maresciallo Badoglio, il Duce, appendendo scorta dell'Armata di Ras Casse, telegrafa le seguenti parole d'elogio:
Maresciallo Badoglio. Macall:
L'annuncio della vittoria schiacciante sulle armate di Ras Casse e di Ras Sejun fa esultare l'animo di tutti gli Italiani.

La vittoria che si deve alla genialità ed alla energia di V. E., all'indomito coraggio delle truppe nazionali ed eretice resterà incisa per sempre nella storia dell'Italia Fascista.

Con un ordine del giorno porti il saluto e la espressione della riconoscenza del popolo italiano a tutte le truppe che hanno vittoriosamente combattuto.

Viva l'Italia! Viva il Re! - Mussolini.

3 MARZO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 143:
Le nostre truppe procedono senza sosta a rastrellare il nostro e intrinseco campo di battaglia del Tembien, mentre l'azione non dà tregua ai gruppi di abbanditi che tentano di raggiungere le impervie gole del Denial.
Si manifestano sempre più disastrosi le conseguenze della sconfitta per il nemico, che ha lasciato sul terreno molte migliaia di uomini.

Le nostre perdite ammontano fra morti e feriti, a 39 ufficiali, 450 nazionali e 110 eterei.

Due nostri oppositori non sono rimasti alla base.
Per la prima volta nella storia militare coloniale, sono state massicce ostentazioni: in modo da essere grande di smita, con imponenti masse di artiglieria di piccolo e medio calibro molto tizzate e di carri veloci, mentre il cielo è stato solcato da interi stormi di aeroplani.
Tutti questi complicati movimenti si sono compiuti regolarmente, vincendo difficoltà che potevano sembrare insuperabili.

Il terzo Corpo d'Armata si è trasferito nella zona di Gesta attraverso terreno aspro e difficile, costringendo così a procedere della marcia una pista automobilistica, di ben ottanta chilometri.

Giornalmente sono state trasportate migliaia di tonnellate di materiali di ogni genere e per due volte compiuti i rifornimenti per un intero Corpo d'Armata con aeroplani.

Perché gruppi di artiglieria di medio calibro, trinitati da pesanti tritoli, e sono trasferiti per oltre 200 chilometri, percorrendo tappe giornaliere di 150 chilometri, in parte su piste costruite durante l'azione.

(Continua e pag. seguente)



ESUIT
MACIA
COPPER
INDEMACLIABILI
IRRESTRINGIBILI

2 MARZO - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 143:
Il Maresciallo Badoglio telegrafa:
La seconda battaglia del Tembien, iniziata il 27 febbraio con l'assenza del Corpo d'Armata etereo da Nord e del terzo Corpo d'Armata da Sud, è proseguita con successi combattimentali nel giorno seguente e si è conclusa con una schiacciata vittoria.

Le armate di Ras Casse e di Ras Sejun hanno tentato disperatamente di sfuggire alle nostre forze, ma sono state sferrate violente contrattacchi sia in direzione del passo di Ureba sia al Mar Almagia.

Le armate nemiche sono state avviate nelle zone di pascoli e di intere colonne di salmerie. Per la prima volta interi reparti abissini hanno deposte le armi. I superstiti cercano salvezza nelle fucine sono uccisi o feriti e bombardati senza tregua dai nostri aerei.

Tutta l'estensione e la portata della battaglia, le nostre perdite non sono forti. Non appena esattamente accertate, saranno comunicate. La rotta del nemico è completa.

Dopo la sconfitta di Ras Denzi e di Ras Mulgubeth altri due tra i più potenti Capì militari eterei hanno dovuto subire la decisiva superiorità dei soldati d'Italia.

ANISSETTA
effetti

DITTA SILVIO MELETTI-ASCOLI PIZCO

HEROIN
MACLIERIE IGIENICHE
VENEZIA
CHIEDERE CATALOGO DIRETTAMENTE

PER CHI
FA
VITA SEDENTARIA
GRAN
VALLE

CONTRA LA
GRAVITA
E I FATTI
DEL TEMPO

NOTIZIE E INDISCREZIONI RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana tra l'8 e il 14 marzo 1936-XIV comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

OPERE

Marzo 10 Marzo, ore 20.35: *Andrea Chénier*, opera in quattro atti di Umberto Giordano, trasmissione del Teatro San Carlo di Napoli. Stazioni del gruppo Roma.

Mercoledì 11 Marzo, ore 20.35: *Orsola*, opera in tre atti di Adolfo Brucato. Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera. Conoscitore e direttore maestro Tullio Serafini. Interpreti principali: Francesca Bonfigli, Agnese Dubbini, Maria Huder, Giacomo Tadini, Aldo Tedeschi, Giulio Tometi, Gino Centi, Carmelo Maugeri, Alessandro De Paoli, Adolfo Zaguarda, ecc. Stazioni del gruppo Torino.

Giovvedì 12 Marzo, ore 20.35: Trasmissione d'opera da un teatro. Stazioni del gruppo Roma.

Sabato 14 Marzo, ore 20.35: *La donna di paglia*, opera in tre atti, musica di Riccardo Strauss, trasmissione dal Teatro alla Scala, direttore Gino Marinuzzi. Interpreti: Evina Casazza, Margherita Carraro, Attilia Archi, Vittoria Palombini, Vincenzo Bettini, Mariano Stabile, Aldo Simone, Giovanni Ciampelli. Stazioni del gruppo Torino.

CONCERTI SINFONICI

Domenica 8 Marzo, ore 17: Concerto sinfonico diretto dal maestro Bernardino Molinari con il concorso del pianista Paolo Leymer. Trasmissione dall'Augsburg. Tutte le stazioni.

Domenica 8 Marzo, ore 21.35: Concerto sinfonico diretto dal maestro Witoldski, musica di Haydn, Liszt, Beethoven. Stazioni del gruppo Torino.

Lunedì 9 Marzo, ore 20.35: Concerto sinfonico vocale offerto dalla S. A. Aragoni, diretto dal maestro Daniele Andreatro con la collaborazione del soprano Pia Tassinari, musiche di Mozart, Pergolesi, Massenet, Lalo, Mascagni, Brahms, Verdi. Tutte le stazioni.

Venerdì 13 Marzo, ore 21: Concerto sinfonico diretto dal maestro Victor De Sabata, musiche di Beethoven, Ghedini, Martucci, Wagner. Stazioni del gruppo Torino.

ALTRI CONCERTI

Domenica 8 Marzo, ore 20.35: Concerto della banda del 2. Corpo degli Agenti di Pubblica Sicurezza, diretto dal maestro Andrea Marchetti. Musiche di Marchetti, Musù, Palombi, Leoncavallo, Weber, Piana. Locali. Stazioni del gruppo Roma.

Domenica 8 Marzo, ore 21: Polifonia Romana, concerto spirituale diretto dal maestro Raffaele Calabini, musiche di Vianello, Ingenui, Pier Luigi da Salveria. Ludovico da Vittoria, Oratio Benelli. Stazioni del gruppo Roma.

Sabato 14 Marzo, ore 20.35: Concerto orchestrale diretto dal maestro Giuseppe Savagnone, musica di Nardini, Scarlatti, Boccherini, Weber, Rossini. Stazioni del gruppo Roma.

MUSICA DA CAMERA

Lunedì 9 Marzo, ore 21.30: Musica da camera violinista Remy Principe. Musiche di Bach, Mozart, Principe. Stazioni del gruppo Torino.

Giovvedì 12 Marzo, ore 22: Musica da camera arpista Gianni Pugnelli, musiche di Bach, Scarlatti, Chopin, Granados, Musella, Pugnelli. Stazioni del gruppo Torino.

Venerdì 13 Marzo, ore 17: Musica da camera, pianista Vera Gobbi Belcredi, violinista Adolfo Brucato. Trasmissione dalla R. Accademia di Santa Cecilia, musiche di Brahms, Schumann, Beethoven, Paganini, Schubert, Castelnuovo Tedesco, Huber. Stazioni del gruppo Roma.

Venerdì 13 Marzo, ore 22.30: Musica da camera, violinista Giolanda De Vito, arpista Giulia Principe; musiche di Pugnelli, Mozart, Scarlatti, Beethoven. Stazioni del gruppo Roma.

OPERA

Marzo 10 Marzo, ore 20.35: *Si, operetta* in tre atti di Pietro Mascagni, diretta da maestro Tito. Interpreti: Dolores Oltani, Maria Sabbi, Nina Aruffo, Vincenzo Capponi, Riccardo Mascucci, Giuseppe Casella. Stazioni del gruppo Torino.

Mercoledì 11 Marzo, ore 20.35: *Più d'amore*, operetta in tre atti di Abraham. Interpreti: Carmen Rocca, Pina Perrelli, Nina Lynne, Bona Alla, Guido Agnoletti, Tito Agnoletti, Ubaldo Terracini. Stazioni del gruppo Roma.

PROSA

Lunedì 9 Marzo, ore 21.15: *Felice*, commedia in un atto di Sabinio Lopez, regia Alberto Castella, interpreti Silvia Calvi, Adelfa Cristina Almirante, Emilio Calvi. Stazioni del gruppo Torino.

Giovvedì 12 Marzo, ore 20.35: *Tristano del falo giallo*, di Mario Ruzichini. Novità interpreti: Renata Salvagno, Giuseppina Voldrechi, Adriano De Cristoforo, Franco Becchi, Silvio Ricci, Emilio Calvi, Gino Cavallieri, Leo Chiodi, Guido De Monticelli, Walter Tancini. Stazioni del gruppo Torino.

Venerdì 13 Marzo, ore 20.45: *Notturno*, monodramma radiofonico in tre tempi di Felli Silvestri. Novità. Stazioni del gruppo Roma.

Venerdì 13 Marzo, ore 21.40: *L'uomo del destino*, commedia in tre atti di G. B. Shaw. Stazione di Palermo.

CONVERSATIONI

Domenica 8 Marzo, ore 12: Padre Facchetti: *Conversione quaresimale e la nostra identità*; «La seconda della famiglia». Tutte le stazioni.

Sabato 14 Marzo, ore 17.15: *Ciclo «On-de-Cris»* di Remy Principe, trasmissione a cura dell'Istituto di Studi Romani. Parte prima: Cardinale Vincenzo La Puma - Gli studi religiosi nella Chiesa Romana. - Parte seconda: «Slabai Mater» per voci ed orchestra. Tutte le stazioni.

(Continuazione della Settimana)

Da Messau alla zona delle operazioni, sono stati autorizzati in soli due giorni 1500 morti.

Per le trasmissioni durante la battaglia, sono state schierate oltre 800 stazioni radioelettriche.

Il valore delle truppe, il perfetto funzionamento dei servizi, l'ottima fusione degli aerei, hanno confermato a quale grado di efficienza siano giunte le Forze Armate dell'Italia fascista.

4 Marzo - Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama l' seguente comunicato n. 145:

Il Maresciallo Badoglio telegrafa: La battaglia sotto Sciri, imperversa il 29 febbraio contro le truppe di Ras Imamu, è giunta alla sua conclusione.

Roma. Il Ministero per la Stampa e la Propaganda dirama il seguente comunicato n. 146:

Il Maresciallo Badoglio telegrafa:

La battaglia del Tembien era in pieno sviluppo quando, all'alba del giorno 29 febbraio, il Secondo e il Quarto Corpo d'Armata mosserono verso le Sciri all'attacco delle forze di Ras Imamu, unico Armatista rimasto ancora intatto sul fronte eritreo.

Combattimenti vincentissimi hanno avuto luogo dal 29 febbraio al 2 marzo.

Il sermo, sermo a nord del Quarto Corpo d'Armata e ad est del Secondo, dopo accanita resistenza, durante la quale ha subito perdite eccezionali, è stato completamente distrutto. Le truppe del Secondo Corpo d'Armata, Gruppi di truppe si diramano ai piedi del Tembien, bombardati e mitragliati dalle forze.

Colta vittoria sotto Sciri il crollo dell'Impero araba è stato assicurato.

Il Maresciallo Badoglio telegrafa: La battaglia sotto Sciri, imperversa il 29 febbraio contro le truppe di Ras Imamu, è giunta alla sua conclusione.



Colonia Egizia

preferita per la sua qualità

E' un vero profumo che lascia una scia di finezza e distinzione

Fino 8 GABRIATI

LA GRANDE MARCA ITALIANA

I GRANDI CONCERTI RADIOFONICI MARRIGONI

LUNEDÌ 9 MARZO 1936 - XIV
ORE 20.30 - DA TUTTE LE STAZIONI DEL REGNO

CONCERTO DEL SOPRANO
PIA TASSINARI
DIRETTO DAL MAESTRO
DANIELE AMFITEATRO

PROGRAMMA

- 1 MOZART - "Così fan tutte", Sinfonia (orchestra)
- 2 PERGOLESI - La serva padrona - "A sorpresa" (con accompagnamento d'orchestra)
- 3 MASSENET - Manon - "Addio a nostro piccolo desco", (con accompagnamento d'orchestra)
- 4 LIADOF - Tabacchiera musicale - (orchestra)
- 5 BRAHMS - Serenata inutile
- 6 BIANCHINI - Barcarola (in dialetto veneziano)
- 7 MASETTI - La romagnola (canto emiliano)
- 8 PRATELLA - Gramadora (canto romagnolo)
- 9 TONI - Indovinelli
- 10 MUSELLA - Cicalami
- 11 VERDI - I vesperi siciliani - Sinfonia (orchestra)

con accompagnamento di pianoforte



PROPAGANDA MALTORIS MARRIGONI

WATTTRALLO
I migliori apparecchi e radiogrammofoni

LETTERATURA

« Al Raddimando di Riccardo Bacchelli il Tiresias dedica una lusinghiera recitazione che così conclude: « Si tratta insomma di una storia in cui rifugge in pieno il genio narrativo italiano; e il signor Bacchelli da all'antica, inasauribile tradizione la sua nota particolare di lirica contemplativa ma costruttiva con lo stile di uno storico raffinato, e il pensiero di un scrittore filosofico ».

« Giuseppe Adami ha concluso con Casa Treves un accordo per la pubblicazione di un suo nuovo libro, che si intitolerà *Dina Galli* racconta.

Non occorre spiegare come siano briosamente raccontati i ricordi, le confidenze, gli aneddoti della Dina. Il volume avrà per presentazione una arguziosa lettera della Galli e sarà ornato di magnifiche illustrazioni.

« Col titolo *Vaticano minore* Silvio Negro pubblica, edito dall'Isopei, un interessante volume, per comprendere il cui contenuto basta per mente a una breve nota che l'editore ha preceduto all'opera. *Vaticano minore* — si legge — potrà sembrare a qualcuno un titolo inusitato. Vi sono infatti nel libro argomenti ed aspetti, come ad esempio le grandi cattedrali della piazza o la villa del Pontefice, che non si possono certamente mettere tra i minori del Vaticano. Questa considerazione era ben presente anche alla mente dell'autore, ma egli non ha creduto di dover per questo affidarsi a un titolo che fosse più generico o imprecisivo. Perché il suo proposito non è stato di trattare compiutamente tanto argomento, né di dirne lui le grandi ragioni e i destini, ma di riservare piuttosto qualche aspetto meno conosciuto o di seguire qualche linea di umanità, così com'egli l'ha sentita, su argomenti anche grandissimi e notissimi, ma che appunto per questo a lui sono apparsi talvolta come minuti e fatti erigiti e sovrati dal luogo comune ».

Il libro è diviso in dodici capitoli nei quali vive descrizioni di ambiente, storia e politica di ieri e di oggi, personaggi e avvenimenti noti e sconosciuti formano una appassionante lettura; e contiene di tavola fuori testo che illustrano il brillante materiale aumentando l'interesse.

« Uscirà presto in volume, nei tipi della casa editrice C.E.S.A. di Roma, il dramma di Ugo Betti. Le cose sull'acqua. Il lavoro che è uno dei più significativi di Betti, vuol dire, come si è visto, di questo autore, che anche nel più estremo smarrimento e fra le anghie più disperate, è dato trovare nell'animo umano recande forme di salvezza.

La casa sull'acqua fa parte di una col-



lezione teatrale nella quale usciranno importanti lavori di Antonelli, Tietz, Boncompagni, Viola, De Stefani e di altri nostri commediografi.

« La Collezione «Tempo nostro» di Mondadori sta per arricchirsi di un volume di eccezionale interesse. Le co-

nache del Regno di Roberto Forgas Davanzani. Si può dire che non ci sia italiano che non ascolti alla radio quelle « cronache » in cui il senatore Forgas Davanzani analizza e commenta, con logica serrata e sicura dottrina, i principali avvenimenti politici del giorno. Più che di « cronache » si tratta spesso di veri capi-

oli di storia, giacché il sen. Forgas Davanzani ha il dono raro di individuare mentalmente, e additare al suo ascoltatore, le forze sotterranee che determinano un avvenimento e il particolare posto che esso è destinato ad occupare nel quadro generale dell'epoca. Ora politici, ora economisti, sempre ferocemente e lucidamente i discorsi del senatore Forgas, che sono attentamente seguiti anche all'estero, costituiscono una delle più nitide, autorevoli, lungimiranti e sane critiche dei nostri giorni. Nel volume in corso di stampa sono raccolti i discorsi pronunciati nell'anno XIII. Se si pensa il significato che l'anno XIII ha nella storia del Regno si può considerare l'importanza di questo volume.

« Un romanzo che ha tutte le qualità per diventare popolare è *Il figlio della città di Datz* di Carpenetto, apparso in questi giorni per i tipi di Mondadori. Dalle appassionanti vicende che la Carpenetto ha narrate in questa sua nuova opera è stato tratto lo scenario di un film, per conto di un'importante casa cinematografica italiana. Sappo che il romanzo ha tutti gli elementi per interessare e commuovere un vasto pubblico.

BELLE ARTI

« Giunge notizia da Ferrara che colà si sarebbe scoperto un dipinto di Tiziano. Si tratterebbe d'un quadro affatto sconosciuto prima d'ora. Vi è appunto un angolo (nel quale sarebbe effigiata la figlia del pittore stesso), che condurrebbe Tiziano verso la gloria. Il quadro, che reca il nome « *Tizianus* » apparirebbe all'ultimo periodo della seconda attività del grande veneziano.

« Va sempre crescendo il successo della Mostra d'arte italiana contemporanea a Budapest.

Il Capo del Governo ungherese ha acquistato un busto del Re d'Italia, opera dello scultore Carlo Pini, ed un paesaggio di Memo Vagagnini. Il Ministro della Pubblica Istruzione, a sua volta, ha comprato una natura morta del pittore Mario Forti e la scultura il Gallesio di Francesco Messina.

« A Parigi, s'è aperto il « Salone degli Indipendenti », vale a dire il Salone dove, per tradizione ormai quasi trentennale, vengono presentati i cosiddetti artisti d'avanguardia. Ma quando diventa questa Mostra, scrivono i critici, da quella dei tempi eroici, quando si è chiamavano artisti come Mattias e Braque e Vaninck, o come Villard e Bonnard, Guérin e Denis Costoro, oggi, non vi sono presenti, o non vi mostrano che opere di ben scarsa importanza. Il grosso della popolazione è costituito dai « pittori della

domenica», e cioè pittori dilettanti, o occupati, che espongono qui perché non li vogliono in nessun'altra mostra. Quanto alla nuova generazione, si osserva come essa ora si volga e già s'è notato all'ultimo Salone d'autunno) a ricerche di mestiere, di buona esecuzione e di accento, di soggetto, ricerche, insomma, che appaiono molto diverse dalle audaci e sentimentali del cosiddetto « futurismo ». E si citano i nomi dei pittori Flanconi, Hoty, Pouchet, Ajemio, L'arocchini, Pouchet, George Prevost e Callard.

• Sono in corso, a Milano, importanti lavori di restauro nella Chiesa di San Paolo, allo scopo di restituire l'originario decoro artistico al coro, o meglio al resto claustrale della chiesa medesima. L'edificio, destinato all'origine ad una comunità femminile costituita in ordine monastico con voto di clausura e fondato nel 1531, consta di un'unica navata divisa in due parti uguali, separate da una parete trasversale, alla quale fu addossata l'altare maggiore. I lavori, diretti dalla Soprintendenza e curati dall'architetto Paolo Mazzanti, comprendono tanto il risanamento architettonico quanto il restauro degli affreschi che coprono la volta e parte delle cappelle laterali. Detti affreschi, eseguiti verso il 1588 dal cremonese Vincenzo Campi, costituiscono una ricchissima e spettacolosa decorazione, la quale ha pochi riscontri nell'arte lombarda del Cinquecento.

• A Parigi ha fatto un'esposizione di opere sue, il pittore italiano Guido Gatti, del quale non state in special modo esaltate le doti di colorista vero ed efficace.

• La Presidenza dell'Opera Bellini istituisce un'Accademia fascista di Belle Arti che avrà sede al Foro Mussolini e che lì comincerà a funzionare dal 3 aprile XIV, giorno decennale della fondazione. Saranno ammessi cinquanta Bellini, e Avanguardisti, che dimostrino, in apposite prove, d'avere spiccate inclinazioni alle arti figurative.

Durante lo svolgimento del corso, i giovani ammessi avranno modo di intraprendere e seguire gli studi necessari alla

loro completa formazione culturale, morale e fisica.

• Fioravante Selzer e Marco Venturi, pittori veneziani, hanno aperto a Venezia, nella Botteghe d'arte una loro mostra personale. Tanto leggero e accennato, tanto franco e chiaro, fanno mostra grave di colori e di forme, l'altro: entrambi i questi artisti si sono fatti egualmente ammirare apprendendo in notevole progressione.

• Il Concorso per il piano regolatore di Aptulia, indetto dall'Opera Nazionale Consorzio, è stato vinto dagli architetti Cosenza Petrucci, Mario Tullari e dagli ingegneri Emanuele Filiberto Paolini e Riccardo Silenzi.

• A Milano, nella Galleria Salveti, si è aperta una mostra di opere di Giuseppe Balli, acquerellista, pastellista e grafico, notevole specialmente per le sue vedute della nostra città.

• L'Associazione nazionale tra le Famiglie dei Caduti in guerra, s'è inaugurata nel Castello Sforzesco di Milano una Mostra postuma delle opere di Beppe Cella. L'arte del valeroso pittore veneziano vi è, in compendio, bene rappresentata e quella marinareggiante della laguna, vera e dell'Adriatico, dalle vedute primaverili della pianura fiorita, ai costumi e ai campelli di Venezia.

• Vincitore del Concorso, per un progetto di decorazione del Salotto d'onore dell'arte decorativa e dell'architettura moderna, è stato giudicato il gruppo composto dal pittore Marcello Nizzoli, dall'architetto Gian Carlo Piretti, dallo scultore Loris Fontana e da Edoardo Persico. Un altro concorrente, londinese della Triennale medesima, per un progetto di decorazione del Salotto d'onore, ha vinto la vittoria è toccata al pittore Bramante Baffoni e Romano Spreafico.

• Il pittore Oscar Sogaro ha fatto a Padova una mostra d'opere sue, facendosi particolarmente notare per le sue doti di osservatore attento e acutissimo.

NEL MONDO DIPLOMATICO

• Presentate al Re e al Duca le credenziali di Ministro di Svizzera in Italia, S. E. il dottor Paul J. A. Ruegger ha potuto il suo ufficio nell'antico villino di Piazza Croce Rossa. Nato nel 1877 a Lucerna, dopo aver compiuto gli studi universitari laureandosi in legge a Zurigo, il Ruegger entrò subito nella carriera diplomatica, aprendo in giovane età utili importanti. Segretario della Commissione di diritto internazionale istituita dal Consiglio federale svizzero alla fine della guerra, nel 1918 fu nominato Segretario

al 21. In quell'anno venne nominato Capo della sezione politica all'Ambasciata a Berna. Infine nel '38, con funzioni di Consigliere, venne trasferito alla Legazione svizzera a Parigi. Il dottor Ruegger, studioso di problemi di diritto internazionale, ha al suo attivo una decina di scritti e di monografie; per qualche tempo diresse anche l'ufficio di professore supplente di diritto internazionale all'Università di Ginevra. Onorato dell'Italia, che ha avuto modo di conoscere durante il suo soggiorno fra noi come Consigliere di Legazione, il nuovo Ministro della Svizzera a Roma ha per consorte una colta gentildonna italiana, la contessa Isabella Salazar.

• E. Ruegger, per la sua attività diplomatica, per i suoi precedenti e per le sue qualità personali è degno di succedere a E. Wagner, che per quasi un ventennio rappresentò inaltabilmente in Italia la Repubblica elvetica.

• In queste settimane intense è stata l'attività diplomatica a Roma e, attraverso la nostra Ambasciata, a Londra e Parigi. Il Duca ha ricevuto, fra gli altri, l'Ambasciatore di Francia presso il Quirinale, conte de Chambrun, l'Ambasciatore di Germania von Hassel; il nostro Ambasciatore a Londra S. E. Grandi ha conferito a più riprese col signor Eden e il nostro Ambasciatore a Parigi S. E. Cerruti, oltre che dall'on. Flandin, è stato ricevuto dal Presidente del Consiglio on. Salazar.

Il Duca ha inoltre ricevuto, a Palazzo Venezia, il conte Giovanni Capasso Torre, R. Ministro d'Italia a Copenhagen, e il com. Armando Koch, R. Ministro d'Italia a Helsinki.

• All'annuncio del colpo di Stato a Tokio, la sede dell'Ambasciata del Giappone a Roma è stata per ventiquattr'ore la meta di diplomati e di giornalisti alla ricerca di notizie, riservati tutti ambasciatore dell'Ambasciata S. E. il dott. Yotar Sugimura. Il quale, però, in un primo tempo, non aveva potuto dare che informazioni scarse e incomplete non essendo giunti all'Ambasciata che brevi distolti rapporti. Raggi esprime tuttavia l'opinione che la crisi non sia in realtà il colpo di mano di Tokio precluderebbe a un'azione militare, ma la Russia deve considerarsi avvertita; consigli, in ogni modo, di considerare meno allarmante la situazione creata nel suo Paese. S. E. Sugimura contribuì nelle sue funzioni molto serenamente; il giorno dopo si

(Continua a pag. 405)

Paul J. A. Ruegger.

torio di Legazione di seconda classe; dal '20 al '25 Segretario generale della Delegazione svizzera alla S. N. U. del '25 in poi con carattere di consigliere tecnico. Nel '22 partecipò alla Conferenza internazionale economica di Genova come Segretario della Delegazione svizzera e nel '25 assunse l'ufficio di Consigliere legale della Delegazione per il controllo internazionale del traffico delle armi. Promosso Primo Segretario di Legazione alla fine del '24, dal '28 fino al '29 occupò l'ufficio di Segretario generale aggiunto alla Corte permanente di Giustizia internazionale all'Aja e nel '29 fu destinato alla Legazione svizzera a Roma, ove copri le funzioni di Consigliere di Legazione fino

...buoni denti sono necessari per una buona salute...
...ma per godere a lungo di una buona dentatura è necessario l'uso regolare di un dentifricio scientificamente completo. Decenni di successo, attestati di Illustri Scienze Mediche, ... tutto vi consiglia la PASTA DENTIFRICIA GIBBS, a base di Sapone Speciale, come la migliore per la salute e la bellezza dei vostri denti! Richiedete solo...

IBBS
PASTA DENTIFRICIA

Soc. An. Stabilimenti Italiani Gibbs - Milano



*Pirelli
la Colonia
Floritalia
perché prodotta
in Italia
fragranza*



St. Pirelli
m. 1935

Colonia "Floritalia.. - Musso-Torino



L'ILLUSTRAZIONE

Anno LXIII - N. 10

ITALIANA

8 marzo 1936 - A. XIV

112° GIORNO DELL'ASSEDIO ECONOMICO

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



SI COMMEMORA L'ANTICA BATTAGLIA DI ADUA MENTRE SVENTOLA IL TRICOLORE SULLE FORMIDABILI ANDE DELL'ABISSINIA — 1896-1936 —
ASSAI DIVERSI SONO I TEMPI E GLI SPIRITI MA E' LO STESSO L'AMOR DI PATRIA, LO STESSO IL VALORE DELLE TRUPPE ITALIANE - S. M. IL RE,
IL DUCA, I PRINCIPI SABAUDI, I GENERALI E I GERARCHI ASSISTONO SULL'ALTARE DELLA PATRIA AL RITO SOLENNE.

IMMUTABILI DIRETTIVE DELLA POLITICA ITALIANA

LE DICHIARAZIONI DEL DUCE AL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Qualsiasi decisione ginevrina non potrà modificare quelli che sono gli obiettivi immutabili dell'Italia, che è stata obbligata a porre un termine ad una situazione intollerabile, che si trascinava da più di quarant'anni. Il suo diritto alla vita, la giustizia storica, l'interesse stesso della civiltà confermano la sua azione nell'Africa Orientale, dove le sue armi vittoriose hanno disperso le armate abissine, hanno rifornito e conquistato da potenze europee, che sotto il manto del subdolo del Patto nazionista rinfacciato impertinente di disegni egemonici. Non c'è sanzione o inasprimento di sanzioni, che possa mortificare un popolo che in pochi mesi ha scritto la più grande pagina di guerra coloniale che ricordi la storia ed ha, contemporaneamente, riscattato un passato di miseria mortale, reso più doloroso dal valore epico dei suoi eroi. Caduti, quelli di Dogali, di Adua.

primo biennio della loro vita un'indubbia efficacia nel fortificare le relazioni politiche ed economiche fra Budapest, Vienna e Roma». Le tesi italiane per quanto si riferisce al problema danubiano in genere e a quello austriaco in specie, è troppo note, perché abbia bisogno di ulteriori illustrazioni. Né Anichinus, né restaurazione asburgica. L'Anichinus — a parte le difficoltà interne che creerebbe alla stessa Germania, specialmente oggi che la riforma centralizzatrice hitleriana ha fatto sparire i Länder — significherebbe l'accettazione della Czecho-Slovacchia da parte del permanentismo, la privazione della Germania verso Trieste e l'Adriatico, la possibilità di strizione dell'Ungheria nell'orbita tedesca e la ripresa del Drang nach Osten.

Il ristabilimento degli Asburgo sui troni di Austria e di Ungheria associati in unione personale (simile a quella esistente nel secolo scorso fra Spagna e Norvegia) anche se fosse gradita alla maggioranza della popolazione austriaca e soprattutto di quella ungherese, non è detto che da sola risolvrebbe i problemi economici dei due paesi. Meno che mai una confederazione economica, che si risolverebbe in una Piccola Intesa allargata o come uno Stato asburgico riorto. Non resta che ritornare al piano italiano, al sistema degli accordi economici, bilaterali. Le forze delle cose, le ragioni indeclinabili della vita si rivelano sicuramente più forti di qualsiasi combinazione diplomatica.

È evidente che l'Italia, mentre perdurano le così dette sanzioni e mentre continua, nelle varie capitali d'Europa la ferace incomprendenza di quella che sono i suoi diritti e le sue necessità storiche, che le recenti vittorie degli anni hanno singolarmente avvalorato, non può derivare a nuovi accordi di nessun genere. È più molto se, nelle circostanze attuali, non domanda di rivedere certe altre antiche posizioni acquisite.

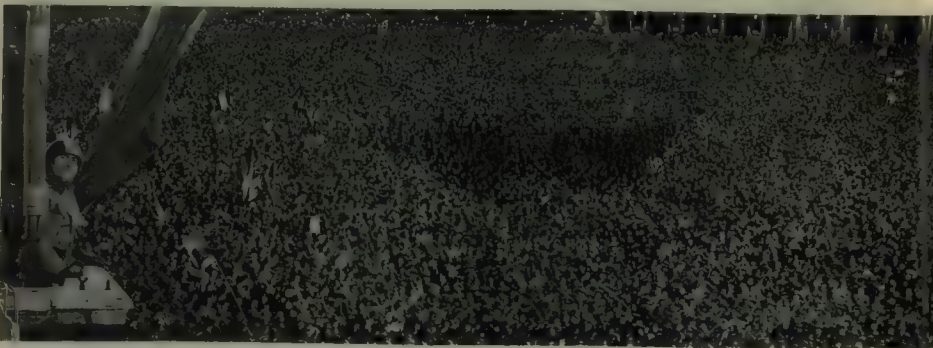
Rientra in questa chiara, obiettiva linea di condotta, la decisione del governo italiano di non aderire, nelle condizioni attuali, a nessun accordo navale. È possibile, è concepibile, che, mentre la flotta inglese è concentrata nelle acque del Mediterraneo, in forza di un iniziale arbitrio, che nemmeno l'unico procedura di Ginevra è riuscita a legittimare né dal punto di vista giuridico né dal punto di vista morale, l'Italia si assai a programmi, che presuppongono amicizia, cordialità, comunanza di vedute? Perseguendo la situazione attuale, chi può garantire il domani? Non si tratta, come è già stato osservato, di un ostruzionismo ai lavori della Conferenza di Londra, e meno ancora, di un colpo di scena, ma di una diretta conseguenza di una situazione politica, nella quale le stesse nazioni che, attraverso un patto navale, tentano di includere l'Italia nel sistema collettivo, in altro campo mirano a minare, con l'azione ginevrina, quella stessa Patenza, che esse medesime ritengono un fondamento del sistema stesso. A questo proposito, si debbono ricordare le esplicite riserve



Fra le storiche giornate che sta vivendo l'Italia di Mussolini, quella della commemorazione della battaglia di Adua è stata memorabile. Ecco il Re e il Duce seguiti dalle alte Gerarchie, che salgono sul Vittoriano mentre avviene lo schieramento delle rappresentanze dell'Esercito. In alto: i superstiti delle battaglie del 30 novembre al ritiro in primo piano un nipote di Tassili in sinistra) e uno di Galliano (a destra).

Si parla di nuove iniziative, di origine ginevrina, intese ad affrettare la pace e si pensa di rimettere in azione il Comitato dei tredici. La vittoria italiana hanno conferito, a quanto sembra, un'improvvisa attualità ad insiemi che, fino a due settimane fa, parevano, e lo si proclamava con evidente malizia, assolutamente fuori tempo. È chiaro che qualsiasi trattativa non potrà prescindere dalla situazione militare presente e, più ancora, da quella prevedibile a brevissima scadenza.

Intanto la linea di condotta dell'Italia persiste in tutta la sua coerenza esemplare. Non hanno approdato a nulla gli insidiosi tentativi rivolti a creare un equilibrio europeo senza il concorso italiano. Tali disegni si sono, in ultima analisi, risolti contro coloro stessi che li avevano concepiti e si erano agitati per tradurli in atto. Si è visto che, specie nell'Europa danubiana, nessun accordo, nessuna intesa, nessun equilibrio veramente stabile è possibile se l'Italia non interviene con tutto il suo peso e con tutta la sua autorità moderatrice. Tutto, fino ad oggi, è rimasto in sospeso, come campo in aria, in quell'importantissimo settore, nonostante l'intenso lavoro diplomatico delle scorse settimane, nonostante l'attenta spiegata dagli uomini di governo della Piccola Intesa fino dai giorni dei funerali del re d'Inghilterra. L'incontro italo-austro-ungarico, annunciato dal Duce e che avrà luogo a Roma nei giorni 18, 19 e 20 del corrente mese, ci riporta sulla linea dei protocolli morali, che hanno avuto nel



del capo della delegazione italiana nel suo primo discorso alla Conferenza navale nel dicembre scorso. Essi indicano chiaramente come il Governo italiano fosse obbligato a prendere accuratamente in considerazione la situazione creata dall'atteggiamento di molti fra gli Stati appartenenti alla Lega delle Nazioni nei riguardi dell'Italia.

Nulla di inaspettato e di nuovo nella decisione italiana. D'altra parte, sarebbe assolutamente fuori di luogo attribuire ad essa una qualsiasi responsabilità per gli accesi risentimenti conseguiti a tutt'oggi dalla Conferenza, che si chiude senza avere concluso nulla di sostanziale. L'abbandono della Conferenza da parte del Giappone, più che mai fermo nel pretendere la parità con l'Inghilterra e con gli Stati Uniti, aveva già reso precaria qualsiasi deliberazione. Si comprende, pertanto, come sia rimasta del tutto insoluita la questione del tonnellaggio. Troppo diverse erano le posizioni delle singole potenze perché le divergenze si potessero comportare muovendosi esclusivamente sul terreno tecnico, senza l'intervento, cioè, di fattori politici e morali, come aveva sempre dichiarato il Duce.

L'America, ad esempio, afferma di non poter rinunciare alle grandi corazzate di 35 mila tonnellate, capaci di un lungo raggio d'azione, data la siccità e la lontananza delle sue basi navali nel Pacifico. La teoria del trattato di Washington essa non può costringere né natanti o essere nelle isole che possiede e ponente delle Hawaii né migliorare quelle che già esistevano prima del 1922: donde le sue insistenze per mantenere a 35 mila tonnellate il tonnellaggio massimo del capital ship e a 10 mila quello degli incrociatori. L'Inghilterra, invece, che ha soprattutto bisogno di incrociatori rapidi, vorrebbe ritornare alle 25 mila tonnellate per le navi di linea e fissare in 7 mila il tonnellaggio massimo degli incrociatori. Dal canto suo, il Giappone accetterebbe con entusiasmo l'abolizione delle grandi unità.

Altra divergenza fondamentale. Come utilizzare il tonnellaggio globale assegnato a ciascuna potenza? La sua ripartizione fra i vari tipi di unità dovrà essere concordata fra le potenze interessate, come vuole l'Inghilterra, oppure ciascuna potenza sarà libera, come domandano il Giappone, di distribuire il proprio tonnellaggio come meglio crederà, tenendo esclusivamente conto di ogni sua particolare necessità?

Anche la questione dei sottomarini occupa singolarmente la divergenza. È a questo proposito che si rinnova la distinzione, così arbitraria, fra navi offensive e navi difensive. Secondo il Giappone le grandi corazzate e le navi porta-aerei sono strumenti di offesa, mentre i sottomarini sarebbero strumenti soprattutto di difesa. Replicano l'Inghilterra e l'America richiamando alle devastazioni operate durante la guerra dai sottomarini tedeschi, specie contro i pirataggi commerciali. Ragione per cui l'Inghilterra non esita a proporre addirittura l'abolizione. Ugualmente l'Inghilterra e l'America sostengono che le corazzate e le navi porta-aerei avrebbero un evidente carattere difensivo il giorno in cui fossero adottate da una potenza del Pacifico obbligata a dover resistere a un colpo di mano del Giappone.

Come si vede, c'è opposizione fondamentale fra gli Stati Uniti e l'Inghilterra, da una parte, e il Giappone dall'altra, per le proposte fatte a Washington nel 1922 e confermate a Londra nel 1930: c'è opposizione fra gli Stati

Uniti e l'Inghilterra per il tonnellaggio massimo delle navi di linea e degli incrociatori; c'è opposizione fra l'Inghilterra e il Giappone per il metodo di ripartizione del tonnellaggio globale; c'è, infine, opposizione fra l'Inghilterra e gli Stati Uniti da una parte, e il Giappone dall'altra, per i sottomarini e le navi porta-aerei.

Non è difficile accorgersi che queste varie tesi rispondono esclusivamente all'interesse di chi le propone. Se precludesse la tesi giapponese, il Giappone verrebbe a trovarsi in una posizione addirittura inattuabile e la sua economia nel Pacifico avrebbe potenzialità al cento per cento; se precludesse la tesi americana, ben difficilmente il Giappone potrebbe sostenere l'onere finanziario conseguente alla gara nelle costruzioni; se precludesse, infine, la tesi inglese, l'America è un'America sprovvista di grandi unità e, quindi, non in grado di fronteggiare il Giappone e un Giappone senza sottomarini, l'Inghilterra potrebbe facilmente cedere l'orbita nel Pacifico.

Muovendosi fra queste tesi estreme, la Conferenza non è addegnata a nessuna pratica conclusione. Nessun accordo sul tonnellaggio, nessun freno, quindi, alla corsa agli armamenti. Unico corrottivo il reciproco preavviso, fra le varie potenze interessate, dei rispettivi programmi navali. Poi un compromesso anglo-americano. L'ammiraglio britannico accetta la proposta americana di fissare in 35 mila tonnellate il tonnellaggio massimo delle grandi corazzate e, in cambio, ottiene la riduzione del calibro delle artiglierie da 600 millimetri a 556. I sottomarini non saranno aboliti e l'America rinunzierà agli incrociatori di 10 mila tonnellate armati di pezzi da 203, ma solo delle unità di 7-8 mila tonnellate con pezzi di 155. È sulle basi di questo suo veto che si è potuto addensare l'accordo anglo-americano.

Riusciti non brillanti e assolutamente provvisori, come quelli che lasciano isolata la riarma giapponese e mettono la Francia in un serio imbarazzo. Si concluderà un accordo a tre, cioè fra gli Stati Uniti, l'Inghilterra, fra la Francia? All'invito di Londra, Parigi ha risposto con un'adesione di massima, formulando, in pari tempo, delle riserve. Quali? È probabile che si tratti dalla posizione che, sul piano navale, sarà riconosciuta alla Germania. Sarà la Germania, invitata a partecipare ad un accordo? E su quali basi?

Veramente assillante è il dilemma che, in questo caso, si pone alla Francia. Se accetta la presenza della Germania a Londra, essa legittima il riarmo tedesco in violazione del trattato di Versailles, riconosciuto, d'altra parte, dall'accordo anglo-tedesco dell'anno scorso; se si rifiuta, autorizza la Germania a procedere a proprio arbitrio sulla via degli armamenti, senza curarsi delle eventuali limitazioni fissate dalla Conferenza. Sta di fatto che fra tre anni la flotta tedesca, modernissima, avrà toccato le 400 mila tonnellate. Uno scrittore francese di altissima, indiscussa autorità in materia navale, l'ammiraglio René La Bruyère, scrive, giorni fa, che alla marina francese poteva convenire far entrare la Germania nel circolo della Conferenza. Ma ad una condizione: che l'ingresso al governo di Berlino venisse ritolto solo il giorno in cui gli attuali quattro protagonisti si fossero messi d'accordo sulle limitazioni qualitative. Giustissimo. Ma fra questi quattro protagonisti c'è anche l'Italia. E non è facile farne a meno.

SPECTATOR



Il popolo dell'Urbe, ha colto l'occasione della commemorazione di Adua per tributare al Duce una dimostrazione di entusiasmo e di devozione veramente stupenda. La folla acclamante era così fitta che forse solamente nel giorno della sagra adunata di S. Vite l'Uguale. E questo Mussolini s'è affacciato al balcone di Palazzo Venezia è stato salutato dal frenetico alito di centinaia di cuori esultanti



MERIDIANO DI GINEVRA

RETROSCENA DELLA CONCILIAZIONE

Il giorno 2 marzo 1936 il signor Pierre-Etienne Flamin riceveva un invito a colazione dal signor Avenol, segretario generale della Società delle Nazioni. Il signor Pierre-Etienne è un uomo educato all'inglese, ha passato dodici anni in un collegio e come ministro degli esteri sta facendo una nuova esperienza dei costumi britannici. Ed è sapeva che l'ambiente in cui si sarebbe trovato a colazione sarebbe stato per lui gradevole. Il padrone di casa, pur essendo francese, ha una *housekeeper* per britannica che ha mobilitato la sontuosa villa che la Società delle Nazioni riserva agli ospiti del suo primo burocrate con una doviziosa semplicità inglese. L'altro commensale era mister Anthony Eden, un perfettino gentiluomo al quale la sorte ha riservato per ora il posto di Segretario di Sua Maestà Britannica per gli affari esteri.

Il signor Pierre-Etienne non poteva immaginare nulla di più confortevole di una colazione tra gente così gradevole. C'era, è vero, sull'orizzonte il nuvolone delle sanzioni, ma i rapporti da Londra lasciavano intendere che si trattava ormai di una di quelle nuvole vaganti che restano dopo l'uragano e sembrano minacciare un altro scrocco di pioggia, proprio mentre il sereno sta per tornare. Scrocco che ci sarà e non ci sarà, nessuno può dirlo, ma che in ogni caso non avrà grosse conseguenze. Piuttosto il signor Pierre-Etienne aveva ragione di essere preoccupato di altre tempeste, che non apparivano all'orizzonte, ma erano già previste dai meteorologi dell'Europa. Si chiamavano, quelle avvisaglie di eclisse: rimilitarizzazione della zona renana, denuncia del trattato di Locarno. Di questo egli pensava di intrattenere mister Eden, il capitano Anthony Eden, come il signor Pierre-Etienne deve chiamarlo, rispettando come è delle forme e degli attributi britannici. In un breve incontro che aveva avuto con lui, prima di colazione, gli aveva già fatto cenno delle sue preoccupazioni e aveva trovato nel suo interlocutore un riscontro lale, cortese e caloroso, per usare tre aggettivi del signor Pierre-Etienne. Il signor Eden aveva senz'altro aderito all'idea che, per provare il buon diritto della Francia alla validità degli accordi di Locarno nonostante il patto coi Sovieti, bisognava ricorrere al giudizio della Corte dell'Aja. Ora se le disposizioni del Regno Unito erano così favorevoli, perché non

profittarne per tentare il polso del segretario agli affari esteri di Sua Maestà su un'idea che da un paio di giorni frullava nella testa così lontana da terra del mastodontico signor Flamin?

Il desiderio fu delizioso. La Pelouse — la villa del signor Avenol, per intenderci — apriva agli occhi attoniti dei commensali, le sue grazie bohemienne attraverso le grandi finestre vetrate. Il nuovo palazzo della Lega, più a monte, dominava colla sua architettura disarmonicamente novecentesca. A valle Ginevra si strisciava (quale altra parola non napoletana potrebbe rendere l'immagine?) tra il lago ed il Rodano, appena annunziata da una nebulina, elemento naturale di tutte le apparenze soprannaturali. Il signor Pierre-Etienne prese coraggio. Fra qualche ora — egli pensava — si riunirà il Comitato delle sanzioni, il cosiddetto Comitato del XVIII che non avrà molto da fare, i rapporti giunti ai Quai d'Orsay non lasciano dubbi, e il discorso che il signor Eden ha pronunciato il 24 febbraio alla Camera dei Comuni è sapientemente bilanciato: di aggravamento delle sanzioni e soprattutto di nuove misure contro l'Italia non si parlerà. L'embargo sul petrolio è morto e sepolto e il presidente Roosevelt ne ha scritto l'epigrafe con il prolungamento del *Neutrality Act*. Il signor Pierre-Etienne era ottimista, come Candide. Le idee buone e generose nascono soltanto nei cervelli conformisti della brava gente ottimista. Gli inglesi sono, in maggioranza, non conformisti. Ma dodici anni di college britannico non hanno guastato il signor Pierre-Etienne. L'idea che egli non aveva avuto il coraggio di confessare all'ambasciatore d'Italia a Parigi, nel lungo colloquio avuto prima di partire per Ginevra, che non aveva rivelata la mattina stessa al modesto ma intelligente segretario di legazione italiano che si era messo a sua disposizione a Ginevra, doveva riservarsi alle confidenze per il signor Eden. Al caffè il ministro degli esteri di Francia sortì la bomba. Dato che al Comitato del XVIII non si sarebbe parlato di aggravamento delle sanzioni, perché non aggiungere che la strada della conciliazione restava sempre aperta. Chissà che le pene tra l'Italia e l'Etiopia non possa nascere da una buona parola, detta così, quando tutti meno se l'aspettano? «L'Italia vittoriosa può mostrarsi generosa» — dirà con sincero trasporto il signor Pierre-Etienne. Non si sono mostrati generosi con lei gli ex-alleati che le hanno applicato le sanzioni, dopo averle negato nel 1919 il posto al sole che il Duce e il suo esercito oggi le conquistano. Ma che fat Questo popolo italiano è grande appunto perché sa essere generoso. Ed il signor Pierre-Etienne, in una comprensibile confusione di idee, credeva di essere generoso anche lui.

Il capitano Anthony Eden fu nobilmente comprensivo del punto di vista del ministro degli esteri francesi. La strada della conciliazione restava sempre aperta, nello spirito del Patto e nel quadro della Società delle Nazioni, che sarebbe come dire

nelle braccia della Chiesa per gli eretici. Basta riconoscere il proprio errore, ammettere di essere stato l'indigno aggressore, evacuare il territorio occupato, che le sanzioni immediatamente cadono. Altrimenti... Ma tutto questo il signor Eden non lo disse. Egli preferì intrattenere il commensale francese sull'opinione pubblica britannica, testarda e deliziosa come una donna, mentre l'antifratrismo Avenol sorrideva bene. Aggiunse — il signor Eden — che gli accaniti nazionalisti inglesi dopo il suo discorso al Comuni lo chiamavano per dileggio Sir Samuel. Eden, con evidente allusione al suo sfortunato predecessore, col pretesto di silenziosità per aver voluto la pace col'Italia.

Il signor Flamin credette di trovare nelle parole di Eden la conferma alla sua idea: che bisognava ormai lanciare l'idea della pace italo-etiopica e che questa idea avrebbe trovato una certa comprensione da parte britannica. Fu così che egli parlò in favore di un appello ai belligeranti per porre fine alla guerra. Il signor Eden, che era giunto alla seduta con l'idea di ritardo, gli rispose dicendo che accettava l'appello, ma che il Governo britannico era prontissimo ad aderire all'embargo sul petrolio, sulla partecipazione degli Stati membri della Lega. Poco prima di partire da Londra egli aveva ricevuto in visita l'ambasciatore americano Bingham, un vecchio giornalista che pensando di fare uno scorp, gli aveva annunciato che nonostante il prolungamento dell'attuale *Neutrality Act* Roosevelt avrebbe fatto tutto il possibile per impedire un aumento delle esportazioni di petrolio verso l'Italia. Come poi riuscirà il presidente degli S. U., contro la legge, a far ciò è un mistero incomprensibile. Forse, in tutta questa faccenda, l'ingenuità è Eden. Ma è certo che, durante la colazione, lo è stato il signor Flamin.

Da queste circostanze è nato l'appello all'Italia e all'Etiopia per la pace. In tale appello c'è lo spirito del Patto e il negoziato nel quadro di Ginevra, quello che il signor Eden desiderava. E c'è soprattutto il guaio di ferro che, attraverso il Comitato del XVIII, vorrebbe imporre la sua stretta, se non si accetta il guaio di velluto del Comitato del XIII. L'Italia vittoriosa, sotto la guida del Duce, sa che le sue sorti sono in buone mani e che la risposta verrà calma, sicura, romana, a Ginevra o in Africa Orientale.

CARLO CIUCCI



S. Z. Grandi (il primo a destra), arriva al Foreign Office per partecipare alla conferenza sopra. Seduto a sinistra il signor Antonio Eden in viaggio per Ginevra. In alto: l'interpretazione di simile dubbio sul uso del signor Flamin. Al centro: De Vauxville confida a Flamin le sue ambizioni.

DAL CARTEGGIO INEDITO DELLA PRIMA REGINA D'ITALIA

GLI EROI DI AMBA ALAGI NEL PENSIERO DI MARGHERITA DI SAVOIA

Al generale Egidio Oso, ricordo di amicizia costante e riconoscenza. — Margherita. - 28 dicembre 1885, Roma. — Queste parole, di mano della prima Regina d'Italia, si leggono sulla pagina iniziale di un prezioso volumetto, rilegato in marocchino rosso, contenente un'artistica edizione del Nuovo Testamento e dell'Imitazione di Cristo; dono di fine d'anno che l'augusta gentilezza di Margherita di Savoia inviava a uno dei più intelligenti e leali servitori dell'Italia e della Dinastia.

Tutte anno, quel 1885, che si chiudeva nel lutto per l'uccisione del valoroso battaglione comandato in Africa dal maggiore Toselli e che nell'oscura incertezza di molti premi politici pareva già presumere l'imminente sventura di Abba Garima Fremiti d'irrequietezza serpeggiavano per tutta l'Italia, dovuti a motivi di disagio economico, di malcontento popolare, di inettitudine governativa; gravava sugli animi il pensiero d'un pericoloso conflitto con la Francia; e, in mezzo all'imperverare delle esagerate passioni partigiane, non pochi, anche dei conservatori e moderati, si piegavano a considerare la giusta difesa dei nostri primi insediamenti coloniali come una deprecabile dispersione di forze. Ma su tutte queste debolezze della vita politica si alzava, visibilmente alta e ammirabile, la disciplina dell'esercito, inflessibilmente devota all'idea del dovere e dell'onore nazionale. Tornavano per ciò tanto più significative, rilette ora a quarant'anni di distanza, le parole che la Regina scriveva, pure di sua mano, come un memento degno di stare in fronte a un libro di carattere sacro, sotto la benedictoria che abbiamo riferita: — «Ricordati che la patria è nella mano dell'uomo, ma l'errore è nella mano di Dio»: ultima lettera scritta dal maggiore Toselli a Ras Macosum poche ore prima del glorioso sacrificio di Amba Alagi.

Chi fosse il generale Egidio Oso al quale la regina Margherita indirizzava, sul finire di un anno nefasto e in attesa dei nuovi eventi della patria, quel ricordo pervaso di religiosa commovente, non dovrebbe essere necessario accennare. Soldato di Palestro e di Custoza, ufficiale dei più valenti nello Stato Maggiore, delegato nel 1867 a seguire in Abissinia la spedizione inglese comandata dal Napier, studiosissimo anche di cose della storia e dell'arte, scrittore efficace, era stato prescelto dalla fiducia di re Umberto a governatore e istitutore del giovinetto principe ereditario. Nell'autunno del 1885, quando vennero le notizie della rotta di Amba Alagi era nel Veneto per ragioni di servizio. Conviene qui aggiungere che, per l'esperienza che aveva dei primi infelici avviamenti della nostra azione coloniale nell'altipiano etiopico, non si era mai chiarito troppo favorevole all'impresa, come veniva allora concepita e condotta. Ma non era di quelli che confondono una ragionevole preoccupazione con la possibilità di arrivare a una perversa negazione del sentimento di patria e di dover militare. Nella sua nobile anima di lombardo d'alto stampo risuonavano tutte le belle e non ostentate tradizioni del valore e della fedeltà.

Scrisse dunque da Udine alla regina Margherita, che lo onorava della sua benigna amicizia, dopo aver conosciuto la fine gloriosa di Pietro Toselli che, affrontato e ferito sotto l'Amba funesta, non volle salvarsi, ma, dopo aver dato gli ultimi ordini al tenente Bonomo, col pensiero rivolto all'Italia e al Dio, rischiodando al sepolcro ai colpi dei nemici che sparavano da pochi metri di distanza. Scrisse l'Oso, come non era da dubitare, che l'esempio del suo collega eroico aveva, per l'esercito un valore morale più alto di qualsiasi vittoria. E Margherita di Savoia gli rispose con una lettera, che risente, nella sua concisione, della stile confidenziale, di una vibrazione nervosa, ben giustificata dalla gravità degli avvenimenti, ma che è importante, anche storicamente, per certi rilievi sulla condizione spirituale dell'Italia d'allora: rilievi entusiasti, dei quali si è tenuto troppo poco conto nel ricordare quegli anni disavventurati ma pure onorevoli alle armi italiane.

Per cortese concessione della contessa Maria Oso Sonni, devota custode dei ricordi del generale, possiamo pubblicare questo prezioso documento:

Roma, 28 dicembre 1885

Ha ben ragione di pensare a che cosa avrà pensato stando dell'Amba Alagi. Il primo momento è stato un dolore così acuto che non so descriverlo e poi una immensa fiera che vedendo come gli italiani sono combinate e morire per l'onore delle bandiere. È un fatto degno dei tempi epici. Duemila uomini hanno saputo resistere per sette ore a tremila armati tutti di fucili ottimi! Quel-



La regina Margherita. — Sotto: Autografo della Regina nel nome delle ultime frotte del mag. Toselli. Una lettera diretta al gen. Oso.

*Al generale Egidio Oso
ricordo di amicizia
costante e riconoscenza
Margherita
28 dicembre 1885
Roma*

*«Ricordati che la patria
è nella mano dell'uomo
ma l'errore è nella mano
di Dio»*

*Bene addimmi...
che l'esperienza di Pietro
Toselli...
ha dato un valore morale
più alto di qualsiasi
vittoria.*

*Il primo momento è stato un dolore
così acuto che non so descriverlo e poi
una immensa fiera che vedendo come
gli italiani sono combinate e morire
per l'onore delle bandiere. È un fatto
degno dei tempi epici. Duemila uomini
hanno saputo resistere per sette ore
a tremila armati tutti di fucili ottimi!*

*Quell'orribile primo di marzo! Mi
sembra un numero sciolto in cuore con*

la morte di Toselli è tanto sublime, tanto forte, che le lagrime non di dolore, ma di ammirazione vengono rubate agli occhi al solo sfiorare del pensiero! E adesso si vede che oltre all'etereismo ed alla infatuazione agli onori nell'esercito, quel sangue così nobilmente sparso non lo è stato invano, perché ha fermato il nemico, senza di quello chissà cosa a dove arrivare...

Non pensiamo che all'Africa. La mente e il cuore va sempre là, perché insomma dei nostri, ora, sono scarsi diecimila, tutto compreso, ed il nemico ha almeno sessantamila uomini armati di fucili moderni. Speriamo che l'addio protegga il valore dei nostri ufficiali e dei nostri soldati e che i nemici aspettino a decidersi a cadere addosso fin a quando il rinforzo sia arrivato dall'Italia.

Questa volta però il paese si è ben condotto, è stato fiero dell'eroismo dei suoi soldati e non ha pensato che a vendicarsi virilmente. Dico che la partenza delle truppe sia stata bellissima in tutte le città, perfino nella Romagna. Le mando insieme alla mia lettera il libro di preghiere che le avevo promesso. Ho tardato tanto a mandarlo, perché non si trovi che di quelli stampati in caratteri minuscoli, e come spero, che lei leggerà sovente in quel libro, e poiché non voglio farla stancare la vita, così ho avuto due o tre fatti leggere castane, ciò che ha preso un po' di tempo. Vi troverà scritto in prima pagina quella sublime frase di Toselli nella ultima lettera a Ras Macosum: «per questo tanto e penso che deve piacere pure a lei».

Dei libri che questa lettera era incominciata, le notizie d'Africa sono sempre meno chiare! Come è possibile che adesso Menelik sia mezzo indubbi? E cosa fanno quegli Sciovi? Che aspettano? È molto strano! Per fortuna, i battimenti con le truppe vanno molto presto. Ieri era col tempo umido e là dodici la popolazione fece una bellissima dimostrazione ai Bergheri che partivano per l'Africa. Fei tanto piacere a vedere come anche qui, questa calma e dignitosa popolazione romana si commuove per i nostri soldati.

Sono notevoli appunto in questa lettera gli accenti al rinvigorisce spirito militare della parte sana della Nazione, turbata ma non impavida, e un'impetuosa verità collettiva: accenti tanto più importanti in quanto l'Augusta Signora che li scriveva non nasceva mai le sue intente preoccupazioni per il dilagare di certo torbido distacco: ma la sua mente distinguiva nella sua acuta intelligenza, i vari atteggiamenti della complessa compagine nazionale: non si nascondeva le insidie e i pericoli del momento, ma vedeva anche da quali impeti pagliardi di sentimento sincero fosse accompagnata, negli strati più umili della popolazione, l'azione mortuaria del compur sacromentale veri gli entusiasmi di popolo che battono, sì vero: mentre Ras Macosum faceva dare ancora sepultura alla salma del Toselli nella chiesetta dell'Amba, in Roma stessa si trovavano ancora difficoltà, per dispetti faziosi, a far entrare le bandiere tricolori nelle basiliche ove si celebravano i riti di suffragio per i gloriosi caduti: mentre re Umberto e la regina Margherita si affrettavano austeramente commossi a una solenne funzione nella chiesa del Sudario, qua e là per la penisola qualche scaglionato prorompeva a grida di negazione e di rivolta: ma erano pur sacrosantissime le giunte di entusiasmo di popolo che salutavano le nuove partenze di militari per l'Africa ed è bello trovarne una fedele testimonianza nelle parole della Sovrana vigilante nella sua magnanima animata.

Vennero, pur troppo, con la primavera del 1886, i nuovi fatti di Adua; e la Regina ne ebbe il cuore straziato. Una lettera che Ella scrisse più tardi al generale Oso ci conferma anche l'alto spirito di verità e di equità con cui Ella sapeva guardare agli avvenimenti contemporanei. Giustizia per gli uomini soldati che hanno saputo combattere magnanimo. Ecco la sua verità e commovente preoccupazione:

Da Monza, 31 giugno 1886

Mio caro Oso,

Sono secoli che non le scrivo più! Questo perché non sono condotte egualmente male con i miei amici e corrispondenti; ma la verità è che facevo tutto quello che dovevo come monarca, ma poi nulla di quello che mi dà al solito piacere di fare, perché dentro di me vi era la tempesta che non mi lasciava dormire e che invece di dormire, quell'orribile primo di marzo! Mi sembra un numero sciolto in cuore con



un ferro rovente e che sanguina sempre solo a pensarvi! Che peccato! Quei nostri poveri soldati che si sono condotti così bene! Adesso che vengono tutti gli ufficiali si sente che atti di valore hanno compiuto semplicemente, quei poveri soldati, giovani, quasi reclute, che non conoscevano quasi i loro ufficiali, che non si conoscevano fra di loro, e stanchi dal lungo marciare! Viene da piangere di commozione e di orgoglio a pensarci.

Dagli ufficiali non vi era da dubitare e non potevano fare meglio il loro dovere di come lo hanno fatto. Ma che passo adesso che siamo in molte cose! Si dovrebbero fare delle grandi feste a tutti quelli che torneranno, ma per la gratta poure (ed in ciò nell'Alta Italia si è molto peggio che nel Mezzogiorno) di confondere la questione africana col valore dei soldati che hanno onorato l'Italia, si lasciano tornare quei prodi come venissero da una passeggiata; ed invece, benché vinti, si dovrebbero ricevere come trionfatori, tutti, dagli ufficiali sino all'ultimo soldato! Ho parlato col colonnello Nona l'altro giorno e mi ha molto interessato. Fa grandi (e semplici) elogi dei soldati.

A Bologna eventi ieri è stata una giornata faticosa, ma ci hanno ricevuti come non potevano meglio. Non si poteva fare di più per dimostrare che erano contenti di vederci. È una popolazione così italiana, intelligente, forte e virile; queste madrepatri delle campagne ed al valore che si vedono in giro: fa piacere agli occhi! Al monumento di Minghetti il sindaco Dell'Oglio pronunciò un bel discorso con una chiusa bellissima, alta. È la prima volta che si risentiva una parola virile ed era un sentimento di vera soddisfazione. Il povero Minghetti, che amava tanto l'Italia, ma che la voleva rispettata e che credeva nel suo avvenire, ne sarebbe stato contento.

Questo inverno ho letto poco, non leggevo che giornali che parlavano dell'Africa... Che brutta stagione che abbiamo pas-

Sarete ricordi della guerra del '98 il trasporto della salma del mag. Tassili recuperata dalla sportellina ove Ras Macumara l'aveva fatta deporre. Il feretro è scortato da notabili del Tigra e portato da una squadra di quei valorosi nostri sacerdoti che furono compagni di gloria dell'eroe una rara fotografia del cimitero di Addi Caji



sata, traversa di dolori, umiliazioni, sfoghi di bile. Per fortuna che il Signore non castiga i popoli per sempre!

Il sindaco Dell'Oglio del quale è fatto cenno in questa lettera a proposito dell'inaugurazione a Bologna del monumento a Marco Minghetti è il senatore Alberto, morto recentemente, fidatissimo amico del Carducci, benemerito degli studi di storia del Risorgimento. La Regina non poteva non cogliere con altre soddisfazione dalle labbra di Alberto Dell'Oglio, in una città da Lei prediletta, uno dei primi accenti di condanna agli avvillimenti e amarrimenti da cui troppi si erano lasciati sorprendere dopo Adua. E sempre Ella insistette con accorta gentilezza sul dovere di rendere giustizia ai soldati combattenti nel marzo del 1896. Qualche volta, indirizzandosi confidenzialmente all'Osia, impiega termini di forte sdegno nel designare quelli che un tal dovere non sentono adeguatamente; e poi si riprende con uno dei suoi miti sorrisi. Dopo un'espressione un po' più indignata del solito, scrive quasi a giustificarsi: «Lei troverà l'idea un po' troppo energica per essere espressa da una signora, ma lei ne dà molti suoi come la penso e so pure che pensiamo lo stesso in molte di queste cose!».

Ecco un brano di lettera datata da Gressoney, 1° agosto 1896:

«Quanto ha ragione in quello che dice parlando dell'Esercito. Ho tutta ammirazione per quel nostro Esercito e mi rincuorerebbe di non essere un uomo, perché se lo fossi certamente quell'ammirazione non rimarrebbe platonica. Quei nostri soldati così valorosi e così bravi mi sembrano i custodi della Italiana Virtù che si sia tutta rifugiata nell'Esercito, fuggendo indignata da tutte quelle gora del mondo politico...».

Ora, nella pienezza dei tempi, queste parole ben degne di Chi le scrisse acquistano un carattere di pressante rivendicazione.

P. O. M.



La banda indigena di ras Micele apre il corteo funebre che accompagna la salma di Tassili nel ritorno verso la patria



Sacerdoti e notabili indigeni precedono il trasporto del feretro dell'eroe di Amba Alagi, all'arrivo a Saganetti.

ORE 21, VENDITA ALL'ASTA

novella di GUIDO CANTINI

La sala era già piena di gente. Gente anziana in gran parte, che metteva nell'aria un brusio discreto: il brusio delle conferenze noiose, dei funerali, delle aste pubbliche. I convenuti si salutavano da lontano con sorrisi sfuggenti, privi di cordialità. E ad ogni persona di conoscenza che vedevano entrare si sentivano stringere il cuore.

«Quello — pensavano — è più ricco di me: di certo mi porterà via la Madonna del Fardello, e il vestaglio, e l'orologio Impero, e il Capodimonte: di quell'altro fortunatamente non ho da aver paura; ma qui che ci viene a fare? A meno che fra tutta questa roba non ci sia anche qualcosa di suo».

E gli occhi d'ognuno correvano involontariamente lungo le pareti dove sui bei mobili a volta a volta scolpiti pendevano dagli spigoli azzurri di bronzo, i quadri si lasciavano cazzare inerti, nelle loro opache cornici.

Dei lineamenti fini che gli anni non avevano induriti ma avevano anzi ammorbidenti sfumandoli in un pallore d'avorio, e che i capelli radi e bianchissimi illuminavano di riflessi argentei, senza per questo offuscare la luce dello sguardo restato infantilmente celeste; delle mani lunghe e delicate ma non femminili; dei gesti sì quali la gravità non toglieva eleganza e disinvolture.

Nessuno dei presenti lo conosceva, pare, non si sa come, il suo nome si diffuse in un baleno: conte Marino Fumella-Rivoli. Antichista nobilito ferrarese prossimo a spegnersi, perché il conte era l'ultimo della sua famiglia.

La vendita cominciò. Apparvero due candelieri d'argento Luigi XV, che il conte osservò da lontano con gli occhi socchiusi, lasciandoli passare: come lasciò passare una Madonna di Scuola lombarda, un tondo brettelliano, un lampadario murinese del secolo XVII, una consolle veneta: mostruoso ragno



C'erano tuttavia delle facce tranquille, delle mani che stringevano senza nervosismo il piumo dell'ombrello o la corniera della borsetta, delle labbra che si rivolgevano la parola senza inimicizia. Quelli che erano cantanti là per caso, per curiosità, tanto per passar la serata, quelli che portavano in viso la dolce rassegnazione degli innamorati senza speranza.

Puoi faceva freddo e pioveva: un'acqua grossa e spessa che rimbalzava sui marciapiedi lasciandoli dei grandi cerchi che entravano l'uno nell'altro, si saldavano in lunghe catene, e subito si scioglievano come gli anelli d'acciaio d'un prestigiatore intancabile.

Là dentro c'era invece una blanda atmosfera che tutte quelle cose belle, ma più ancora l'impazienza dei convenuti, rendevano forse un po' malumosa. E ora la gente era tanta che molti, non avendo trovato da sedere, s'affollavano nel fondo. Pure il banditore pareva non darsene pensiero e seguitava a gongolarci col suo martelletto dietro la schiena.

A un tratto la porta centrale s'aprì e apparve un signore d'età, alto e magrissimo, il cui aspetto severo senza alterigia impose un momento di silenzio, seguito immediatamente da un leggero mormorio e da un secco muoversi di sedie.

«Allora, certo per caso, il banditore si volse; e, scorrendo il nuovo venuto, si fece premurosamente avanti con un grande inchino.

— Signor conte!

Quindi, prese una poltrona dorata, la collocò in un angolo, un poco in disparte, e si sedette.

Il signore sedette ringraziando con un cenno del capo e, come se non sentisse tutti gli sguardi che s'erano posati su di lui e come se vi fosse così abituato da non farci ormai più caso, si mise tranquillamente ad aspettare che la vendita cominciasse.

d'oro che sollevava su le sue quattro zampe lunghe e sottili il trofeo glauco dello specchio. Il conte schiuse un poco gli occhi, poi si levava a concentrarsi in se stesso, come se quanto avveniva intorno non lo riguardasse minimamente.

D'altra parte la vendita aveva il nastro rosso che le aste hanno sempre di prima sera. Lotte vere e proprie non ce n'erano ancora state: pareva che gli avversari volessero studiare prima d'impegnarsi a fondo. Ma a un tratto, come se i desideri troppo a lungo contenuti fossero scoppiati tutti insieme, la contesa avvampò intorno a un dipinto di Scuola fiamminga: «Mattino di primavera» sul limite del bosco presso le fresche spoglie d'un fiume.

Tutti gli uccelli del mondo vi s'erano dati convegno: i peppagalli verdi rossi arranciano si chinavano sui ventagli azzurri dei pavoni, mentre i cigni, sguariti dal correre impetuoso delle acque che i monti lontani avevano finalmente lasciato andare, si rifugiavano tra i grigi macigni della riva. I pettirossi facevano all'amore coi canarini d'oro, gli uccelli di paradiso carezzavano con le loro tregide e bianchissime code il becco di cristallo degli uccelli mosca. E intanto i passerotti poveri passeri solitari dei nostri nati borghi selvaggi, si trastullavano innocentemente sotto lo sguardo di fuoco delle aquile reali.

Una cosa da impostare. Tutti gli occhi s'erano indovinati, e ormai pareva che uno dei combattenti stesse proprio per mettere a terra l'ultimo che si resisteva ma che appariva sempre più pallido e sempre meno ardito, quando si vide una cosa bianca morbida deliziosa agitarsi nell'aria, al di sopra della folla compatta, e s'udì una voce che pareva una nota d'organo dire con un tono che fece per un momento tacere la rabbia d'ognuno.

«Trentamila».

L'improvviso il conte era come tornato in sé. E aveva parlato. Per strappare

dalle mani del disgraziato che ormai lo credeva suo, il divino paesaggio che faceva sognare il sogno infinito del mondo.

— No, non sia detto che lo me lo lasci portar via così, da stupido: trentuno. Dunque, se il conte ci rimproverava sul serio, mettevamo il conte d'azzardare. E un'altra voce, troppo alta, stonata, una voce che tradiva una decisione precipitosa si levò:

— Trentotto.

Ma il conte, inflessibile, restò al nuovo attacco e disse senza perdere la calma, con quella sua nota d'organo:

— Trentanove.

Il prete si voltò vertiginosamente, fino a sessantamila. Allora il conte si chinò, come se ad un tratto si fosse disinteressato della cosa. E quasi con stupore colui che era entrato da ultimo in lizza si vide aggiudicare il dipinto.

Così fu tutta la sera. Quando più la battaglia si faceva furibonda, ed uno credeva d'aver finalmente partita vinta, ecco la mano agitare morbida e delicata il suo pallone un poco spettrale, la voce d'organo risonare dolcemente, la ruffa riacendersi. Spesso, è vero, il vecchio abbandonava sul più bello il campo, come se una voce interna lo chiamasse improvvisamente ed egli dovesse per forza ascoltarla senza dar retta a nessuno: ma qualche volta resisteva fino all'ultimo, e il banditore inchiodando rispettosamente diceva

— Al signor conte i due cassettoni laccati. — Due enormi cassettoni gemelli che sul giallo stinto delle pance mostravano impudiche ghirlande di rose. — Al signor conte l'armadio rinascimento. — Un gran tempio di noce, col suo frontone, le sue colonne, i suoi capitelli, le sue nicchie abitate da statue che il tempo e le mani avevano coperto nel corso dei secoli d'una patina calda e lucente. E mentre il banditore si chinava umilmente verso il gentiluomo, il pensiero d'ognuno cercava di figurarsi il palazzo gelido e solenne che avrebbe accolto tutte quelle cose monumentali.

E intanto anche il conte fantasticava tra sé: «I due cassettoni in camera d'Isabella, uno di qua una di là dell'albero. Sopra i due vasi cinesi. No, forse ci starebbero meglio i due candelabri di bronzo. L'armadio nella galleria, vicino alla porta della biblioteca. Peccato, peccato che abbia portato via quello stupendo doppio fiammingo. Sarebbe stato bene in sala da pranzo». E nell'acqua celeste dei suoi occhi si rifletteva l'immensa sala da pranzo del palazzo di Ferrara, i doppi d'ariento su la tovaglia di merletto, tra i piatti di Sèvres: i convitati intorno: le spalle e le braccia nude: gli abiti neri degli uomini, le livree smozzate dei servi, i quali andavano altitosamente in giro con le vecchie bottiglie adagiate nei cestini oblungi, perché non si agitarono i loro torbidi pensieri. E poi la biblioteca, la vera biblioteca stipata d'edizioni rare, di rotoli, di manoscritti, con l'enorme camino di pietra grigia, le cui colonne riposavano su due leoni accovacciati, come i portali delle chiese. Le caccie d'ottobre nella solitaria e languida pianura dove il Po respirava le sue stanche nebbie che andavano dolcemente a raggiungere il fiato dei grandi buoi aggrigiati. Le cene in mezzo agli acquedotti con «Giorgio», il purosanguine bianco come i cavalli dei dipinti guerreschi. «La contessa ama i cavalli bianchi. Per questo nelle mie stalle non vi sono che cavalli bianchi».

E come nelle sue stalle non v'erano che cavalli bianchi, nella sua mente non v'erano che pensieri blandi. Per lui, il male era come una rosa partorita dalla fantasia di qualche cervello baltano. Nel mondo il male non esisteva. Oh, giovinezza trascorsa nel caffè-concerto di Parigi e di Vienna, nelle sale da ballo dalle ambasciate, nei Casini di Montecarlo, di Biarritz, di Baden-Baden. Come poter credere alle miasme della vita? No, la vita era noada di miasmi: era una cosa eternamente gioiosa, per tutti, immarcescibile. Un lembo di gonnola sollevato su uno scarpino morduto, un lampo di capelli biondi a traverso lo sportello di una pargola veloce, un'amazzone intraviata e desiderata a traverso i rami stecchiti di un parco: la giornata era intera di pique, le voluttà come queste. Sino all'ora miasmatrice: a quel tè delle cinque nei quartieri pieni di galanterie, dove a una a una fremetti e spaurite come colombe avvolte nelle mantiglie di pelliccia, nasconde il volto nella veletta fitta, venivano donna Isabella, la duchessa Marina, Giovanna Campari, borghese, è vero, questa, ma divina nel corpo ignudo. Nondimeno un'immagine viveva in splendore le altre quella della contessa che mai più splendida era apparsa come quando l'avevano composta nella bara, in mezzo al grande salone, incoronata del velo bianco di dodici suore, una per ciascun oro. E ridiviso ora i suoi singhiozzi di

bumino cinquantenne che per la prima volta soffriva. Il corteo si muoveva lunghissimo per le vie larghe come piazze, che nemmeno in quell'occasione riuscivano ad animarsi: oppure rievocava la dolcezza dell'erba sotto i suoi piedi, cretuta fra riccioletti e cicciotti, e che si rompeva con un grido.

L'asta era finita. Ma egli restava al suo posto, e la gente andandone gli rivolgeva sguardi furtivi. Forse egli aspettava che sfollasse. S'udiva fuori un rombare d'automobili che a poco a poco si sparse. La sala era vuota, ormai.

— Conte, via, che fa? Vuol restarci anche a dormire?

Il banditore gli aveva battuto famularmente il martelletto su le spalle e rideva in modo caeno, come se avesse voluto vendicarsi di tutte le cerimonie che aveva dovuto far prima.

— A lei, Tenza.

E gli porse duecento lire.

— Sabetto si trova a Roma. Viaggio in seconda, come al solito, e duecento lire.

— È stato contento almeno?

— Sì, ma i due cassettoni, quelli me li poteva far vendere, via.

— Troppo grandi: e poi due.

— Macché, macché! Cerchi d'essere più energico in seguito, se vuol restare con noi.

E gli volse le spalle.

Fuori non era messo di piovvere né il freddo era diminuito. Il conte si tirò su il bavero del soprabito, troppo leggero per la stagione, e se n'andò via sotto le grondaie, pensando alle lenzuola gelide del suo albergo semilandestino.

(Disegni di Vellani-Marchi)

GUIDO CANTINI



LA CONQUISTA DELL'AMBA ALAGI E LA SECONDA BATTAGLIA DEL TEMBIEN

La conquista dell'Amba Alagi e la seconda, schiacciante vittoria del Tembien, sono le conseguenze dirette della battaglia dell'Enderà, vinta tra il 10 e il 15 febbraio dalle truppe del Maresciallo Badoglio.

Dal punto di vista militare, essa aveva raggiunto due sostanziali risultati. Aveva innanzi tutto disfatto irrimediabilmente l'armata di ras Mulughetà, e agguerrito e moderno il Negus aveva potuto

seguito, di riprendere fiato e di riordinarsi per aspettarsi un'altra volta di più ferma sull'Amba famosa e gloriosa, in vetta alla quale sventola oggi il tricolore.

Ma il Maresciallo Badoglio non l'ha inteso così ed ha preferito fare, come voleva Napoleone, che di queste cose se ne intendeva un pochino, e non thèbe un deux facons: e cioè metterli in condizione di parare il pezzo e di sfruttare il meglio, in ogni momento e in tutte le direzioni. Ed è, che congiunge all'esperanza luminosa acquistata durante la guerra mondiale, una mirabile freschezza di animo e di fisico, che lo fa giovine ed attivo ed audace oggi come alla vigilia del travolgente assalto sul Sabotino — il nostro Capo più eminente ed amato, che alla genialità del proietto comandante che vaglia le difficoltà non per fermarsi turbante dinanzi ad esse, ma per affrontarle e superarle più decisamente: unisce una rara sensibilità tutta latina che lo muove quando e in quanto sia il caso di osare — il Maresciallo Badoglio, dunque, ha intuito che il momento supremo di osare ovunque ed a fondo era giunto.

E aveva anche, la battaglia dell'Enderà, posto in criticissime condizioni di vita e di lotta le armate di ras Cassa e di ras Seyum, che dal Tembien miravano a cadere sul fianco destro del nostro schieramento. Ciò era stato ottenuto, isolando le truppe dei due da quelle di ras Mulughetà e da ogni possibilità di ricevere aiuti e rifornimenti mediante l'occupazione del passo di Guela, annunciata nel comunicato n. 130.

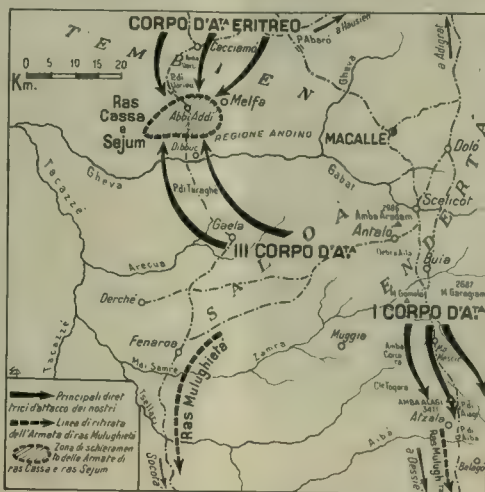
Questi risultati sostanziali, schiudevano innanzi al Maresciallo Badoglio due campi divergenti di manovre e di azioni: o completare il disfacimento dell'armata di ras Mulughetà insistendo nell'inseguimento delle sue colonne in fuga verso il Sud; o togliere di mezzo definitivamente la spina nel fianco rappresentata dalle forze di ras Cassa e Seyum, rimaste annodate tra le gole e i burroni del selvaggio Tembien.

Di sicuro gli eminenti critici esteri che uno o due mesi fa tacciavano il nostro Comando di estrema prudenza, se non proprio di inazione e di incappaci, unicamente perché avrebbero voluto che esso si gettasse, con le forze non complete e non riunite, a testa bassa e allo sbaraglio contro gli Abissini, quando fossero stati trasportati di peso dal loro comodo tavolino di lavoro al disagiato teatro delle operazioni, avrebbero ritenuto buona norma non correre contemporaneamente dietro a entrambi gli obiettivi, e divenuti subito inaciditi circoptosi — il passaggio dal dire al fare comporta di questi repentini cambiamenti di valutazione e di spirito — avrebbero molto probabilmente prima tentato di metter fuori causa ras Cassa e Seyum, per ritornar poi di nuovo sulle piste di ras Mulughetà.

La quale risoluzione, se fosse stata adottata, avrebbe quasi certamente indotto i due ras, cui non sarebbero sfuggite le intenzioni e i movimenti dei nostri, a buttarsi senz'altro alla macchia verso il Taccarà e il Semien con il grosso delle loro armate, per sottrarsi all'evolversi e alla distruzione: e avrebbe certamente permesso alle superstiti forze di ras Mulughetà, non più premute dall'in-

dal ritmo incalzante dei fatti che hanno una loro logica anch'essi, ma ben diversa da quella degli individui. Ciò non di meno, riteniamo di poter affermare che ormai, dopo le vittorie di questi giorni che hanno spazzato via dal fronte del Tigrai ben quattro armate del Negus, — quella di ras Imàmà per ultima — la guerra in Etiopia volga rapidamente verso la conclusione.

I particolari delle due brillantissime azioni, una delle quali, quella di Amba Alagi, ha prevalente valore morale, e l'altra, quella del Tembien, essenzialmente valore materiale, sono stati limpidamente esposti dal Maresciallo Badoglio stesso ai giornalisti, raccolti intorno alla sua tenda, l'indomani della vittoria. Il 1° mar-

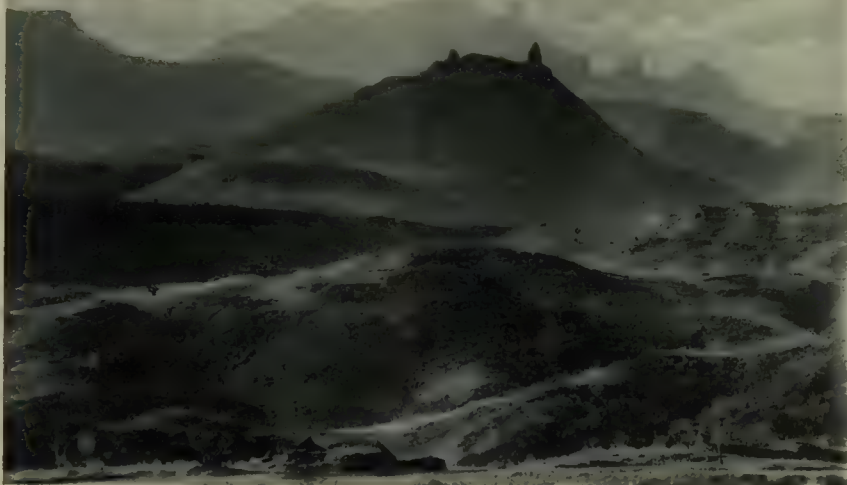


Nelle recenti battaglie dove l'eroismo e la resistenza dei propri hanno rifuso in uno con il valore e l'intelligenza dei capi il nome di Sacconi non è stato portato soltanto sulla punta delle baionette nell'ora dell'assalto, ma, dove più cruenta ferrea la mischia, delle persone dell'Augusta stirpe. Ecco qui S. A. R. il Duca di Savoia, il trionfatore dell'Amba Andam, durante il rapporto e cui son convenuti i comandanti dopo una giornata di intensa azione.

IO IN AFRICA

IMMAGINI SULLA BATTAGLIA PER L'AMBA ARADAM

(TERZA CORRISPONDENZA PARTICOLARE DI SEM BENELLI PER «L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA»)



L'altipiano del Ténia, tutte montagne, salotti, boschi, precipizi, dai quali le truppe di Ras Casse e Ras Sifan sono state completamente purgata, e i superstiti volti in fuga disastrosi. Sotto: Dall'osservatorio del Comando, il generale Badoglio segue col cannocchiale d'assedio l'insurrezione delle colonne verso il massiccio del Ténia.

La battaglia per l'Amba Aradam è stata un prodigio d'arte militare.

Non ci sono che due modi per rappresentare una battaglia che è ancora viva nei nostri sensi e nei nostri nervi.

Uno è freddo, archivistico, direi: consiste nell'accumulare documenti minimi, avendo fiducia nella giustizia e nel senso della storia futura: cosa ingenua, utile spesso soltanto per gli esercizi degli allievi della Scuola di guerra (oggi si dice Istituto di Guerra): pazienza, diligenza, fede.

L'altro consiste nell'aver vissuta, sentita, compresa una battaglia e raffigurarla per sintesi.

Altri modi intermedi e faciloni danno troppo spesso risultati incerti, oziosi, confusi.

Il secondo metodo, se può dirsi un metodo, non deve aver paura del confronto dei documenti, deve essere onesto, anche se spinge la sintesi fino all'immagine, che è arte: perché in questo caso nemmeno l'arte deve ingannare il peso della verità.

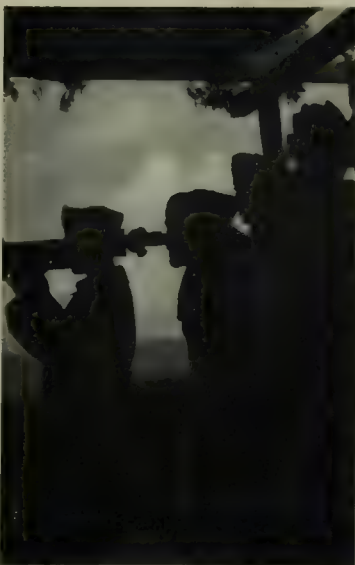
A me ripugna, per esprimere questi miei ricordi, alterare la verità sia pure per esaltarla; ma altrettanto ripugna freddarla con la minuzia dei particolari. Sento che l'immagine è il mezzo di espressione più comunicativo e più esatto quando siamo esaltati e convinti e sicuri di ciò che si vuol far conoscere.

A questo modo mi attengo spontaneamente.

E innanzi tutto un ritratto, così come mi apparve, nell'alba gelida, al principio della battaglia: il ritratto del Capo.

L'osservatorio di primissima linea (egli vuol vedere bene e da sé) lo attendeva con quel mistero di aspettazione che hanno anche le cose all'inizio delle tragedie o delle grandi gesta. Il cielo era già in piena battaglia di nuvole, ma non poteva distrarre la terra e le creature aspettanti: tutto era umano, tutto era terreno.

Ed ecco apparire Badoglio.



Ha indossato un cappotto foderato di flanella; ha sul capo il berretto; ha le scarpe grosse e i calzettoni come un alpino.

Il volto largo; gli occhi distanti ed enorme il campo visivo. Il sinistro degli occhi è spesso socchiuso come vedesse una minaccia; l'altro è accogliente ed illumina fermo e sereno; uno dubita, uno consiglia. La bocca è piegata in giù a sinistra, come dovesse sfuggirgli una sentenza amara; dall'altra parte la sua bocca è incoraggiante e benevola.

È colmo di attesa come il tutto circostante: il quale pare che viva per la volontà di lui.

Come il pittore che anela a rivedere in ogni particolare l'opera ieri lasciata, si accosta al cannocchiale d'assedio e scruta.

Nelle sue mani, nei suoi piedi, nelle sue spalle, nel suo collo, non so perché, c'è il senso antico della terra.

Se fossi scultore m'ispirerebbe a comporre la statua del Sapiente Aggiogatore di Energie perché la terra fiorisca e frutti.

E mi pare anche che la sua persona dica: Dove sto sono; altrove non so.

A chi gli rivolge la parola o parla ad altri perché egli senta, domanda: Come?

Chi è da una parte che ha detto: questa battaglia non può andare che bene?

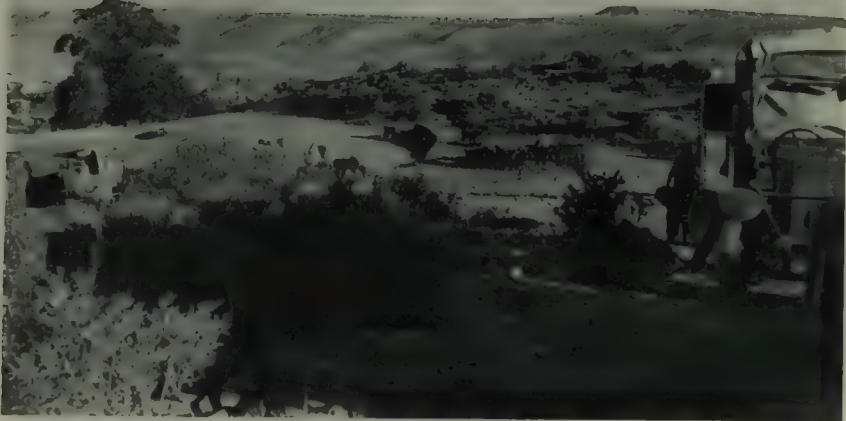
Il Capo si rivolge a lui: lo guarda fisso: gli muove prima sotto gli occhi il dito indice per dire di no e poi:

— Non s'illuda! Bisogna illudere gli altri; non mai se stessi!

Ma era già cominciata l'azione ed egli s'era immerso nell'opera sua.

Quale opera?

Si trattava di afferrare un enorme ostacolo incandescente, una fortezza di pietra gremita nelle sue caverna, nelle sue squame, nei suoi anfratti, nei suoi rovesci, di minaccioso odio contro di noi: serrarla e strozzarla senza che la pressione avesse un istante di esitazione nel suo ritmo lento ma sicuro, perché contro questo nemico, come ho detto altre



volte non si può semplicemente tentare: ritirarsi anche tatticamente è pericolosissimo. La manovra doveva essere strategicamente musicale.

La fortezza era l'Amba Aradam dove decine di migliaia di armati si preparavano moralmente e materialmente ad attaccare e ad avvolgere Micelli, convinti di riuscirci.

Il blocco rovente posa su un altipiano più o meno regolare, fra poggi e collinette di approccio, come una sfinge: e il ripiano dove sta è quasi da per tutto circondato, da nord, cioè dalla nostra parte, da valli e valoni che la difendono come il fossato una fortezza.

Noi la guardavamo e ci pareva imprendibile. La sua minaccia ci faceva pensare ad un'altra minaccia, quella del Tembien, che avevamo alle spalle, verso ponente; e ci pareva che quella fortezza fosse l'ombra buia di un destino che ci doveva colpire una volta o l'altra per punirci di essere andati troppo innanzi, col desiderio nel cuore di riavere la fortezza di Galliano.

Più volte al Condottiero deve essere apparso il terribile Arcangelo Nero che, in Africa, ha fatto pentire di tanti errori, di tante facilonerie e di tante discorde.

E il Condottiero concepì il modo di agguantare quella minaccia con la paziente preparazione del suo genio militare, che ha una luce ferma e pacata che illumina la verità di modo, che l'ombra lo ispiri quasi più che lo splendore, essendo più composto di facile illusione.

E provide con un'ideazione precisa.

Dispose che due corpi d'armata si convertissero in due branche vive di ferro e che piano piano, forgiate via via nella difficile strada a seconda del difficile oggetto che si opponeva, si piegassero verso il blocco minaccioso, facendo pernio costante in un punto ideale e sostanziale che le tenesse congiunte e le rafforzasse sempre più e continuamente le difendesse.

Questo pernio era un principio d'arte essenziale, il comando dell'artiglieria, una specie di punto matematico, formidabile, sul quale si innestava e faceva forza la tanaglia ghermitrice.

L'azione ideata andò al suo compimento con moto preciso, lento; ma sicuro.

Si arrestò verso la fine al momento debito per dare un'illusione all'avversario, per meglio ghermirlo e poi si strinse.

Nell'attacco, che pareva nascere dalla terra, ed esser sostenuto da forze ignote incomprensibili, il nemico non aveva altro scampo che rompere il pernio, il quale era per lui l'ignoto: il punto matematico dell'artiglieria.

Comunque egli con tutta la sua furia, ad un certo momento, orientandosi per istinto, tentò buttarsi verso la posizione centrale su cui capiva essere la congiuntura delle due branche e dove era proprio il comando inescrutable; e prima assalì il poggio che la nostra occupazione aveva convertito in un pugnale diretto al suo cuore, al cuore dell'Amba, per arrestare la sua riscossa.

Il poggio, che



Il generale Bobbini, comandante del IV Corpo d'Armata che ha emanato e fatto diffondere dall'aere, nel territorio ancora occupato dal nemico un bando che lo invita alla resa, di fronte all'apparato trionfante delle nostre truppe vittoriose ma invincibili - la sila Dreni sotto di colonne autocarrete nella regione del Monte Aslano (Tembien) alla vigilia delle prime battaglie libertarie, nelle quali le autocarrette hanno reso eccellenti servizi.



era come la bietta cacciata nello spacco dell'ascia, è chiamato dai soldati il « Cappello da prete ». Il nemico, approfittando della nebbia che, trascinata da un vento furibondo, tutto avvolgeva, gelida e pungente, avanzò a masse invisibili, ordinate bene all'assalto. Ma i nervi di tutto il sistema reagirono pronti anche nell'invisibilità e dal perno tremendo partirono gli ordini: linee rette scagliate come scintille ad accendere traitorie d'acciaio; e tutti quanti i punti vitali della riscossa e dell'attacco furono frugati, sconvolti, stroncati e caustici via via che si formarono, per ore che parevano secoli.

E allora il furore dell'amba, la minaccia nera sdegnosa, cominciò a raffreddarsi: e intanto le branche si stringevano.

Alle menti degli abissini, capi e gregari, vennero i principi del Re dei

un prodigioso risparmio di vite italiane, per opera dell'artiglieria, perno del movimento.

Badoglio è artiglieria ed è grande risparmiatore di vite.

Il Sabotino quando fu affidato a lui aveva assorbito sedicimila cuori italiani e non era sazio e per prenderlo pareva necessario il sacrificio di chi sa quante migliaia di uomini. Egli lo prese perdendo appena centoventi soldati.

In questa battaglia per l'amba il contatto fra la fanteria e l'artiglieria fu tale che ad ogni ostacolo ad ogni minaccia che si parava davanti agli assaltatori rispondeva precisa l'azione inscristibile del cannone. Per questo le perdite nostre sono meno che minime di fronte all'importanza gigantesca della battaglia e al coraggio fanatico dei nemici.

Re scritti nel vaticio di guerra: essere eroi soltanto verso chi si ritira: non farsi vincere in massa; essere martiri nel proteggere l'esercito che fugge.

E allora, qualche disperato tentativo; un correre ansioso a vedere dalle cime; non intendere la nostra precisa intenzione: consultarsi; invocare la notte; affrettarne col sangue di veri eroi l'avvicinarsi; e poi la fuga; e, a pena lontani dal punto della manovra diabolica, un buttarsi a terra nel buio stroncati, migliaia di uomini affranti, per essere svegliati, raggiunti, inseguiti non difendendo più, dalle bombe, poi alla volta, dei nostri aerei implacabili.

Io che sono stato nel vivo di questa battaglia ho visto come sia stata



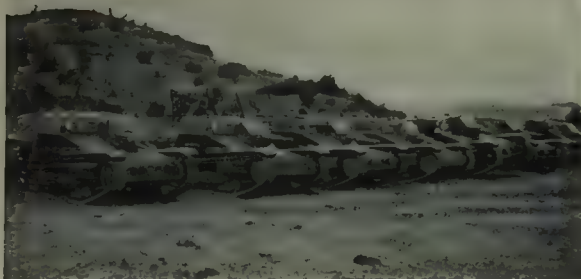
Il capitano Sem Benelli, osserva sorridendo di compiacimento uno dei cannoni presi al nemico durante la conquista dell'Ambo Ardeim. - In alto: Essendo dell'intensa preparazione di roba di oltre il torrente Gabati durante le silenziose operazioni. Centinaia di operai appaiono il terreno giocando di presentanti enormi frantoi, rendendolo praticabile al passaggio delle truppe autocarrate e dei rifornimenti diretti al Terzo Corpo d'Armata

Gli ordini del Condottiero erano l'esatto risultato di calcoli tali che la mèta giornaliera di occupazione, le pause e le riprese non fallirono che di pochi minuti. Nel calcolo era compreso dunque tutto lo sforzo e tutto l'impegno di tutte le energie dell'operazione.

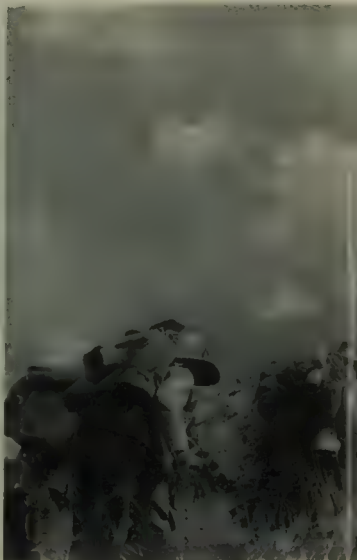
In un momento in cui parve che la branca sinistra rimanesse inceppata dall'eroico e furibondo ostacolo nemico, il Maresciallo non l'aiutò; anzi inviò rinforzi all'altra, che, procedendo più rapidamente, minacciò il nemico alle spalle e determinò il crollo della resistenza contro la sinistra.

Fu veramente arte, cioè composizione armonica di una opera viva e conclusiva.

Collaborano tutti i



Il formidabile schieramento di carri armati pronti a lanciarsi avanti nella battaglia del Temblare. - Sotto: Nelle posizioni più avanzate del vasto campo di battaglia le truppe infaticabili appostano le mitragliatrici per dargli e muretti improvvisati, anche non giungono loro il comando di riprendere la marcia in avanti.



L'assalto alla caserma dell'Amha Alagi. Si arrampicavano le Compagnie Ner sul tremendo terreno, trasportando a spalle mitragliatrici e munizioni. Si vedono nel cielo le nuvolette dei firi della artiglieria che, con imponenti masse motorizzate, proteggevano l'avanzata.



DELLO SVOLGIMENTO DELLE DECISIVE BATTAGLIE



Gli automezzi che trasportano truppe e rifornimenti alle spalle del III Corpo d'Armata e del Corpo d'Armata eritreo, i quali, assicurando, il servizio sopra il lavoro di costruzione di una strada che li allontana ai centri di rifornimento. - Sotto: Truppe di colore in una breve sosta della battaglia fra le pianure del Tombura



Sotto a sinistra: E. E. Storace assiste all'interrogatorio di un prigioniero etiopico. - Sotto, a destra: Le Sanità militare e la Croce Rossa sono state veramente numerose prodigandosi nell'opera di soccorso e di assistenza ai feriti pur nelle zone più battute dal fuoco



sistemi e tutte le scuole.

Le artiglierie d'armata eran diventate come un unico gruppo, quasi un grappolo micidiale, contrariamente al solito, per essere tutte in pugno del comando, meglio rispondenti agli ordini, più accessibili ai rifornimenti e ai servizi e meglio utilizzabili in gittata: sempre e dovunque, secondo il motto fa-

gnorosi

La critica nel giudicare quest'opera grandiosa non potrebbe avere una base convenzionale: sarebbe la ruggine sulla spada: come in una vera opera d'arte.

Gli assoluti diventarono relativi. Le fanterie più aggressive segnarono il passo caute e giudiziose. Il passo più lento parve il più spedito. I traini e le artiglierie pesanti parvero più anelli delle mitragliatrici. Le distanze più intricate si appianarono e raccorciarono.

Di tutta questa battaglia le immagini con le quali cerco di rappresentarla a chi non l'ha vista sono le sole che me la rendono ancora viva, riavvolgendo il mio ricordo: perciò le porgo ai lettori.

Tutto il resto è sparito: esse sole sono essenziali.

È sparita la nebbia continua, ma resta viva ed atroce nei momenti sanguinosi in cui pareva un ciclotico potere di riscossa: e così rimane legata all'avven-

gnorosi

Tutto il resto è sfondo, è condizione, confusione: incertezze minime grandi come il tutto: l'alto tragico che annientava il tempo e lo spazio; il terrore e lo spregio; la sintesi e l'analisi nell'attimo inconcluso; la gel-



Un'istantanea del Comando Superiore, durante la battaglia: il primo ufficiale, a sinistra, è il Maresciallo Badoglio. - Qui sotto: Un accampamento sulle distese di Hauere-Abbi Adda, protetto dal Corpo d'Armata Eritreo contro il quale si infranse ogni assalto del nemico. Questo, esempio delle gravissime perdite e costretto a rinunciare all'offensiva, corse di resistere alla York Amba. Ne fu poi cacciato da Camice Nero e Alpini.

da dubitazione e la folle sicurezza. Tutto è sparito e non può ritornare che per immagine.

Resta viva e palese l'Azione pura ed essenziale; e la Vittoria.

L'Arcangelo Nero ha piegato forse per la prima volta la testa.

ACQUA E VENTO. — Su che cosa si può riflettere su questo Altipiano che come ho detto pare un immenso fiume di terra e di sassi che scorre per migliaia di larghissimi letti o dilaga in larghissime conche fra le ambe nude e pietrigne?

Innanzi tutto per riflettere bisogna che non ci siano le mosche: andiamo sotto la tenda o aspettiamo il vento. Credo che qua si rifletta poco perché le mosche sono a miliardi.

Su che cosa si può riflettere?

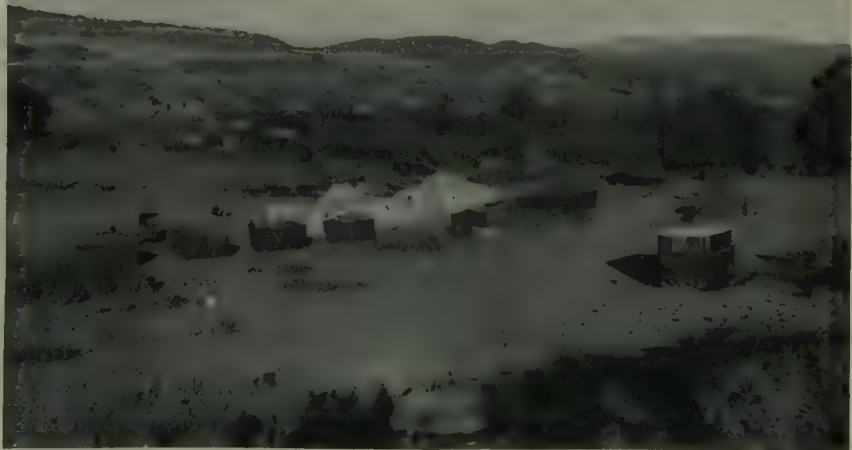
Terra, sassi, piante, acque; mosche; sciacalli, iene, cavallette; uomini, donne, ragazzi; contadini, padroni, mezzani.

Cominciamo: qui non ci son mosche.

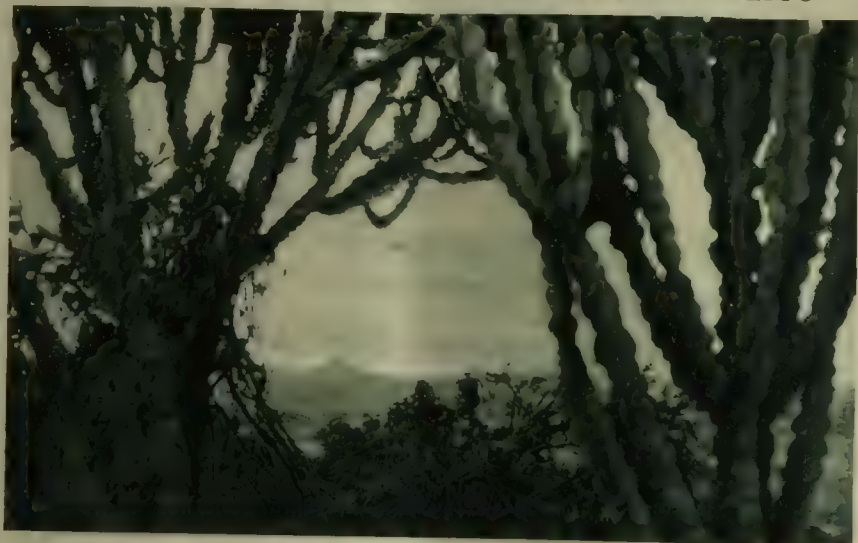
Sull'altipiano l'acqua è molta, moltissima, eppure è come se non ce ne fosse.

Nulla di artificiale trattiene l'acqua sull'altipiano. Nulla, nemmeno di elementare, che sia opera dell'uomo: né una cisterna, né un serbatoio, né una chiusa, né un deposito aperto: nemmeno un bozzo: nulla.

Non c'è calce. Si mura con la terra e con lo sterco: ma mentre esistono vasi, orci di creta unpestati non si sa come, mentre nei tucul si trovano dei zili primordiali, fatti di pietre intonacate di escremento e terra, non esiste un serbatoio: per



TRUPPE IN MARCIA VERSO LO STORICO VALICO



L'onorevole del 1° Corpo d'Armata su Amba Alagi, verso il cui avvio inizio su tre colonne. La divisione « Sebasta » a sinistra puntava su monte Salpe, la « Fusteria » a destra sul colle di Yagani, ed erano su gruppamenti di battaglioni Camicie Nere su Passo Alagi, seguita dalla quarta divisione di riserva. Ecco nelle nostre fotografie questi movimenti delle truppe verso il glorioso obiettivo. In quella in alto, sullo sfondo si vede la riva dell'Amba

UN ALTRO VECCHIO CONTO CON GLI ABISSINI È STATO



L'Amba Alagi che vide l'eroico sacrificio di Toselli e che gli Abissini consideravano un pilastro strategico sia verso il nord che verso il sud, trionfandosi. La fotografia si scorgono le posizioni di Debra Alla, monte Gumole e monte Garagum che dominavano la via verso l'Amba Alagi, la cui cima è

IL DATO. AMBA ALAGI E LE ALTURE CIRCOSTANTI OCCUPATE



la Termopoli barbarica dell'Etiopia moderna, e oggi un importantissimo caposaldo dell'esercito italiano, dominante le strade che scendono verso Quorari. In questa
fondo; e la valle del Mescir per la quale avanzava la colonna centrale. Aviazione, Camicie Nere ed Alpini hanno collaborato alla gloriosa azione

QUANDO AL FRONTE SUD NON SI COMBATTE



Nei giorni scorsi il generale Graziani aveva disposto nel territorio attorno a Moghelli un movimento di pattuglie per accerchiare se veramente forti nuclei nemici preparavano un'offensiva; ma, a non considerare le insignificanti scaramucce, è certo che le premesse offensive contro il fronte di Graziani erano fondute. Le nostre fotografie mostrano il generale accanto al suo fedele cavallo Aur e qui sotto vicino alla corrispondenza presso la tenda del romando, e il generale presso una stazione radio da campo, per mezzo della quale c'è comunicazione con le truppe lince.



Postacanti di grosse artiglierie proteggono col loro tiro appiattito l'avanzata su tutti i fronti. - Qui sotto: Sull'aspro suolo collinoso locomotori e trattori tracciano i primi canali, che con la maggiore rapidità raggiungono le alture in maniera di dominare da ogni parte l'altipiano del Temite.



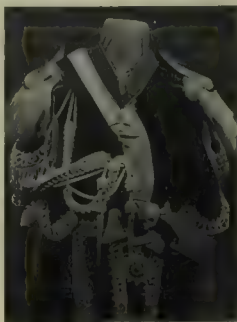
l'acqua. L'acqua vien giù a scrosci fortissimi periodici e ricorrenti, in modo quasi sempre regolare. Nessuno la trattiene; nessuno la incanala; nessuno l'attrae; nessuno la raccoglie. L'acqua piomba giù violentissimamente; fa torrente, precipita, schianta e trascina quel che trova e si butta nel letto dei fiumicciotti; li gonfia, li fa distruttori e assorbitori di tutti i succhi vitali.

Una gran parte s'avvia verso le basse valli che l'assorbono lentamente; e ne viene vegetazione selvaggia e malarica; una parte è avviata sulla sabbia del basso piano; e la sabbia il sole; una parte per le specchiere profonde della terra, scende giù, qua e là si scalda, si mineralizza, si sala, talora s'avvelena, e riappare lontano; una parte finalmente (ci vuol più competenza della mia per seguir la tutta) la più buona e la più umana scosta quasi, sotto terra, in profondità accessibili, qualche volta quasi alla superficie, trattenuta dai banchi più o meno impermeabili del sotto suolo.

Bello sarebbe seguire le vie di quest'acqua africana, che sarebbe stata la civilizzatrice, la buona ed umile, che di tutto si giova e a tutto si dona e a tutti serve: basta che la cerchino o la trattengano. Qui nessuno la trattiene; l'attira l'abisso e va nell'abisso; perché lei non ha paura di nulla ed è buona con tutto: è santa.

Ma l'Etiopie che non ha scuola e non ha altra tradizione che quella caprigna e guerriera, non conosce la santità dell'acqua: appena può l'aggreddice come aggredirebbe una carovana; come aggredisce noi. Quando passa veloce e violenta la lascia andare. Quando nelle piccole piogge è più serena e più buona, l'assalta improvvisamente e la sfrutta di sorpresa: raspa un po' la terra, semina negli intervalli, e raccoglie quel che nasce più come un ladro che come un coltivatore.

Eppure in gran parte di quest'altipiano c'è tanta acqua a pochi metri di profondità: anche a tre, anche a uno. Nessuno l'ha mai cercata.



Quel che resta della guerra finca e dello sfruttamento di Mutschiera, nei guerrieri: un soldato di comando, una polacca e un'israeliana in un maneggio che, portati in Italia, erano simboli di vittoria, sono stati dal Duce destinati al Museo coloniale.



Che si può fare?

Scoprirlo; approfittare delle pendenze e farla passare in bacini sottostanti e averne getti potenti e irrigatori?

Richiede impianti costosi e industrializzazione su vasta scala. Il che mi par difficile e che non convenga.

Ammettiamo che non sia possibile da per tutto e che in gran parte solamente la piccola proprietà o i relativamente piccoli terreni siano concessi al lavoro delle famiglie o di piccole colonie: di che forza servirsi per dirigere pompare incanalare l'acqua?

Il carbone? Dov'è?

Il petrolio? Dov'è?

L'elettricità? Nasce dall'acqua mossa o da altro che manca.

E allora?

Fatica dell'uomo. Sì: certo; ma per piccole irrigazioni, per orti, giardini, qualche campo. Tutte opere da farsi e che non ci sono.

Ma c'è una forza prodigiosa, regolare, continua da sfruttare, secondo me, ampiamente. Il vento.

Qui il vento spirava o soffia in determinate ore del giorno regolarmente potentemente; ma per ora non serve che a scacciare le mosche.

Fare dei pozzi ed usare la forza del vento con aereomotori, per sollevare l'acqua e per altro.

Costerà ben poco come impianto, nulla come funzione: e sarà bello vedere questi pianori ondulati

animati dalle pale colorite dei «mulini a vento». Gran gioia per i corvi e per i falchi, che ora corrono in squadra con gli aereoplani o si bisticciano sui rari alberi d'eucalipto e sui rarissimi di sicomoro.

Si avranno almeno molti orti, molti prati, molti campi irrigati per il bestiame, e diverse culture di cereali, in armonia col tempo.

Ma parleremo poi, di questa armonia fra il cielo e la terra, quando.

SEM BENELLI

Febbraio
Sotto una tenda, oltre l'Anba Aradam

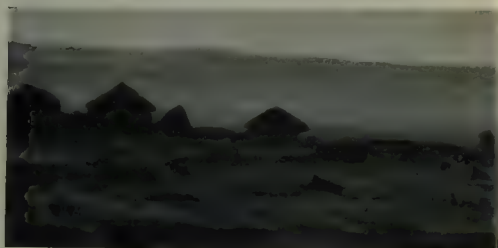
PAESAGGI ED EPISODI DELLE



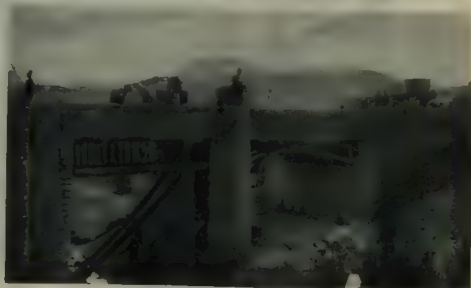
Sulla Uak Amba conquistata con un'azione che ha infranto ogni ipotesi etiopica. Il
Estate si pianta con l'arma in pugno, monumento vivo del coraggio e della forza. - Sotto:
Colonne in marcia nella manovra di aggiramento dell'esercito di Melegheta.



Fanti e mitraglieri del III Corpo d'Armata, occupata l'importante posizione dell'Amba Teflere
dominante la piana di Andino, spesso le ultime residenze semiche. - Sotto: Un accompa-
gnamento semico a Gorta sul quale puntano i nostri Caproni



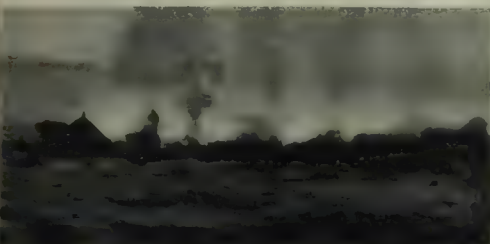
Qui sotto: I primi segni della conquista nella costruzione di opere che resteranno. Ecco un
ponte costruito sul torrente Granquara. - Sotto a sinistra: La civiltà italiana non maledice i
prigionieri. Si limita a interrogarli e poi... li protegge e li nutre.



BATTAGLIE DEL TEMBIEN



Rifornimento di munizioni a dorso di mulo durante la battaglia dell'Amba Aradam. - Sotto: Tremendi aspetti di un bombardamento aereo in un accampamento nemico a Gash. Si intravedono fra le spesse cortine di fumo la distruzione dei « tucul » e degli attendamenti.



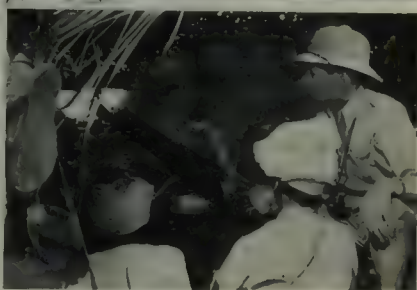
Stivata il tricolore sull'Amba Alagi consecrata dal sangue dei nostri vecchi eroi e oggi donata dai giovanissimi di Mussolini. - Sotto: Nei villaggi conquistati che le truppe attraversano gli indigeni escono dai « tucul », sicuri che nessuno torcerà loro un capello.



Qui sotto: Ad osservare i formidabili baluardi di roccia dei quali è coperto tutto il terreno del Tembien, si sorran con ammirazione alla leggendaria innocenza e resistenza del soldato italiano che li ha soggiogati. - Sotto a destra: Gruppi di prigionieri in bestio stato.



ATTIVITÀ DI PATTUGLIE AL FRONTE SOMALO



Nel settore di Neghelli le pattuglie mandate in esplorazione dal generale Graziani per prevenire gli eventuali movimenti offensivi del nemico hanno scambiascato qualsiasi proposito di questa specie. Dopo le perquisizioni e qualche scaramuccia le pattuglie rientravano a Neghelli. Ecco qui un posto di osservazione fra l'Uebi Gedder e l'Uebi Sebeff; e qui sotto, movimento di legionari in autocarri. - In alto, trapietto di carburante con barche e salteri sul Ganasse Dorra.





PRIME LUCI SULL'ANTICA BARBARIE

GLI AZEBÙ-GALLA ALL'OMBRA DEL TRICOLORE

Una conferma che la nostra opera di redenzione delle popolazioni già soggette al giogo abissino è sentita e accolta con fervore anche nell'interno dell'impero, provocando la discordia civile e creando un vero smembramento nella compagine militare etiopica, sono gli episodi quotidiani di sottomissione di nuclei armati che si presentano alle nostre linee sventolando il bianco vessillo.

Oggi è la volta di un'intera tribù galla forte di tremila individui, passati spontaneamente nell'orbita politica e militare del governo italiano. Si tratta degli Azebù-galla, i fieri abitatori del territorio che si stende a nord-est del lago Ascanghi e a sud dell'oggerat, sulle sponde pendici dell'altipiano e più propriamente fra questo e il basso-piano d'Inchale. Territorio da quaranta anni appena passato sotto l'egemonia del Negus e perciò esposto alle razzie delle varie bande e alla prepotenza della razza dominante.

Il popolo galla che, come sapete, è suddiviso in tante tribù governate da capi di propria elezione, apparve all'orizzonte della storia etiopica intorno al sedicesimo secolo e, dopo essersi vittoriosamente affermato contro le agguerrite popolazioni dello Scioe e dell'Amhara, andò decedendo lentamente per subire l'influenza dei vinti, alle cui tradizioni, costumi, organizzazione sociale e politica si accostò sempre più e per esserne infine assorbito e assoggettato. Sono le tribù dei galla che forniscono tuttora il maggior contingente di vittime alla cupidigia dei negrieri e agli istinti briganteschi delle milizie imperiali e che costituiscono la gran massa degli umili e dei reietti. Onde si comprende come il loro anno esasperato abbia finito per incrudelire il carattere, che in talune di queste tribù ha assunto forme di estrema violenza.

Gli Azebù, che sono una forte tempra di contadini guerrieri, mai sopportavano l'odio tirannico abissino che li taglieggiava con la vessazione contribuzionale, con le razzie sistematiche di bestiame e col ratto delle bellissime donne. E appena battute il chiet manifestarono la loro avversione ad arruolarsi fra le milizie dell'impero, anzi si ribellarono apertamente all'obbligo di servizio al Negus e i suoi ras. Di qui liti e pugne armate, che degenerarono in scontri furiosi e sanguinosi, in cui l'odio secolare esplose con episodi di inaudita ferocia. Molte spose azebù dalla pelle lucida come il caffè tostato e dal corpo flessuoso, ebbero in quei giorni ambiti trofei di resti umani.

Persuasi di cogliere il destro per rintuzzare l'orgoglio abissino e per potere una buona volta



Saluto romano di guerrieri galla sottomessi. - In alto: La pattuglia della banda dell'Albà, comandata dal capitano Cassa Anzà, il cui distintivo è a sinistra, marcia sorretto, esultante alla sottomissione degli Azebù-galla. - Qui sotto: il capitano Serag Scerage, capo musulmano della tribù sottomessa, circondato dai sotto-capi che giurano fedeltà al governo italiano.

far scontare le perpetue ribalderie dei razziatori, gli Azebù hanno manifestato la volontà di mettersi sotto l'egida del tricolore, chiedendo in cambio armi moderne per combattere il comune nemico Guidati dal loro capo, un vecchio musulmano di Cerer piccolo e arillo ma intrepido e gagliardo, il cadi Serag Scerage, mossero lungo i fianchi dell'Alagi in direzione della valle di Buis.

Ma nell'oggerat, l'avanguardia fu attaccata da una banda fortissima di razziatori armati di fucili e mitragliatrici, coi quali s'impegnò un violentissimo combattimento. I poveri Galla, inferiori di numero e male armati, furono sopraffatti dopo aver versata cara la loro pelle. Il cadi, fatto prigioniero, riuscì abilmente a evadere di notte e raggiungere il grosso dei suoi che frattanto era pervenuto in vista dei nostri avamposti.

Il loro arrivo alle linee di Cechesà, salutato con compiacimento dai nostri, fu come l'esploso di una dolorosa odia. Furono rificciati con tè e farina. Finalmente avrebbero potuto vendicare i loro morti.

L'atto di sottomissione per così dire ufficiale, dette luogo a una cerimonia pittoresca e assai vivace in un'atmosfera di generale entusiasmo. Sullo sfondo del limpido cielo di cobalt, la pianura arida e assolata di Mai Danderà offriva uno spettacolo fiabesco che nessun palcoscenico potrebbe produrre.

Preceduta dalla banda dell'Albà, del deglasc Cassa Arāja, composta di oltre trecento armati il cui distintivo è costituito da un turbante rosso scagliato di magnifico effetto avanzò di corsa la massa oscura dei guerrieri: centocinque più di baldanza e spirito aggressivo, con in testa Serag Scerage che cavalcava impetito un mulletto nervoso, due dita dei piedi infilati nelle larghe staffe.

Il loro arrivo, che somiglia all'irruzione di acrobati da circo, tanti sono i balzi e gli agguati cui l'orda si abbandona, è sottolineato da un coro selvaggio tra paradosso e guerresco, che si ripete con cadenza monotona di nenia: «Asooh!... a o o h!... a s e e h!... aleehe!...», mentre si vedono roteare i giuristi squadrati dalle larghe lamine a gonito affilissime, che insieme alle lance suscitano bagliori d'accecamento, tra il velo del polverone sbianco, sollevato dal vento.

Le loro movenze scattanti hanno un che di furtivo e di grottesco. Nel piegarsi scuoprono i bronzei torci armoniosi. Gettano a ogni balzo la testa indietro dalla gran zazzera creata dilatando il bianco degli occhi, spaziantesi la bocca paurosa per l'usanza di tingersi le gengive, su cui i denti candidi spiccano come rane di fiera Brillava nelle loro pupille la



brama del combattimento, come se avessero avuto dinanzi un ipotetico avversario, sul quale sfogare la furia del loro odio compreso, esultando con urla rauche, fra un odore di rancido e di sudore.

Poi, raccolti presso le truppe nazionali schierate, il Comandante del Corpo d'Armata S. E. Santini rivolse loro un discorso tradotto dall'interprete, che suonava così: «Avete fatto bene, o genti galla, a sottomettervi, perché l'Italia vuole tutelare i vostri interessi contro l'unico oppressore, vuol liberarvi per sempre dalla schiavitù a cui vi ha condannato il governo del Negus, per assicurarvi un'atmosfera di pace, di lavoro, di prosperità. Vi prometto in nome del Governo Italiano grande e potente, che i nostri soldati rispetteranno i vostri beni, le vostre chiese, le vostre donne. Vi daremo fucili moderni per difendervi e per combattere. La truppa che voi vedete qui raccolte, non sono che una piccolissima parte di quelle che combattono contro l'esercito abissino. Lo strigo la mano al vostro capo in segno di amicizia e solidarietà e vi invito a giurare fedeltà all'Italia».

La turba degli Azebù fa profondi e ampi inchini, in un atto immenso di dedizione semplice e fiduciosa, levando braccia, bastoni, lance, fra uno svenimento di drappi tricolori.

Segue lo sfilamento, che ha momenti di intensa suggestione, quando gli esultanti dei sottomessi galla passano in una pazzia corsa davanti al comandante, per svolgere poesia una fantasia che è una fusione di ritmi e di cadenze, ispirata a uno dei momenti principali della loro vita: la lotta. Il canto è una melopea di poche note e i movimenti virili e violenti, manifestazioni di anime primitive e battaglierie.

Il giorno dopo gli Azebù erano accampati nella piazza di Mai Dolò, dove li ritrovai mentre venivano loro distribuiti tanto agognati fucili, per i quali essi dimostrano una vera passione. Quale più ambita aspirazione per essi? Possedere fucile e cartuccia, di cui pavoneggiarsi, costituire per questi uomini primitivi il simbolo della forza e della potenza. L'attributo del guerriero, la sicurezza e la soddisfazione del proprio orgoglio.

Avere un'arma da fuoco: pulirli, strofinarli, accarezzarli, applicarvi la cinghia e i bottoni, ammirarli come funziona, studiarli nel cospetto, come se tutte le loro facoltà mentali dovessero concentrarsi su quell'arma su quella preziosità, con curiosità fanciullesca e ingenua. Le vecchie lance di ferro pregio e i giurati dalla impugnatura di legno o di corno, per quanto efficaci nelle loro mani, non erano ormai più che arnesi da museo e se ne liberavano volentieri per pochi talleri. Avranno pensato: che cosa se ne fanno gli italiani di queste armi primordiali, loro che se ne possiedono di così potenti e micidiali?

Mentre i galla del sud parlano l'oromo, gli Azebù parlano la lingua afar, che è una corruzione del tigrig, per infiltrazione di vocaboli della lingua afar, che è quella dei danaceli confinanti. La maggior parte di essi professa la religione musulmana. Per quanto il tipo galla sia più robusto e gagliardo del tigrigino e abbia capelli lanosi follosi, e larghi sorrisi e candidi, che danno risalto alla faccia di ebano, su cui due occhi brillano attenti e vivaci, l'ininterrotta successione di incroci ha ridotto negli Azebù le caratteristiche somatiche proprie del primo. Questi bei tipi di armigeri straccioni e miserrimi, che danno l'aspetto enorme e dalle teste rasate, portavano zucche alla cintola come borse, fute bianche sporche oppure peli di pecora sui torai nudi come gli uomini dei



Ritorno cinematografico di guerrieri azebù-galla mentre fanno atto di sottomissione. - Qui sotto: l'occhio della galla che veste l'asi guerrieri accompagnando nel deserto (sfilano) - A più di pagina: Gli Azebù-galla per festeggiare l'occupazione italiana del loro territorio espungono l'antico fra gli armeni pronti a combattere a fianco alle nostre truppe.



amuleti contro il malocchio e la fessatura, collane di legno o grani di ceci, intorno al capo due o tre giri di fibra vegetale, che facevano ridere saltare maggiormente le loro zazzere lanute. Uno di essi, un bel giovane dal corpo di efebò e dalla folta capigliatura, portava un bracciale di cuoio alla vambrescio sinistro. Chiesi all'interprete il significato di quell'ornamento; mi rispose che era un distintivo d'onore concesso ai valorosi dal capo, come a dire una ricompensa al valore. L'eroe galla aveva in uno scintillio mozzata la testa a ben otto razzaiatori amhar e fra questi il capo banda.

A vederlo con quei lineamenti delicati di fanciulla e quell'aria timida, pareva impossibile tanta audacia e tanta crudeltà.

Un vecchio a testa rasa era un *harām-mesokel*, un suonatore di violino, che andava fra la moltitudine dei combattenti col suo strumento appeso al collo, per incitarli alla battaglia e celebrare le vittorie.

Presto questi Azebù combatteranno al nostro fianco, colla faccia rossa in testa, fedeli alla parola data, pronti a sacrificarsi all'ombra del tricolore. Ma a considerare bene sembra incredibile che in un'epoca evoluta come la nostra esista ancora delle genti abiette e miserrime che un governo imbecille, che ha la pretesa di essere all'altezza delle nazioni più progredite, tiene ancora in stato di schiavitù e ci persuade sempre più della necessità dell'opera intrapresa dall'Italia, nel segno della sua magnifica rinascita, condotta in queste terre lontane la luce di Roma immortale.

tempi biblici, avevano gli occhi nobilissimi pieni di astuzia, ma venivano anche liberati dai tratti cammali, dall'esperienza e dalle risorse. Una povera umanità sbruttata nella miseria e nella ignoranza, vittima e predona a un tempo, senza leggi e senza affetti perché in essa non è mai penetrata la luce della parola buona.

Uomini abituati alla lotta, apprezzanti del pericolo, resistenti alle fatiche e al dolore fisico, sobri perché un pugno di ceci basta a sfamarli. Liberi di loro stessi durante le soste e le pause della guerriglia, sono pronti a raccogliersi intorno al capo per combattere e avanzare, animati sempre da un sacro entusiasmo bellico, non amano che di distinguersi e ornarsi di trofei, che diano un attizzato palese del proprio valore.

La loro esistenza è perciò una lotta continua, essendo l'abitudine alla guerra una loro seconda natura, come gli uomini del clan primitivo, esistente vigile contro le imboscate. I soprani via di razzie e di scontri contro i razzaiatori e gli armati regolari convinti colle bande.

Vivono con l'istinto degli animali selvatici che flettono da lontano il pericolo che si difendono colle unghie e coi denti.

Nei loro gusti e atteggiamenti c'era infatti qualche cosa di felino come nei loro occhi una guardatura sospettosa e grifagna, mista a una nota di tristezza che il giogo secolare aveva impresso nelle loro anime. Movono nervose di fiera guardia e di minaccia. Qualcuno aveva il corno leggendario degli abissini, usato per chiamarsi a raccolta durante il combattimento e lanciare i segnali della loro tattica, come quelli dei nostri traviatori di un tempo o dei nostri spaziani.

Se il loro abbigliamento era ridotto alla più semplice espressione e bastava loro un vello di pecora per coprirsi, se portavano logori sciamia e sandali fatti da una mola tenuta da due listine di cuoio, erano invece carichi di ornamenti. Le loro zazzere, le loro collane di legno o grani di ceci, intorno al capo due o tre giri di fibra vegetale, che facevano ridere saltare maggiormente le loro zazzere lanute. Uno di essi, un bel giovane dal corpo di efebò e dalla folta capigliatura, portava un bracciale di cuoio alla vambrescio sinistro. Chiesi all'interprete il significato di quell'ornamento; mi rispose che era un distintivo d'onore concesso ai valorosi dal capo, come a dire una ricompensa al valore. L'eroe galla aveva in uno scintillio mozzata la testa a ben otto razzaiatori amhar e fra questi il capo banda.

A vederlo con quei lineamenti delicati di fanciulla e quell'aria timida, pareva impossibile tanta audacia e tanta crudeltà.

Un vecchio a testa rasa era un *harām-mesokel*, un suonatore di violino, che andava fra la moltitudine dei combattenti col suo strumento appeso al collo, per incitarli alla battaglia e celebrare le vittorie.

Presto questi Azebù combatteranno al nostro fianco, colla faccia rossa in testa, fedeli alla parola data, pronti a sacrificarsi all'ombra del tricolore. Ma a considerare bene sembra incredibile che in un'epoca evoluta come la nostra esista ancora delle genti abiette e miserrime che un governo imbecille, che ha la pretesa di essere all'altezza delle nazioni più progredite, tiene ancora in stato di schiavitù e ci persuade sempre più della necessità dell'opera intrapresa dall'Italia, nel segno della sua magnifica rinascita, condotta in queste terre lontane la luce di Roma immortale.

CARLO A. GHIRARDON



COMMEMORAZIONI SCALIGERE

"SANSONE E DALILA", DI C. SAINT-SAËNS



La rappresentazione del Sansone e Dalila alla Scala. Ecco qui sopra la grandiosa scena del primo atto in un'impresione di Mario Villani-Mercati. - Sotto: Francesco Merli (Sansone) nel primo quadro del terzo atto.

Sono scesi il 9 dello scorso ottobre cent'anni dalla nascita di Camillo Saint-Saëns e il teatro alla Scala festeggia il grande compositore francese rappresentando la più famosa delle sue opere, *Sansone e Dalila*.

Non vogliamo esaltare oltre misura il nostro amor proprio nazionale, chè in Italia siamo gente sensata: ma che si possa fare di più o meglio, fuori dei nostri confini, per onore il vero ingegno e l'arte eletta, qualunque sia la tendenza e la provenienza loro, neghiamo risolutamente.

Vedete un po' un maestro italiano, Victor De Sabata, giovane ancora d'età e smunto fra i maggiori nostri e stranieri, concerta l'opera del Saint-Saëns e se fa un'esecuzione stupenda, così nelle linee generali come nei minuti particolari.

Un'orchestra di eccellenti strumentisti gli obbedisce rispettosa e premurosa e riesce ad una chiarezza, a un garbo, a un colore e a un calore di espressione ammirabili.

Gli stessi pregi ha il coro, istrutto nella fase preparatoria dal maestro Vittore Veneziani, valentissimo: codesti pregi il coro può dimostrare ad abbondanza nel *Sansone e Dalila*, in cui c'è profusione di polifonia corale. Grazie all'acume, alla passione, alla dottrina del De Sabata non una « entrata » di questa o di quella fazione corale va perduta nell'intreccio, nello svolgimento, nella conclusione del discorso polifonico; non un disegno-melodico sbiadisce di contorno.

E di prim'ordine sono i cantanti principali: se nominiamo i protagonisti, aggrava Elze Sijmans, dalla voce pastosa morbida penetrante di mezzo soprano eseso nei registri, e il tenore Francesco Merli che ha timbro squillante ed acuto incisivo; e se aggiungiamo ad essi il baritone Augusto Beuf e i bassi Baronti e Zaccarini, dotati di cospicui mezzi vocali, avremo subito in un gruppo ciò che di più conveniente

alla buona esecuzione del *Sansone e Dalila* ora si può scegliere in Italia, in fatto di artisti lirici.

Splendidi per fantasia e perizia pittorica gli scenari di Giovanni Grandi, specie quelli del primo e del secondo atto, la piana e la città di Gèza in Palestina e la casa e i giardini di Dalila; e ingegnosi i macchinisti del Bongiovanni, e ricchi i vestiti, fin troppo, di Caramba (ma non lamentiamoci di gamba sana).

Un'intelligente regia coordina l'azione drammatica e i movimenti del personaggio e li accorda efficacemente con la musica: valga ad esempio il quadro del popolo ebreo, all'aprirsi del velario, che invoca da Dio pietà e aiuto, quadro arido, armonioso. E a questo punto avvertiamo che ottimo regista del *Sansone e Dalila* è Guido Salvini.

Il contributo di Michele Fokine alla coreografia dell'opera, che ha importanza notevole, non abbisogna di troppe dichiarazioni: tutti sanno la sua autorità in materia. Né abbisogna di troppe dichiarazioni la bravura della prima ballerina assoluta, superluna Nivea Poli: anche questa volta, elegante, agile.

Spettacolo dunque degno delle tradizioni illustri della Scala, la rappresentazione commemorativa di Saint-Saëns, tenuta la sera del 6 corrente.

Il *Sansone e Dalila* regge assai bene sulle spalle i suoi settanta e più anni di vita artistica: fu infatti rappresentato la prima volta nel 1877, a Weimar. Diciamo settanta e più, perchè il primo disegno dell'opera risale all'anno terribile per la Francia.

Alcuni pezzi fatti udire dal Saint-Saëns nei saloni di Madame Paolina Viardot-Garcia, cantante lasagne, mente illuminata e cuore generoso, gli procurarono i con-





sentimenti e gli incoraggiamenti della più colta società parigina. Alla Viardot-Garcia quindi, il Saint-Saëns dedicò per giusto omaggio l'opera.

Ma la protezione di Francesco Limati gli aprì le porte del teatro granducale di Weimar.

Convinto, al pari del Liszt, che la musica attinge il massimo grado di potenza «allorché al piacere puramente musicale si associ quello della immaginazione posta su di una via determinata da un'idea poetica», postulato di tutta la musica «a programma», il Saint-Saëns, fra il 1870 e il 1877, periodo di tempo in cui lavorò al compimento del *Samson e Dalila*, scrisse i suoi poemi sinfonici *Le Océan*, *Enfance*, *Evénement*, *Evénement*, *Evénement*.

Chi ben guardi, il Sansone e Dalila per la concezione severa e la fattura sapiente atteso in discreta dose dell'opera accademica, nel significato musicale niente affatto spiegato dalla definizione: vale a dire, dell'oratorio sceneggiato, o, se meglio aggradi, del concerto. Ed è perché il De Saba ne fa un concerto squisito, che abbiamo detto stupenda la sua esecuzione del Sansone e Dalila.

Oratorio ed opera biblica, il Sansone torna bene a proposito. Il

ricordare che uno solo è il modo di dar anima musicale ai personaggi dell'azione drammatica. Eccoli, rubito, segnati d'un tratto rapido, profondo, decisivo: presentati nell'aspetto più appropriato nel così detto pezzo « di sortita » che i vecchi maestri di musica teatrale del passato curavano con sottile avvedutezza. Ed ecco, nel Sansone, sullo sfondo della polifonia corale, che dà luce al quadro musicale, il pezzo « di sortita » (diciamo, invece, di *sortita*)

... «Viglii miei, frenate le beredie
Dio, al grand'Joveo dei padri! la
maschiarella della figura faica si rispec-
chia nella maschiarella di questo vo-
ste. Ed ecco il pezzo di entrata di Dalia e
le donne filiste. Quanti cori teneri, carezze-
voli dei voei femminili, non derivati da que-
sto: «Crusiamo di mirri, crusiamo d'alba-
ludiga fronte al bel vincitor? Potremmo
cantare parecchi. Oda il Saint-Satna non
avrebbe aver ignorato, nemmeno lui, il coro di
sancionale del primo atto del Mélo-
di Rubinstein, rappresentati a Berlino nel 1872).

aria di Dalila «O apule foriero di sogni,
di speme» ha il fascino della sensualità e
della seduzione irresistibili. Nell'ansia e nel
linguore di questa sensualità e di questa
seduzione si chiude il primo atto che, per
contrasto netto, si è aperto con l'angoscia

Ma non numereremo a una a una le bel-
lezze di quest'opera, che tutti conoscono,
ci accontenteremo soltanto, perché sarebbe gra-
tuito del cronista s'avvolare, all'aria di
lila nel secondo atto, « Amor, i miei fini
integri », e al duetto « S'apre per te
il cielo », che il Reyer, critico sagace quan-
do impone successo, non lodando apertu-
ra.

mente, revivente, non senza fondamento, nella frase: « Ah rispondi ai miei desideri alla frase « amorosa per eccellenza ». Nel terzo atto del Sesonze la ripresa del coro « Ah Iddio ancor, di' che m'ami ». Nel terzo atto del Sesonze la ripresa del coro « Ornamo di mirti la fulgida fronte al bel vincitore », ripetuto su parole diverse, ha un po' dell'espedito: al capisce ch'è rimasto lì, per sfruttarsi, per un po' di tempo. Ma la danza che segue come la danza del primo atto, sono schizzi sinfonici freschi, asporiti: per lunghi anni furono inusati, a giusto titolo, nei programmi dei concerti orchestrali di tutto il mondo. Il baccanale finale nel tempio di Dagonne (una Sesonze con tutti i Filistei!) è un pezzo corale e orchestrale vertiginoso: il furore dei canti e delle danze crollano le colonne e seppelliscono gli eroi.

Oriente musicale, ultimo quarto del secolo scorso: oriente musicale di preta-
marca francese, discendente in linea diretta dal fondatore, Feliciano David, au-
tore del *Deserto* (1844) e di *Lalla Rouk* (1862). Oriente musicale francese del
Pesce di perle (1863) del Noé (1868) della *Diemilek* (1872) di Bizet; della *Re-
gina di Saba* di Gounod (1863), del *Re di Lahore* di Massenet (1877).

Oriente musicale cinese ch'ebbe propaggini in terra russa, come abbiamo detto, con i *Macabei* del Rubinstein, in terra tedesca, con la *Regina di Saba* di Goldmark (1875) e anche in Italia con l'*Aida* (1871), che il Verdi volle comporre sul modello del «grand opéra» francese, e con la breve egloga *La falce di Can- talupi* su poesia di Amico Bolognini.

Anche per il Saint-Saëns ci furono critici, che alla prima rappresentazione del *Samson e Dalila* lo biasimarono di seguire le orme di Wagner. Ma ora mi sappiano che nessuno dei compositori contemporanei del gigante samsonese sfuggì alla

Che cosa c'è di wagneriano nell'opera intera di Saint-Saëns? O piuttosto egli

è un compositore straordinariamente eclettico? Lo troviamo agevolmente a braccetto in compagnia di Bach, di Mendelssohn, e ancor più di Schumann e di Liszt, per non parlare di Berlioz, di Gounod, di Bizet, suoi conterranei.

Del tutto francese, è la grazia dell'ispirazione musicale di Saint-Saëns: francese la limpidezza, la misura, il disegno delle opere teatrali e dei pezzi strumentali, sinfonici e da camera. Artista di cultura raffinata, pianista, organista, oltre che scrittore di acuti saggi sulla musica e buon poeta, merita il posto che la storia della musica gli ha assegnato e che gli varrà per sempre il rispetto dei posteri. Di questo rispetto è fin d'ora testimonianza sicura la commemorazione scialiera.

Il pubblico foltissimo ed elegante della Scala ha accolto la rappresentazione con segni di aperto favore. Gli applausi rivolti al maestro De Sabata e ai suoi collaboratori sono stati intensi e prolungati: le chiamate al proscenio una ventina, complessivamente.

(Dir. di Vellani-Marchi) CARLO GATTI



Una scena del terzo atto del « Samsone e Dalila », alla Scala - In alto: Gli scenari del pittore Giovanni Grandi hanno suscitato la più viva ammirazione: diamo qui un disegno di quello del secondo atto.

LA CHIESA DELLA SOLITUDINE

ROMANZO DI GRAZIA DELEDDA

(16 - Continuazione)

— Se riapparisse? Se tornasse? Mi darei a lui, senza pensare ad altro, mi stringerei a lui, fino ad essere un solo corpo col suo: così, così. E si mordeva le labbra per lo spasmo; si buttava sul letto piangendo abbracciata all'ombra del nulla.

Tornò, una sera di luna, il brigadiere. Disse subito, con la sua voce gorgogliante di fontana:

— Non si spaventi, signorina: sono entrato così, per caso, poiché passavo di qui per certi affari.

È vero che di affari, per personaggi come lui, ce ne sono in tutti i più disparati angoli del mondo; dovunque cerca di nascondersi il diavolo con tutte le sue invenzioni maligne: ma infine, da quelle parti della chiesetta, protetta dalla Madonnina, il male aveva adesso, dopo la morte degli antenati, poca presa: anche il fatto di Aroldo ancora non si poteva giudicare chiaramente.

Ad ogni modo Concezione aveva la segreta vanità di crederci più furba del brigadiere, e si mise sull'attenti, gentile però, fino al punto di domandare se una tazza di caffè era gradita.

— Graditissima: tanto più se preparata dalle sue belle mani.

Le mani di Concezione non erano belle, nel senso comune della parola, ma piene di espressione, brune, pallide, nervose, con le unghie corte pulite e di loro natura rosse e lucenti: ella se le guardò, parve loro sorridere: e le mani le risposero che l'uomo era lì per lei.

Anche questa volta era sola in casa, essendo la madre andata in cerca d'acqua: mise la caffettiera sul fuoco e preparò il vassoio.

Egli ne seguiva i movimenti composti, con uno sguardo unido di tenerezza quasi paterna: aveva saputo molte cose, in quei giorni di investigazioni: fra le altre dei denari depositati alla banca: e un' aureola lievemente donata stava bene intorno alla testa di Concezione. Ma anche lui voleva essere furbo: galante, sì, ma furbo.

— Ben gentile, ben gentile signorina. Ottimo, questo caffè: è il primo caffè squisito che bevo in questo paese.

— È da molto in questo paese? — ella domandò sedendosi davanti a lui, ma a rispettosa distanza.

— Sei mesi, circa. E dico la verità, ci sto benissimo. Non è poi un covio di birboni, per non dir peggio, come me lo avevano dipinto, forse, — aggiunge, fra il vanesio e il beffardo, — per lusingarmi a venirci. È gente per bene, inve-

ce, tranquilla, laboriosa. Il peggio sono i paesetti dei dintorni, specie quelli di montagna: l'aria fina, bisogna riconoscerlo, aguzza le fantasie, e i nostri bravi montanari non sempre sono disposti a montastare imprese cavalleresche. Si pungono fra di loro, e quando possono, scendono nella valle in cerca di avventure. Ma, lei, signorina, li conosce forse meglio di me. Sono stato l'altro giorno lassù, — col cucchiaino indicò attraverso la finestra un vago punto lontano, — ed ho conosciuto dei bei tipi: fra gli altri la signora Maria Giuseppe Alivia: anzi mi ha detto che è molto amica sua e della signora Giustina.

— Ah, — fa Concezione, con distratta sorpresa: poi pare ricordarsi; — ah, sì, la conosco: è un tipo strambo davvero, ma buona, generosa, schietta.

— È stata lei ad attirarmi a casa sua, per mezzo di un comune amico; e con la vanità propria delle ricche passasse selvatiche mi ha fatto vedere tutto il suo castello e i tesori che contiene; anche le provviste, anche la roba che tiene nelle case. Divertente, non lo nego. Ha, la signora Maria Giuseppe,

per lo meno un centinaio di paia di lenzuola, e una cinquantina di coperte da letto, tessute forse fin dal tempo in cui Berta filava. Anzi, mi fece sapere che una di queste coperte l'ha regalata a lei, signorina. Concezione, per augurio di prossime nozze. (Concezione, nonostante tutta la sua religione, impresse fra sé contro quella cavalla pazza di comare Maria Giuseppe). C'era anche il marito, il signor Battistino Alivia, un bonaccione che spuntava, ridacchiava beveva, faceva bere e poi tornava a spuntare: la moglie dice che lui non apre mai bocca per fare altro; eppure, quando mi sedetti accanto a lui mi domandò e bruciò: lo: come è andata la faccenda del forestiero scomparso? Non lo avranno ricattato, per caso? — Capirà, signorina, io non potevo parlare: però la signora Alivia intervenne e ne disse una grossa. Disse: il forestiero, è stato certamente fatto sparire da qualche pretendente di Maria Concezione.

— Di chi?

— Suo, signorina.

— Mio? — ella gridò; e spalancò gli occhi, che parvero quelli di una serpe calpestata. E, davvero inviperita, stanca di tutte quelle maligne e malvagie allusioni, disse:

— Del resto, fra i miei pretendenti c'è anche Costanza Alivia, lo scemo nipote della signora Maria Giuseppe.

Si pentì subito, ma troppo tardi: il brigadiere aveva deposto la tazza sulla tavola accanto; e ficcata poi una mano in tasca, con le grosse dita dai polpastrelli sensibili, palpava un involtino di carta, dentro il quale c'era il filo tro-



vato fra l'erba dove Aroldo aveva smaltito la sua sbronza: e quel filo, sebbene così bene come si dava come una scossa elettrica, colpiva egli aveva osservato che il colore e la trama di esso corrispondevano perfettamente a quelli di alcune coperte della signora Maria Giuseppe: e da uomo di giustizia, ma anche da uomo sensuale e malizioso, ricostruiva il modo suo gli avvenimenti di quella famosa notte. Aroldo aveva l'appuntamento con Concezione: ella vi era andata, si era coricata sull'erba col giovane amante, e per varie ragioni di decenza aveva portato con sé la coperta quasi nudale. Questa fantasia lo eccitava, ne svegliava altre, lo rendeva quasi felice.

— Ah, disse borbottando e sornione, quest'altro signor Costante! Insomma, quanti pretendenti ha, lei? Vediamo un po'.

Ma Concezione gli mostrò i denti ringhiosi, come aveva veduto fare appunto allo scemo.

— Sì, — disse, — e poi lei me le mette tutti in gattabuia.

Egli riprese a raccontare della gita al paesotto di montagna, senza naturalmente dire che c'era stato appunto perché denunciasse anonime gli avevano fatto sapere che Costante lo sceglieva, nei giorni della festa, ubriacato come gli altri, nonostante la sorveglianza della zia, aveva espresso propositi di morte contro il forestiero che gli voleva portar via Concezione: e tutto, l'andata al paese, l'incontro con l'amico comune con gli Alivia, la visita alla casa di questi, tutto era prestabilito e bene ordinato; e, gli pareva, anche ben riuscito.

— Sono gente curiosa e primitiva, quelli del paesotto: in una casa ho veduto una specie di culla, fatta con una canna di sughero, attaccata per quattro funi a una trave: e in quest'angusto di selva ci stava un bel bambino. Per salvarlo dai topi, dai vampiri e dal porco, — disse la madre, che macinava ghiando abbrustolite per fare il caffè. E la chiesi? Diròccato dal topo: eppure le vecchie ci vanno a preparare lo stesso, e la signora Alivia, che prende migliaia di lire per litri di pochi centimetri di terra, non pensa a restaurare l'altare.

Viato il silenzio freddo ma attento di Concezione, egli riprese:

— Ho conosciuto anche il suo baldo pretendente, questo signorino Costante, che non fa nulla tutto il giorno, appoggiato con una spalla al muro dell'osteria: non spendo altro che fare, gioca alla morra con la sua ombra. È un bel ragazzo, però, un pezzo di ragazzo che pare un toro. Lei se lo dovrebbe sposare, signorina: potrebbe fare molto bene al miserabile luogo.

Concezione lo fissava, torbida e gelida come la neve calpestata: aveva già capito ogni cosa, e la sua furbata se n'era andata, per lasciar posto di nuovo a un'angoscia profonda. Oh, no, alla non voleva far male a nessuno; fosse stata anche indiscutibile la colpevolezza dello scemo, ella non avrebbe aggiunto una sillaba per aggravarla. Ma neppure difenderlo poteva: quindi alzava zitta, l'arrivo della madre, con la brocca grande sulla testa e due piccole una per mano, le portò un doppio refrigerio. Le tolse la brocca di testa con ambedue le mani ardenti, la depose sulla panchina e si piegò a bere come da una fontana; poi, mentre Giustina andava a calare le due brocche piccole nel pozzo, legate per le anse, e una corda, per cui l'acqua vi restava fresca, si tornò a sedersi davanti al brigadiere, e senza sentire oltre quello che egli diceva, aspettò con pazienza che finisse e se ne andasse.

Andavano, venivano, sostavano dalle due donne, uomini, donne, ragazzi, paesani, borghesi. E tutti tiravano fuori l'argomento del forestiero scomparso. Il luogo non era mai stato così frequentato. Lo spazzo della chiesetta, in quei lunghi crepuscoli estivi, con quel brivido di fresco che veniva giù dai monti, e la luminosità degli orizzonti aperti in fondo alle valli, che poteva anche dare l'illusione del mare, era la meta di tutte le passeggiate serotine degli sfaccendati del paese. Alcuni sedevano sulla muriccia intorno allo spazzo, altri proseguivano nei dintorni; e ancora si andava a vedere dov'era sparito, inghiottito dal terreno o rapito da qualche orco delle grotte montane, il giovane forestiero, la cui figura cominciava a prendere una tinta leggendaria e unirsi così alle altre del quadro che aveva per sfondo il paesaggio primitivo e le sfilate di granito delle grandi rocce.

Qualche volta Giustina usciva a prender parte alle conversazioni, senza mai perdere la prudenza e la misura delle parole. Concezione invece, anche se la gente entrava nell'orto o in casa, si nascondeva col suo lavoro dietro la tettoia, aspettando che tutti se ne andassero. Le pareva che ad abitare in una popolata casa di città si sarebbe stati più soli che in questo luogo deserto per ironia della solitudine.

Dal brigadiere non aveva ricevuto più visite, ma sentiva che egli non si rassegnava, che continuava le sue investigazioni; e questo non le dispiaceva: desiderava anche lei conoscere la verità, anche fosse una verità crudele: solo così avrebbe potuto calmarli e riprendere l'antica vita. Fece un voto alla Madonna:

— Se egli torna, se è vivo e salvo, spenderò metà dei miei denari per abbellire la chiesa.

Intanto avrebbe voluto spendere per fare ricerche per conto suo; ma non osava perdersi in un nessuno; non si fidava di nessuno. Quando la madre era assente, ella scivolava furtiva nella chiesetta, ne tentava un paio di mattoni, batteva sul pavimento, faceva buchi, avendo poi cura di chiuderli col cemento: si sollevava sudata e anelante, stringendosi la testa fra le mani.

— Sono pazzo, lo so, sono pazzo, — gemeva ad alta voce; ma non desisteva dalle sue vane ricerche.

Averebbe voluto confidarsi almeno con Serafino, sotto il sigillo della confessione, ma anche lui, lui più degli altri, le destava diffidenza e quasi ripugnanza. Lo vedeva per la prima volta nel suo vero aspetto di uomo debole, malato, malato; che aiuto poteva darle? E quando si accorse che questa sua disperazione intaccava la sua fede religiosa, provò un terrore feroce e duro, come se un pericolo soprannaturale, più spaventoso di quello del suo male, la minacciasse. Sognava, in

quelle notti chiare di fine estate, che due lune si succedevano in cielo: si azzuffavano, si frantumavano: la terra si riempiva di pezzi di oro giallo, sui quali non si poteva più camminare; e la gente moriva di fame e di sete. Di oro si colorava davvero la natura: cadono le foglie del fico, carnosse e strappate come mani stanche di lavoro: cadono le foglie del sicco, che corrono sulle come le lucette lucenti al sole; qualche vite si accendono come fiamme, e i grappoli sono assallati da vespe pur esse d'oro. La sera comincia a far fresco, e la gente non viene più a passeggiare fino alla chiesetta. Meglio così. Concezione preferisce, non da adesso, l'inverno all'estate: d'inverno i desideri si smorzano, senza si attutiscono: la terra si riposa; la compagnia del fuoco vivo ricorda la compagnia dei cari morti. E già il ricordo del forestiero biondo si confonde con quello del ragazzo bruno: forse i loro spiriti correvano assieme, con le nuvole, sulle cime dei monti, giocando come fanciulli nel giardino dell'eternità. Così ella un po' visionaria, confondeva la terra col cielo; e a volte aveva paura che quei due spiriti, gli spiriti di quei due che da vivi avevano conosciuto il sapore della sua bocca, stessero accanto a lei, parlando dei loro affari. Uno raccontava i progetti che aveva fatto, di un viaggio per fondare una città lontana, l'altro raccontava tranquillamente come era riuscito a impiccarsi.

Concezione non li accarezzava: non si accarezzano gli spiriti, ma qualche volta, nella sua lucida e innocua allucinazione, le pareva che quei due finissero col questionare. Aroldo, il mite, accusava il violento suo predecessore di aver rovinato Concezione con le sue pretese, la sua sensualità, l'offesa alle leggi umane e divine. L'altro, invece, diceva: — E tu l'hai rovinata peggio di me con le tue minchionerie.

Ella si scuoteva, tentando di ridere di se stessa e delle sue fantasie: perché, in fondo, non le mancava un certo umano senso — intesa, di cambiamento di situazione, — un fatto, insomma, che dovesse smuovere quella calma gelida e pallida dove lei si stagnava intorno: quell'intinto di attesa che non manca neppure ai vecchi e ai malati; e invano pensava che se la vita doveva cambiare anche per lei, non poteva che cambiare in peggio: la speranza le luceva in fondo al cuore, col suo gioiello se pur rubato, nascosto in fondo a un porco.

Ed ecco un giorno arriva come Maria Giuseppe, e Concezione si risiede e torvo come la giungla d'inverno: non ha dimenticato di vivere la bisaccia, ma questa volta non la scarica in casa delle ospiti; e neppure fa entrare il cavalletto nell'orto assiderato, lasciando fuori del cancello, quasi per sublimi ripartire, forse avere qualche granaio, come da discutere in preda o in tribunale; qualche intruglio più torbido e complicato degli altri.

— Sì, — disse con arroganza, sollevando la gamba con lo sprone come il gallo irritato, — me l'avete combinata bella. Quel disgraziato, quell'idiotello di cui l'animale di mia nipote, il diavolo, si è arrestato sotto l'accusa di aver ammazzato e nascosto il forestiero.

Concezione ribatté, pronta e sdegnosa:

— Che ci abbiamo da vedere, noi?

Maletta sia l'anima mia, e che ci hai da vedere tu, se il forestiero lasciava a queste parti per i tuoi occhi? Se sei stata tu a suslingarlo e attirallo?

In sua concezione Concezione sapeva che era così, ma non poteva confessarlo. Si fece livida e disse:

— Misurate una buona volta le vostre parole. Non potete che far del male a vostro nipote, se pure si può fargli più male di quello che Dio gli ha fatto. E riguardo alle mie azioni, sono venuta io a raccontarle? Vi ho forse mai dato confidenza, e neppure ascolto?

— È questo appunto, maletta sia l'anima mia. Se tu procedevi da donna saggia, (senti chi parla, dice fra sé Concezione); se davi ascolto ai miei consigli, le cose non sarebbero andate così: si sarebbe tutti contenti, adesso, non tra le grinfie della giustizia e del diavolo.

Si fece il segno della croce, non si sa se se contro la giustizia terrena o il diavolo; ma intervenne, calmo e poco alla volta, comare Giustina. Infine, sedetevi e prendete almeno una tazzina di caffè. Tutto si aggiusta col tempo e col denaro. E raccontateci come sono andate le cose.

— Sono andate così: mio nipote, appena ha veduto Concezione, se n'è innamorato pazientemente, stolidamente. (E come poteva fare, in altro modo? — pensa Concezione.) L'avevo sentito, del resto, non faceva che ripetere: o Maria, o mi sposo. Poi il pretino, quel pretino di sputo, (adesso che era lontano, col suo libro, ella poteva permettersi di parlare così,) lo ha calmato: lo ha come sciolto dalla tentazione: ma un'altra fissazione gli è venuta, all'idiotella Costante; quando cioè ha sentito l'affare del forestiero si è messo in mente, e vanitato con tutti di averlo ucciso e nascosto lui. Così hanno finito con l'arresto. Adesso è qui nelle carceri, e bisogna che io gli cerchi un maledetto avvocato.

— Ma la verità, qual'è?

— La verità è che egli è innocente come un agnello che è. Tocca a me, adesso, tribolare, spendere, perdere il sonno e la salute.

Concezione fu per dirle « bene vi sta », ma rassicurata dall'accento stizzoso e non dolente della donna, che in fondo forse aveva piacere di darsi da fare con gli avvocati e i giudici, pensava che lo scemo doveva essere senza dubbio innocente e le cose si sarebbero appianate presto. Si ribellò dopo, alle pretese di comare Maria Giuseppe, che voleva essere accompagnata da lei, da Concezione in persona, presso l'avvocato, per affermare l'innocenza di Costante.

Ma voi siete matta, lo non so nulla, e abbastanza ho avuto ed ho nolo per quest'affare.

— E allora ti conduco qui l'avvocato. Tu devi assolutamente parlargli, tu devi salvarlo uno che è in pericolo di morte per te. Tu sei la causa di tutto, e non ti devi sottrarre alla tua responsabilità.

(Continua) GRAZIA DELEDDA

SETTIMANA DI PIOGGIA

Lenta, lunga, minuziosa, tormentosa, la pioggia non cessa d'opprimere la città: e il teatro ne risente. In primo luogo, ne risente politicamente. L'acqua di marzo, infatti, non è un bene: non è raro il caso di chi, sentendosi nelle ossa, alle dieci si affida alle coltri, o preferisce addormentarsi presso la radio, anziché ascoltare un dramma di pensiero. Oppure si va a teatro, ma già con un principio d'influenza aggravata dal malumore

ma e la franchezza. Si crede, peraltro, che la commedia dei Landi non avrebbe mai fatto la sua apparizione in un cielo sereno, tanto esse è nubilosità e agguato di sua natura: mentre altri opinano, al contrario, che la pioggia, agendo malignamente sui nervi dell'uditorio, abbia reso questo, verso quella indistintezza, impeditoli di scoprire nella sua aria grigia e tetra più d'una stella di splendide intenzioni. Ma chi ormai, calato il sipario, risolverà l'astronomico problema? Quel che è innegabile, per la storia, è che pure *Un padre* fu degnamente sostenuto dalla Malagutti, dal Cervi, e, in particolare, da Sergio Toffano: trio d'archi affiatissimo, a cui l'umidità non ha sicuramente calato l'intonazione, né lea le corde. Che del resto Toffano s'è rifatto col trionfo filo d'applausi infantili, della sua *Isola dei pappagalii* in tratta del signor Bonaventura che stavolta va per mare, col suo tabarro rosso e il suo basotto giallo, alla ricerca dell'immancabile milione), così come il Calò s'è ripagato col successo della *Canarina sassaneta*. Dall'originario romanzo giallo, tanto celebre quanto idiota, al dramma ora derivato, la vicenda non è migliorata gran che: ma come si possono rifiutare i battimanti, a polsino, se così persiste a indovinare tutte le fila d'un delitto da un semplice colpo d'occhio a un disco di gramofono?

La ripresa del Terzo marito, la linda e amabile commedia di Lopez, ci ha ridato il Ruggeri che preferiamo: il Ruggeri semplificato, amunizio di quel repertorio nostrano d'astutezza che l'ha fatto grande. L'è adorabile anche Andrena Pagnani: attrice che ha bisogno di sentire parte; senza di che, mostrando assai più colore e calore, ogni sua parola ha il romo gelato delle fragole. E nelle piane commedie preferisce anche la Marchio, che invece nelle trame non va in un'azione: allora la sua voce pecca d'infantilismo, non riuscendo a diventare una voce di donna; e il bel corpo di bambola, drappaggiato come una Musa, invece s'adde come una Pizia.

L'Isola dei pappagalii rimane ad ogni modo il pezzo più originale della settimana, insieme alla *Serva padrona* che il Podreghini ha fatto rievocare dalle sue parentesi marionette, fra gli altri numeri d'antica fama — il Circo, la Corrida, Hollywood, la Baker, il Concertista — e di fama recente, quali *La fortunata commedia dei tre porcellini*, in cui, per oggi, è dunque più che mai il teatro inglese.

Ed è bene segno. Anzi, non solo. Lettori in tal senso si siano dimostrati favorevoli i bravi ragazzi del Luterale di Venezia, alla cui serietà e nobiltà di proposito applaudo di cuore. Tutti i loro «voti» mi sono parlati: da quelli del repertorio d'«eccellente cerebramento» (in quanto «offre il periodo d'una propaganda sociale e morale negativa») a contro «certi spettacoli di rivista e varietà che allevano, pretendendo d'«malare, gli avvenimenti della patria» e a quelli propiziati l'«avvenimento» due teatri che ormai all'Italia bisognano: il teatro di poesia e il teatro per fanciulli. Ai giovani di Venezia, l'anziana *Illustrazione* offre pertanto intera ed entusiasta, la sua solidarietà.

La voce che Nino Martini, il cantante italo-americano, oggi ci fa sentire da un balcone, quale protagonista del *Cent'anni*, mi aveva soddisfatto di più allorché, sei anni fa, il tenore ne l'aveva esibito da un finestrino, cioè da una semplice cancellata inserita nella *Permanente-Rover*. Era più fresca, allora: e aveva l'innato della sua stessa timidità. Oggi mi pare le nuclei non su quale pretesione, ben dissimulata dalla diavoleria. E poi è una voce piccola. Né si parli di confronti con Caruso, per carità! Caruso, in confronto a tutti i cantanti di questa terra, sta sempre nella stratosfera. I «tutti» è tutt'al più, un ottimo tenore da radio; o, infatti, in America, non è uscito dalla cerchia, sia pure onorata e remunerata, degli *acconeri*.

Ammirerete, nello stesso film, un breve canto dell'astorina Schumann-Haas e un'ottima partitura accessoria di Reginald Denny: un bell'uomo che, strano!, sostiene a meraviglia dei personaggi ridicoli.

Fatta giusta parte all'ente De La Petruella del *area paura*, di cui per varie ragioni avremo occasione di riparlarne, la perla dello schermo, da dieci giorni in qua, è però sempre Roberta. Avete notato, come



Per la «notte» e le «ripres» all'Olympia di Milano. Sergio Toffano, scrittore protagonista delle nuove commedie di Stefano Landi. Un padre ci vuole, in una movimentata scena d'azione del primo atto.

conta Irene Dunne? Questa donna non può giovare, che prima di rivelarsi cinematograficamente in *Back Street* era stata laggiù delle più grandi attrici di prosa, indovino, per non cessare di stupirci, di rivelare anche grande cantante. Aveva un tenore in gola, e non se ne sapeva nulla! E che cosa oggi diventa, potentato dei tenori del cuore! Decisamente le mietere più inusurabili. In America, non sono quelle dell'oro e del petrolio, ma degli artisti della vita. Nella stessa Roberta, avete visto come danzano Fred Astaire e Ginger Rogers? Si tratta, badate, dei due primi ballerini del mondo. La bionda Ginger, giusto di questi giorni, l'hanno nominata Ammiraglio del Tezo. Vi meravigliate? A me no. Chi non perde la bussola un solo istante, nel fase di più dislocazione acrobatica, è certo capace di non smarrire neppure nelle tempeste dell'oceano. Quanto a Fred Astaire, è semplicemente incredibile. I suoi piedi e le sue mani conoscono bravure, mircoli di ritmi che dan la vestigione.

Considerate, a proposito, quei danzatori attenti che sono il miglior numero delle «Stelle di Vienna» nello spettacolo del Lirico. Si tratta dei famosi Schuplettler delle valli alpine: ballerini, anch'essi, di piedi e di mani. Ed ecco la solitudine primitiva stranamente accordata al cabaret di Broadway, nell'anno 1936, nella rivalorizzazione degli arti umani come strumenti musicali.

Il magnifico esito del concerto a cui Casa Visconti, nel nome e a beneficio dell'«Ente Comitato d'Aiutanza agli Italiani delle terre remote» aprì martedì sera le sue sale magnanti — concerto comprendente, oltre a vari numeri musicali e ad una recita di favole trilingue, anche parecchie dizioni di versi, mirabilmente giunte da Ruggero e da Mario Pololini — ci sprona a ripensare e a lamentare la scarsità di tali rarezze di poesia. Perché le strati dei nostri grandi, dei nostri magnifici poeti non tornano a riecheggiare in ogni salotto, e in ogni bocconaccia? Riusciantoci più spesso, queste voci di canto. Sarà nobilitazione, e sarà festa sicura.

MARCO RAMPERTI



Le Solchiti, Calò e Piliotti in una scena del terzo atto della *Canarina sassaneta* di Toffano. Il primo giudice della stagione in un teatrino del Corso, dopo ai terribili spettacoli succedono gli innocenti feticci del Podreghini.

re: ed è la volta di quelle soffiate di naso, o di quelli sfermati a ripetizione che indignano e fanno protestare i vicini, quasi che il malanno non ce lo fornisse dal sopposto. — Silenzio! — Basta! — Alle porte! — Ahimè! Lo spettatore indupato è sempre beccato dagli spettatori incolanti, come la gallina inferna dalle galline sane. Zesi s'annoiava, magari, alla commedia: però non ammettono che altri impedisca loro, tenendo a stentare, d'ascoltar meglio e d'annoiarsi di più. Sono i paradossi della vita scenica: anzi della vita senz'altro. Si aggiunge che, dopo tre mesi di martoriante acqueduzione, han diritto d'annoiare anche gli attori: i quali, com'è noto, sono tutti immortali, ma non sono tutti impermeabili. Ed così è accaduto di questi giorni che la pioggia costringesse a letto, d'una sola compagnia, due fra i principali elementi, l'Adani e il Bruzzone, interrompendo così le repliche dell'*Orazi*, che sotto una crescente pressione di motore stavano prendendo la più lunga e vittoriosa delle volate, e dissanguando il bravo Ricci, costretto a ripiegare verso altre mule con altri apparecchi. Una sola compagnia, tra le cinque sulla piazza, non ha avuto neanche il raffreddato: quella del «Teatro piccolo» al Trionfo. Vero che si tratta di nientissimi. E che se la loro vita è attaccata a un filo, è però un filo di ferro, resistentissimo contro ogni sorta di colpi-pizzani.

Ma c'è un'altra lettura che il maltempo cagiona al mondo teatrale: ed è di natura magica, o quanto meno suggestiva, circa il repertorio. È certo che due inuscoli definitivi, inappellabili, tali da togliere la commedia disapprovata dal cartellone subito dopo la prima sera, fa un autore drammatico poco essere rifiutato quell'appello che si accorde persino ai matricidi.) quali *Un padre* (votato di Stefano Landi) e il *finestrino di Canarina* di Donaudy, non si sarebbero avuti con un po' più di serenità, e in platea, e all'orizzonte. È certo che il barometro ha influito, sia sulla scelta che sull'effetto della «fantasia grottesca» che il Donaudy ha desunto da Oscar Wilde. I tre atti non sono senz'altro, neppure nell'originaria presentazione della Compagnia Calò, un l'indipendente, sia materiale che morale, degli spettatori ne ha per certo aggravato l'inconveniente.

Una scena dell'Isola dei pappagalii con Bonaventura protagonista degli antipatici che la Compagnia Toffano-Malagutti-Cervi rappresenta con grande successo nelle mattinate per il mondo piccolo.

A V V E N I M E N T I



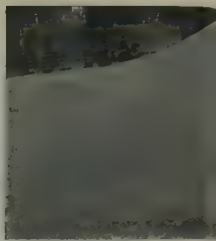
Sulle strade di Lombardia si è disputata la prima corsa della stagione: il XII Gran Premio San Geo. Ecco, sulla linea d'arrivo, il vincitore, Attilio Moriello, espulso dal campione del mondo dei dilettanti, Joe Manzi, e da Pietro. - A sinistra: La rinfusa di chiusura al Palazzo dello Sport a Milano ha fatto incontrare in una gara di velocità le tre prove Clino, Guerra e Bini che qui si vedono al momento della partenza



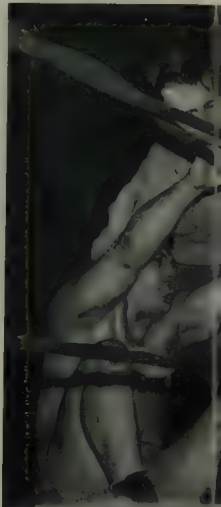
Milano-Genova (1-0). La difesa genovese alle prese con Romani e Moretti. - A sinistra: Triestina-Ambrosiana (5-1). L'altalena ha fermato i nerazzurri. Ecco Mezza colorista da Spanghero, davanti alla rete avversaria



Una fase dell'incontro Eder-Roth per il campionato europeo dei «meti» al Palazzo dello Sport a Berlino. - Sotto: Alloggi giocatori di polo-biciclista su una pista appositamente costruita per il loro sport preferito, nella Florida



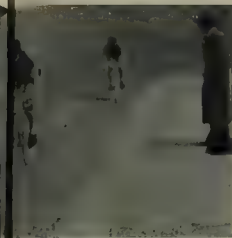
Al Palazzo dello Sport a Milano: l'esibizione « Olivo-Bini » ha dato occasione al 1.º di vincere torcendo la media oraria di 47.732. Ecco Olivo mentre inseguiva



I grandiosi impianti e le costruzioni che si sono a Berlino in vista delle prossime Olimpiadi permettono di affermare che l'organizzazione dei giochi s'ispirava alla Germania



S P O R T I V I



Sotto: Un gruppo in bagno? No. Campioni di scacchi in America, i due avversari Joe Ruess Dusek e Abe Coleman tra i quali sta l'arbitro come un domatore di bestie (vedi)



I concorrenti del Gran Premio San Gero non hanno tempo trovato per le sfilate delle loro biciclette il lucido asfalto, ma in alcuni tratti del percorso, hanno dovuto compiere manovre d'equilibrio tra carreggiate e buche. Tuttavia Morozzo ha vinto alla media oraria di 35 chilometri. - A destra. Al Palazzo dello Sport e Milano. La partenza della finale della gara dilettanti: il vincitore Leyvitz è alla corda



Sarà tra le più perfette e che la grande macchina olimpica funzionerà senza il minimo inconveniente. Siamo qui sotto una visione del grande stadio in costruzione a Berlino



Juventus-Fiorentina (0-0). La Juventus non perde di vista lo scudetto. La classe ricomincia i suoi diritti. Siamo qui sopra e a destra due fasi della partita dalle quali si capisce quanto ha Jolivio Amoretti per difendere la sua rete



Un milietto portato da Eder nel l'incendio con Roth durante la disputa del campionato a Berlino. - Sotto: Le belle giocatrici di polo rimangono talvolta vittime di incidenti, che, per lo spettatore, sono senza dubbio piacerotti a vedersi



CONQUISTE DELLA SCIENZA

I NUOVI ORIZZONTI DELLA "ORMONOSIEROTERAPIA T."

Dopo quanto si è scritto in Italia e all'estero — forse troppo e non sempre con esatta cognizione di causa — sulle mie applicazioni, accolte di buon grado dall'invito dell'Istituto Italiano a precisare la portata della cura. Ciò mi ha permesso di liberarmi dalla fama «miracolosa» di cui mi hanno gratificato alcuni giornali, e nello stesso tempo di restituire inestinguibili di altri, i quali, vedendo — come nel caso del pittore Donatelli — la guargione della tale donna, l'addormentamento periferico, l'ha ottenuto invece un miglioramento, in vero molto evidente, delle condizioni generali, prima gravissime.

Che l'O.S.T. non abbia nulla di miracolistico si rileva di leggieri dai precedenti scientifici e altrui della sua estrema semplicità di applicazione.

Prima di entrare in argomento, credo utile qualche considerazione di indole generale.

È noto che sono dette ghiandole a secrezione interna o endocrine quelle che, invece di versare il loro prodotto all'esterno — es: le sudoripare — o in cavità interne — es: le salivari —, lo versano direttamente nel sangue — es: la tiroide, situata ai lati della laringe, o «pomo d'Adamo».

In un organismo sano e adulto le ghiandole endocrine sviluppano le loro funzioni armonicamente, così da costituire un equilibrio fisico e psichico, espressione di benessere generale. Se una di tali ghiandole altera o come la sua funzione, ecco che l'equilibrio viene compromesso, dando luogo a veri stati patologici. Non è luogo questo che si concetti di entrare in particolari, pure è facile comprendere che quando una forma morbida è determinata, ad es. dalla diminuzione o dall'aumento dell'attività di una ghiandola, esso può guarire, se noi riusciamo a stimolarla o a ridurre la secrezione.

Ma oltre che alla vera e propria malattia, che tanto spesso vengono sottoposte al medico troppo tardi, gli organi gonfiati e compiono addirittura miracoli in altri casi.

Nel vediamo infatti, con essi ritornare feraci e vivaci persone che prima illanguidivano fisicamente e psichicamente. Pure nel climaterio — che tanto spesso apporta la piogrande e che rappresenta, anche per gli uomini, un periodo critico, nel quale le varie funzioni si modificano — si verificano veri e propri stati patologici involuzione — noi assistiamo, non una cura cronale appropriata, alla regolarizzazione dell'assetto fisico e psichico.

Non vedano, ogni giorno, persone vicine e candidate fatalmente alla morte, per emorragie prodotte, che riversando e quassuono rapidamente dopo una o poche trasfusioni di sangue giovane. Come mai, se la quantità di sangue acquistata è minima, rispetto a quella perduta? Perché il sangue immesso è ricco di ermi. Ne contiene in quantità e qualità più o meno rilevanti, a seconda dello stato di funzionalità delle varie ghiandole, e del punto in cui viene estratto. Comunque il sangue (ed il suo sero) è il veicolo e l'ambiente naturale degli ormoni.

È ormai noto che determinati ormoni, somministrati con la formula di diversi preparati, sanno apportare all'organismo una nuova vitalità pronta, evidente e rapidamente durevole, chiamata da alcuni autori «rinvolimento».

I metodi del cosiddetto ringiovanimento sono, secondo lo scrittore, tre: quello dei Brown-Séquard (1889), quello di Lillie, l'ormoterapia.

testicolare, quello del Voronoff, col quale nel 1906 io fui in rapporto epistolare, circa l'estensione — che vaghiavano fin da allora e che oggi finalmente ho assunto — della cura ringiovanente alla patologia degli organi.

In quanto alla semplicità dell'ormonoterapia è noto che questa consiste in un breve ciclo di iniezioni sottocutanee.

Partendo dal presupposto che il sangue venoso emigante da una ghiandola endocrina è molto più ricco del relativo ormone rispetto al sangue della circolazione generale, furono eseguite esperienze sui galli e ratti castrati col siero di sangue venoso della ghiandola sessuale maschile di mammifero giovane, sano e potente (toro), e col siero di sangue del circolo generale. Si è ricordato che l'ormone sessuale maschile è un complesso biocimico uguale almeno nei vertebrati a sangue caldo (tratto, galli, cane, elefanti, cavallo, toro, uomo, ecc.).

Da queste esperienze, compiute sotto il controllo universitario con la tecnica oggi ben fissata dalla Fisiologia, ebbe pieno conferma il presupposto scientifico di cui passò quindi al campo clinico.

Desiderando dapprima crearmi una esperienza personale ed osservare gli effetti generali, attraverso i quali avere in seguito un orientamento migliore, ho applicato l'O.S.T. a un gruppo di degeni — affetti da malattie diverse — in una Divisione ospedaliera dipendente dalla Cattedra di Semeiotica Medica della R. Università di Milano.

In generale abbiamo potuto constatare un miglioramento del trofismo muscolare di tutte le funzioni vegetative (inappetenza, dispepsia, diarrea, algie addominali, diuresi), aumento del peso corporeo, scomparsa dell'insonnia, ecc. Degli altri di rilievo ci sono poi sembrati oltreché il benessere generale conseguente al miglioramento suddetto, una regressione dello stato di spossatezza e la regolazione della pressione arteriosa.

In seguito a quest'ultima osservazione fatta su qualche malato di questo primo gruppo, considerando dal punto di vista pratico l'importanza di una terapia realmente efficace nell'ipertensione, abbiamo sperimentato gli effetti dell'O.S.T. su un gruppo di casi di ipertensione di diversa origine, non legata a grave lesione renale.

Le esperienze furono compiute all'Istituto di Patologia Medica della R. Università di Milano e vennero poi esposte in una relazione alla Società Lombarda di Medicina.

Mi sono convinto dell'efficacia dell'O.S.T. in

questi ultimi stati morbos, dall'osservazione che essi si connettono normalmente con quel che alla stituità, anche a logoramento dell'organismo per affaticamento fisico e intellettuale ed a condizioni di squilibrio armonico. In tutti i casi da noi visti abbiamo osservato una diminuzione tanto della pressione massima quanto della minima; sia pure in grado diverso da caso a caso.

Per quanto riguarda il controllo dei disturbi che accompagna solitamente lo stato ipertensivo degli ammalati, già dopo le prime iniezioni questi disturbi sono diminuiti della certezza, delle vertigini, dei rumori e dei disturbi visivi, in genere. Inoltre, dopo 4-5 iniezioni, queste sferzate scompaiono dal tutto ed i disturbi persistono in condizioni generali notevolmente migliorate. Anche l'infertilità della deambulazione, l'ipertrofia muscolare, i disturbi, l'insonnia, la diminuita attività sessuale, l'umore variabile, sono benedettamente stati di vero benessere generale. Ciò che del resto era stato segnalato precedentemente, anche dopo le prime applicazioni all'O.S.T. di Milano.

È superfluo ricordare che essendo il siero di sangue costantemente l'ormone può dare fenomeni di natura allergica (Arthus), comuni ad ogni siero; comunque nei casi trattati, dette reazioni si sono quasi sempre limitate al posto in loco; solo in una percentuale molto bassa (di su oltre 100) esse hanno avuto un maggior sviluppo, che non hanno mai però dato preoccupazioni, né tanto meno lasciate conseguenze.

Il miglioramento delle condizioni generali, lo stato di rigenerazione e soprattutto la diminuzione di pressione si mantengono anche dopo la sospensione della cura, sospensione che data da molti mesi, come si sta verificando anche col recente controllo nei casi già esposti.

Il ringiovanimento fisico e psichico ha nella vecchiaia uno scopo ben più alto di quello edonistico, e nei medici che conoscano lo scioicismo di tanti vecchi, comprendano il valore, oltre che scientifico, anche sociale di una terapia sempre attraverso attività e meriti compiuti anche da altri.

Ma certo è di maggior valore l'estensione dell'O.S.T. a forme morbose che colpiscono gli uomini giovani o comunque in piena efficienza lavorativa.

Del mio benefici effetti sugli stati di deperimento da malattie croniche con turbe gastro-intestinali già abbiamo parlato a presto altri parlarono.

Nell'età e nell'impotenza sessuale il problema acquista un valore anche morale e demografico, evincendo tutti i trapianti intime delle quali solo i medici sanno valutare la gravità. Nell'ipertensione ed arteriosclerosi, che finora non erano duramente migliorabili con nessuna terapia, riusciamo non solo ad abbassare la pressione arteriosa e ad eliminare tutti i disturbi inerenti a questi stati morbos, ma anche ad allontanare il terrore di un colpo. I risultati dei casi trattati, sommati ormai a 100, molti dei quali furono oggetto di squisiti controlli anche da parte di Professori Universitari, sono veramente buoni. Se a qualche paziente si è dovuto ripetere la cura dopo alcuni mesi (4-8) la colpa è dei ringiovaniti, i quali, anche se una vita morigerata, sana ed equilibrata, hanno creduto di poter abusare delle loro forze; qualche volta, ritornando, dovettero servire non a rendere meno gravoso il lavoro e averne l'esistenza, ma a superare sforzi irrazionali. Comunque queste ripetizioni di cura dimostrano che non solo l'O.S.T. è riproducibile, ma anche che essa non è mai dannosa.

Riassumendo si può affermare:

1) che nei casi nei quali è indicata, e cioè oltre che nella vecchiaia e nell'impotenza sessuale, anche in tutti i casi di stati morbos già citati — l'O.S.T. dà effetti costantemente lusinghieri, poiché normalizzando — lo crede — le varie funzioni delle ghiandole endocrine, sa apportare un rifacimento di tutte le energie fisiche ed intellettuali; ciò è attribuibile al fatto che il siero assunto, certo poliormonale, è ricco particolarmente dell'ormone sessuale maschile che è nello stato di massima efficienza, trovandosi nella sua condizione naturale, fisiologica ed ambientale;

2) che l'O.S.T. pur non avendo controindicazioni, non dà o riduce notevolmente i sintomi buoni risultati quando il rene è compromesso;

3) che l'O.S.T. procura benefici di lunga durata e consiste solamente in 4-12 iniezioni ipodermiche, che si effettuano ambulatorialmente, nel breve periodo di poche settimane e senza che i pazienti debbano abbandonare le loro abitudini, anche dietetiche, e le loro occupazioni.

Non ho esagerato nulla: credo solo di avere tenuto conto di una realtà che da buoni risultati si determinano forme morbose e ringiovanimento, ma anche in qualche altra (paralisi conseguenti a recenti emorragie cerebrali; ipertrofia prostatica senile ecc.) ciò che a me, sperimentando e il cui esito, già promette, verrà pubblicato a tempo opportuno.

È poiché l'illustrazione Italiana ha voluto chiedere direttamente a me una «nota a punto» delle mie applicazioni, colgo l'occasione per ringraziare i Professori Universitari che mi offrono il loro disinteressato appoggio nelle mie esperienze ed ai loro Assistenti che in queste mi furono di paziente aiuto.

Dot. ALDICE FRASCHINI

L'ormonoterapia nei primi esperimenti in corpo vivi: ecco un vecchio cane che come appare dal due diversi aspetti (prima e dopo la cura) ha conseguito un pronto ringiovanimento

LA SETTIMANA ILLUSTRATA



Le estreme onoranze, a Genova, alla salma del generale Fera. Il feretro portato a spalla da bersaglieri decorati esce dalla Cattedrale di San Lorenzo ed è poi trasportato alla stazione Principe da dove è partito per Milano.



Re Edoardo VIII in uniforme di colonnello della Guardia pallese durante la cerimonia dello « giorno di San David ».



Il nuovo Zeppelin « L. 2 120 », magnifica opera della tecnica tedesca, pronto di ogni comodità ha compiuto il suo primo volo. Sotto: Il Führer alla celebrazione del sedicesimo anniversario della fondazione del partito socialnazionalista. Alla sua sinistra il dott. Frick, ministro di Stato.



Il Re Cristiano di Danimarca conserato con Mr. Armar che gli presenta i suoi laguardi ammassati. - Sotto: Compagni (a destra), vialista presidente della Generalidad di Catalogna, fotografato all'uscita dal carcere dove era stato rinchiuso tempo per ribellione allo Stato.



PROTAGONISTI E VITTIME DELLA RIVOLTA DI TOKIO



Perennaggi di primo piano nei recenti avvenimenti giapponesi: il generale Sadao Araki del Consiglio di guerra e, sotto, l'amico Goto ministro dell'Interno



Hirohito, Imperatore del Sole Levante, che ha già per accettare le dimissioni di Okada e dell'intero Ministero nell'intento, secondo le richieste dell'esercito, di costituire un nuovo Governo forte che renda impossibile il ripetersi di avvenimenti tanto deplorevoli



Il principe Kanoe che ha declinato l'incarico di comporre il Gabinetto. - Sotto: Fra le vittime, il generale Watanabe, capo dell'istruzione militare



Takekoshi, il vecchio ministro ammalato, in una recente fotografia assieme ai familiari. - Sotto: Un'altra vittima, l'ammiraglio Kato, con la famiglia. - A sinistra e a destra: Gli ammiragli Kanji Kato e Okada, Primo Ministro



(Continuazione Mondo Diplomatico)
avvenimenti giapponesi, insieme col personale dell'Ambasciata, assistette alla Follia di giartupacenza dell'Università di Roma, alla proibizione di diritto commerciale giapponese tenuta dal professor Tanaka dell'Università di Tokio. Alla lezione seguì un vernacolo e d'onore offerto agli illustri ospiti dal Rettore dell'Università romana.

« Una iniziativa che, in verità, ha pochi precedenti nella storia della diplomazia, è quella che viene attribuita a quel tale dottor Martin, Ministro d'Etiopia a Londra, che da qualche tempo non fa-

ceva parlare di sé. Il dottor Martin ha fatto stampare parecchie centinaia di circolari che ha poi distribuito a personalità britanniche, nelle fra quali notoriamente faciloni, invitandole a dare il loro « voto » a « poveri abissini, innocenti ed inermi... ». Il diplomatico etiopico, nella sua circolare, avverte che accetterà qualsiasi contributo di dieci sterline e di un multiplo di dieci sterline, rilasciando per ciascun contributo delle ricevute provvisorie, alle quali più tardi seguirà una ricevuta ufficiale. È un modo nuovo e un altro per tener alti il prestigio e la dignità del proprio paese all'estero! »

NOTIZIARIO VATICANO

« I lavori della Esposizione Internazionale della Stampa Cattolica sono a tale punto che danno ormai esatta l'idea di quello che esso potrà essere al suo compimento, per la sua inaugurazione del 18 maggio ».

Perciò recentemente il Papa in persona si è recato a visitarla con minuziosa attenzione, approvando, discutendo, suggerendo. Dopo la visita di Pio XI, il Comitato organizzatore ha invitato i rappresentanti dei giornali romani e i corrispondenti romani della stampa italiana ed estera. Gli ospiti furono ricevuti con squisita cortesia dai Membri del Comitato ordinatore. Il conte Della Torre, Presidente, spiegò l'idea generale della Esposizione che si tiene in occasione del settantesimo anniversario della morte di Alessandro Romano, organo ufficiale della Santa Sede. L'esposizione chiamerà a Roma i Congressi e i rappresentanti della stampa cattolica internazionale ed avrà un carattere didattico, conforme al suo obiettivo, quello cioè di essere una rassegna della propaganda che l'idea cattolica compie in tutto il mondo attraverso la stampa e in tutti i campi, quello dei giornali quotidiani, quello delle riviste scientifiche, quello dell'attività missionaria, quello delle iniziative degli Ordini Religiosi, ecc. ecc. Dato questo carattere, l'Esposizione sarà in prevalenza una documentazione a base di schemi, di grafici e di cifre. Ma tutto verrà inquadrato in una concezione organica che commenerà espressioni artistiche caratteristiche e pueri nel campo delle esposizioni, quel che gli organizzatori si promettono di offrire ai visitatori una creazione veramente originale e che potrà regnare nella storia della stampa una data importante. Alla esposizione del conte Della Torre seguì la illustrazione dei luoghi e delle opere

fatta dall'architetto, Gino Ponti il quale guidò i visitatori nel salone centrale dell'Esposizione il quale consisteva nella trasformazione del piazzale in cui sorge la fontana della « Galera » al Cortile della Pigna. Si girò così un vastissimo salone al centro del quale si poté ammirare la caratteristica fontana restaurata e riattata anche nei giochi d'acqua della navicella di piumbo. A fianco del salone di ingresso si aprono i padiglioni per una ampiezza di mille metri quadrati dritti, nei alle esposizioni particolari e adiacenze il muro esterno della Corte di Bevedere. Di qui per una scala aperta nel muro, si penetra nel Cortile della Pigna che è stato trasformato in uno esteso in quadri in un gigantesco padiglione lungo di circa 70 metri e nel quale sono disposti il materiale secondo le Nazioni il carattere delle pubblicazioni e gli organi ai quali sono fatte parte Come a ganci alla decorazione di queste sale provvedono le singole Nazioni con progetti di artisti dei rispettivi paesi.

« Il 2 marzo il Cardinale Segretario di Stato di Sua Santità, Eugenio Pacelli ha compiuto il suo sessantesimo anniversario essendo nato in Roma nel 1878. Il Cardinale Pacelli, Minutante prima poi Segretario delle Congregazioni degli Arcivescovi e dei Cardinali, nominato nel 1917 quando in seguito al dimissioni di Ruffini a Berlino, è Segretario di Stato di Sua Santità dal dicembre 1928, e ricopre anche gli uffici di Camerlingo di Santa Romana Chiesa, Arciprete della Basilica Vaticana, Prefetto della Congregazione della Fabbrica di San Pietro. Geni Cardinale del Pontificio Istituto di Archeologia Sacra è insignito di altissime onorificenze, tra le quali quella del Collare dell'Annunziata ».

« L'Arcivescovo di Milano Eno Card. Schuster è giunto da Milano a Roma in aereo per la visita ad limina al Pontefice che lo ha ricevuto in audienza venerdì il martedì 23. La visita ad limina è obbligatoria per tutti i Vescovi, capi di Diocesi ogni cinque anni per riferire intorno alla vita della Diocesi il Papa che ha sempre nel cuore la sua Milano che ricordava anche recentemente nel discorso al Prefetto quaresimale di Roma, ha trattato il Cardinale per ben due ».

« Eno Schuster, che si è trasferito a Roma quattro giorni ospite della Basilica di San Paolo ha visitato la celebre basilica di Santa Maria in Trastevere, ed ha preso parte ad una colazione offerta in suo onore dal Card. Caccia Demicheli ».

Il Card. Schuster è il secondo Porporato che si serve della Via aerea per venire a Roma, il primo fu la memoria non di tradire — è stato il Cardinale Ruffini, che venne a Roma direttamente da Venezia durante il giudizio del 1929 ».

« Il Papa ha ricevuto la presidenza del Touring Club Italiano composta dal Presidente senatore Carlo Bonardi, dal vicepresidente comm. Mario Bertarelli e gr. uff. Giuseppe Goria e dal segretario generale gr. uff. Attilio Geronzi. Gli ospiti hanno offerto in omaggio al Papa un esemplare del libro « Edizione, una collezione degli Stati del mondo, ultima edizione, la serie monografica delle Regioni d'Italia finora pubblicate, la collezione delle Vie d'Italia e delle Vie del Mondo dell'anno 1888 e le Guide pubblicate in materia ».

Dopo l'udienza pontificia la Presidenza del Touring è venuta a far visita al Cardinale Segretario di Stato al quale ha offerto in omaggio alcuni esemplari di varie pubblicazioni ».

« Il Papa ha ricevuto gli ufficiali aviatori cecoslovacchi ».

Prodotti Italiani!



QUALCHE ANNO FA, DICEVAMO: 'NOI RIUSCIAMO AD ACCREDITARE ED A VENDERE DIFFUSAMENTE IN ITALIA IL PRODOTTO FINE DI PROFUMERIA E DI TRATTAMENTO ESTETICO ITALIANO.

OGGI, DICIAMO: 'NOI SIAMO RIUSCITI AD ACCREDITARE ED A VENDERE DIFFUSAMENTE IN ITALIA IL PRODOTTO FINE DI PROFUMERIA E DI TRATTAMENTO ESTETICO ITALIANO.

IL TRISTE INCANTESIMO È ROTTO! NE SIAMO LIETI E COMMOSI E LA NOSTRA DURA FATICATA SI NOBILITA E SI ESALTA NELLA LUCE DI UN DOVERE NAZIONALE ONESTAMENTE COMPIUTO!

LA CASA BICIDI, PER PRIMA IN ITALIA, HA AFFRONTATO IL DELICATO PROBLEMA DELLO STUDIO PROFONDO E COSCENZIOSO DI UNA GAMMA COMPLETA DI PRODOTTI DI TRATTAMENTO ESTETICO ITALIANI.

VOI POTETE ESSERE CERTI DI CONSERVARE, MIGLIORARE, CREARE LA VOSTRA BELLEZZA, USANDO IL TRATTAMENTO BICIDI.

Nel nostro opuscolo "Esaltate la vostra bellezza" troverete molti consigli utili. Richiedetene una copia che vi sarà inviata subito, in omaggio.



Bicidi
SELECTA

SOC. AN. IT. PRODOTTI BICIDI - VERONA

Note armoniose

Musica del divino compositore. Trasporta in sfere elevate e fa dimenticare perfino il desiderio di fumare una sigaretta

ZARA
di fine gusto orientale. Sarà tanto più dolce nell'intermezzo.

Prov'anche Lei!



« raccolga i taloncini omaggio per una scatola di sigarette ZARA ».

« Paragina ».

MANIFATTURA TABACCHI ORIENTALI-ZARA



● Prodotto superiore per qualità e finezza, impalpabile, aderente, benefica, dona all'epidermide morbidezza e trasparenza.

Cor- I Francesi ambiscono in modo tale al primato mondiale dell'ora attualmente detenuto da Giuseppe Olmo, da indurlo a stabilire un premio di 3000 franchi

RAZOR=CREME

Ammorbidisce la pelle
Elimina ogni irritazione del rasoio
Evita i tagli e le infezioni

LABOR-PROFUMI MOSY VERONA

PARTNER RETROVENDITORI:

- ✓ GENOVA
- ✓ MILANO
- ✓ ROMA
- ✓ TORINO
- ✓ VENEZIA
- ✓ FIRENZE

ITALIANI SOTTOSCRIVETE AL

PRESTITO NAZIONALE

“RENDITA 5%.”

non soggetto a conversione fino al 1° luglio 1956-XXXIV

INTERESSI ESENTI DA IMPOSTE PRESENTI E FUTURE; TRASFERIMENTI DEI TITOLI ESENTI DA TUTTA
TASSA DI REGISTRO E BOLLO E DALLE TASSE DI SUCCESSIONE E DONAZIONE

Il Consorzio di emissione del Prestito ha altresì il compito della formazione del mercato del titolo e del suo sostegno.

LE SOTTOSCRIZIONI POSSONO EFFETTUARSI:

- a) mediante pagamento in contanti e versamenti rateali del prezzo di emissione;
- b) col deposito dei titoli del Prestito Redimibile 3,50%, 1934 al prezzo di L. 80 per ogni 100 lire di capitale nominale, integrato dal versamento in contanti e rateale di L. 15.

Sono inoltre accettati in sottoscrizione i certificati nominativi del Prestito Redimibile 3,50%, emessi in virtù del R. Decreto-Legge 3 febbraio 1934-XII anche se gravati da vincoli di usufrutto, da ipoteca cauzionale oppure da vincoli dotali, nonché i titoli nominativi ed al portatore costituiti in deposito a qualsiasi titolo presso la Cassa dei Depositi e Prestiti, Banche, Casse di Risparmio, Istituti di Credito in genere, Enti pubblici, Società commerciali o private.

Le sottoscrizioni si ricevono presso tutte le Filiali degli Enti ed Istituti di Credito componenti il Consorzio di emissione, presieduto dalla Banca d'Italia.

SPORT

* **Olimpiadi.** Uno dei maggiori problemi che in questo momento preoccupa vivamente il Comitato organizzatore delle prossime Olimpiadi, è il torneo di calcio. È un problema di grandissima importanza e assai difficile da risolvere, perché invole la qualifica di puro dilettante del giocatore, che secondo il concetto e le norme olimpioniche, dev'essere mondo da qualsiasi mascheramento. Questo problema venne già

lire di capitale nominale, integrato dal versamento in contanti o rateale di L. 15.

Sono inoltre accettati in sottoscrizione i certificati nominativi del Prestito Redimibile 3,50%, emessi in virtù del R. Decreto-Legge 3 febbraio 1934-XII anche se gravati da vincoli di usufrutto, da ipoteca cauzionale oppure da vincoli totali, nonché i titoli nominativi ed al portatore costituiti in deposito a qualsiasi titolo presso la Cassa dei Depositi e Prestiti, Banche, Casse di Risparmio, Istituti di Credito in genere, Enti pubblici, Società commerciali o private.

Le sottoscrizioni si ricevono presso tutte le Filiali degli Enti ed Istituti di Credito componenti il Consorzio di emissione, presieduto dalla Banca d'Italia.

per quel corridore francese che toglierà l'ambito primato a Olmo

Alpitimo Una importantissima iniziativa che indubbiamente darà maggiore e più vigoroso impulso alla pratica della montagna, è stata decisa dal C. A. I. Si tratta di stabilire delle comunicazioni telefoniche tra i quaranta principali rifugi alpini e i rispettivi fondovalle. D'ora innanzi quindi ogni rifugio potrà trasmettere fino alla distanza di 19 km. e ogni fondovalle sarà in grado di ricevere qualsiasi comunicazione e far fronte alle più urgenti richieste, mentre gli appostamenti dell'alta montagna, in qualsiasi momento ed in ogni contingenza non si troveranno più isolati dal mondo e potranno fare assegnamento sull'aiuto immediato. Per la bisogna si adopereranno dei perfetti apparecchi a onde corte e ultracorte, che chiameremo il fondovalle facendo acquistare un centinaio di tali apparecchi sono fabbricati da note ditte di Milano e di Dobbiaco.

• Golf Lo scorso anno il nostro massimo ente si era fatto promotore di una importante manifestazione internazionale per dilettanti che svolse nei campi di Villa d'Este, ebbe un grandissimo successo. Per deliberazione precedente, quest'anno la manifestazione dovrebbe aver luogo a Madrid, ma la situazione politica attuale, non dovrebbe permettere il nostro intervento a giusta ragione però, sembra che la Federazione nazionale non intenda tener calcolo di ciò, in considerazione che le origini della iniziativa è stata italiana e affinché la bella manifestazione corra il rischio di non effettuarsi. Perciò i tecnici federali stanno provvedendo alla formazione della squadra nazionale che si annuncia forte e in grado di farsi molto conto.

TEATRO

• In una sala del Municipio di Milano sono esposti i progetti per i lavori di abbellimento, ampliamento ed ammodernamento del teatro Manzoni, presentati dall'architetto Faludi. I progetti comprendono la trasformazione dell'atrio, la modificazione della sala con l'eventuale espressione della prima fila dei palchi, un moderno impianto di servizi tecnici in palcoscenico, dove è prevista una radicale riforma dei sistemi di illuminazione.

• Una nuova compagnia drammatica, intitolata all'attore Genina d'Amore è di imminente formazione nell'elenco figurano pure Anna Capodaglio, Maria Zucherman, Bianca Sivori, con Fernando Solferi, Omo Galeati, Adolfo Gori, Dino Cardinali. Il repertorio comprende la novità italiana Meravigliosa amore di Luigi Amaro, Fiore di Silvio Baggio con ripresa della dannunziana Figlia di Iorio e della Regina di Roma di Nino d'Arano.

• Vincenzo Scarpetta ha dato vita a Napoli ad una sua nuova Compagnia di Riviste della quale fanno parte i membri principali attesi fra attori ed attori dell'Alta Italia. I suoi Sandra Ravel, Luigi Ferraro, con i comici Annetta, Pannelli, Paola Accenti, Annetta Ricci ed altri. Ha già iniziato la stagione con una rivista di Mario Mangia Opi è un'ottima cosa.

• La Compagnia Tofano-Mallagalli-Cervi rappresenterà in questi giorni a Milano La maschera e il solito di Luigi Chiarelli, della quale ricorre il ventennio anniversario della prima rappresentazione. La ricorrenza sarà festeggiata alla sera della ripresa con un discorso di Arnaldo Fracavoli. È interessante ricordare che il Fracavoli ha già parlato della Maschera chiarelliana, al "Libero" dieci anni addietro nell'occasione del primo decennio compiuto di successo della bella commedia. Come sono volati, questi altri dieci anni.

• Un giro per le principali città d'Italia intraprenderà fra questi giorni a Milano La grammatica con la novissima commedia di Salvatore Gotta. La famiglia di Re Questa commedia nella quale l'illustre attrice fa la parte di una vecchia pioniere, piena di carattere e di garbo, ha avuto a Torino un successo così entusiastico da indurre la Grammatica a mantenere in vita l'attuale sua Compagnia, che era destinata a sciogliersi compiuto il giro con Cenerente e i Medici dell'Alibi, a intraprendere il giro nuovo con quest'altro lavoro.

• Mario Melato ed Annibale Betrone hanno in questi giorni deciso di riunirsi per formare, al prossimo agosto, Compagnia insieme con Luigi Catti.

• La commedia di Chiarelli Una più due sarà presto rappresentata in Grecia e nel Brasile, ed è stata pure richiesta da vari teatri della Germania.

• Nuove commedie di autori italiani sono annunciate di prossima rappresentazione di Enrico Ronco. Sottoscrive e comanda, tre atti che saranno dati dalla Compagnia De Sica-Romero-Melotti in campo all'Argentina di Roma. Il successo irresistibile (già tradotto per le scene vicine) dell'Otto Eneide che sarà riproposto dalla Compagnia Benozzi-Menichelli-Migliari, e Voli notturni, che sarà recitata dalla Compagnia degli Eneidi.

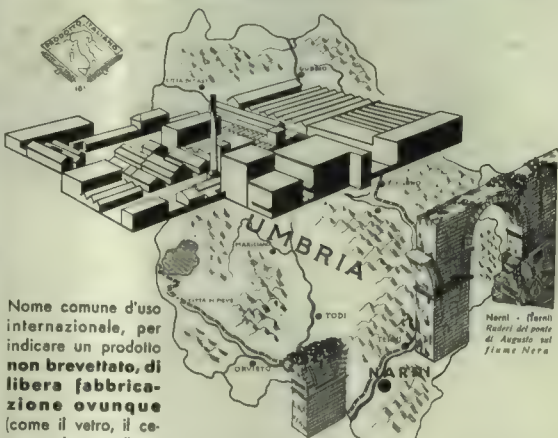
Angelo Musco metterà in scena nel maggio prossimo al Biondo di Palermo Non è così, tre atti di Maria Ermotti.

• All'Odeon di Parigi è stata ripresa con vivissimo successo La città more di Gabriele d'Annunzio.

• Il gr. uff. Francesco Armando Liverati è stato nominato commissario alla presidenza della Federazione fascista degli industriali dello spettacolo, ed è Presidente dell'IN.A.T., con decreto del Capo del Governo, in data 22 febbraio. Le simpatie che il gr. uff. Liverati si è acquistate nelle sue funzioni di direttore dell'Unione fascista.

L'INOLEUM

(dal latino: lini-oleum)



Nome comune d'uso internazionale, per indicare un prodotto non brevettato, di libera fabbricazione ovunque (come il vetro, il cemento, la porcellana, l'acciaio, ecc. ecc.)

FABBRICATO IN ITALIA
nello Stabilimento di Narni (Umbria) dalla Società del Linoleum, fondata nel 1898

Anche nelle contingenze attuali lo Stabilimento di Narni, è in grado di produrre qualsiasi tipo di Linoleum richiesto dal mercato nazionale

PRODOTTO NAZIONALE
PER PAVIMENTI - RIVESTIMENTI
DI PARETI - RIVESTIMENTI DI MOBILI

degli Industriali di Milano, si rinnovano oggi che viene a lui commessa quest'altra carica, nella quale egli porterà il contributo della sua competenza

MUSICA

• La tradizionale stagione lirica italiana al Regio di Malta è terminata in questi giorni. Nel corso della stagione, durata quattro mesi, sono state rappresentate:

pre con vivissimo successo quindici opere italiane, con artisti pure italiani, e sotto la direzione del maestro Cantoli.

• Alle rappresentazioni liriche già annunciate, sono da aggiungere quelle di Sonnambula, Traviata e Masetti di Mascagni, che avranno luogo in Quarantina al Filarmico di Verona, sotto la direzione del maestro Zeatti.

• Vari concerti di artisti italiani hanno avuto luogo all'edero all'Ambasciata italiana di Washington. Il viol-

PERCHE' ESSI ADOPERANO IL CHLORODONT?

8.) LO SCOPRITORE

Perchè vi ha trovato la sua America.

CHLORODONT, la pasta dentifrice rinfrescante allo mentolo elimina la brutta puzza giallastra e rende i denti bianchissimi, a volte già dopo il primo uso.



CHLORODONT
PRODOTTO ITALIANO

• L'Illustrazione Italiana • è stampata su carta fornita dalla S. A. Ufficio Vendita Pubblicità - Milano.

per tutti quei mudicisti che vogliono dedicarsi alla musica cinematografica. Zani sono completamente gratuiti e sono seguiti attentamente nel loro svolgimento e nei loro risultati pratici, dalla Direzione Generale per la Cinematografia, da cui il Centro dipende direttamente.

Con la presentazione all'Aia del film di produzione italiana Loroventà di Medici, si è iniziata, sotto gli auspici di grande successo, l'attività della S. A. R. S. A. R. S. creata per la esportazione dei film italiani all'estero.

La presentazione è avvenuta per iniziativa del giornale *Der Vorwärtler*, il più importante e quotidiano della città, in una grande serata di gala che il giornale aveva organizzato per i suoi abbonati, serata che si apriva con una commemorazione di Alessandro Moisi.

S. A. R. S. la Principessa Ereditaria Giuliana, ha assistito ad una rappresentazione del Loroventà, ed ha manifestato il suo entusiasmo per il film, ed ha osservato che questo fatto della presenza della Principessa Ereditaria riveste carattere assolutamente eccezionale, data le tradizioni della Corte danese.

Il successo del Loroventà è stato particolarmente caloroso, non solo presso il pubblico che ha seguito le rappresentazioni con vivo interesse ed è affluito numerosissimo a tutti gli spettacoli, ma anche presso la critica danese, d'ordinario assai severa nei suoi giudizi, che ha considerato al film l'ingenuità artistica elegiaca, rilevando l'importanza che esso riveste sia come unica interpretazione di un'epoca, sia come manifestazione del rinnovamento della cinematografia italiana.

Il successo del film è d'importanza che ha avuto per la cinematografia dello Stato, sono particolarmente da segnalare la trascrizione al film dal *Welt Krimi* di Van Woorst, dal *Der Residente Ody* di Van Maubode, dal *Mein Herr* di Reinhold, dall'*Haspache* Courant, ecc.

Tutti questi giornali mettono in rilievo l'eccellenza della interpretazione di

tutti gli attori che hanno fascinato le vie latere politiche. Particolarmente di Camille Piletto.

Il film, dopo il successo dell'Aia, è entrato in programmazione con esito favorevole, anche nelle altre città di Olanda.

Preceduta dal clamoroso successo ottenuto al Nuovo Forc giunge da noi la via latere politica. Preceduta da tanto tempo.

Anche nel titolo d'intitolo una battuta dell'umorismo profuso senza risparmio in questo film. Vi ritroviamo tutta l'irresistibile comicità di Italo Tosi in una storia già comica per sé stessa.

Tutto, tutto, tutto ciò che è servito per comporre il film *Fuggitive* della Paramount, altri scene d'attualità e rimando fino all'irresistibile. Non, una parola non una linea è sfuggita all'occhio critico di William Howard che l'ha diretto con una maestria ed una padronanza senza veramente eccezionale.

Eppoi, vi è tutta la storia una storia di paura, di agguati, di liberazioni e di spasmi; emozioni continue che tengono il respiro mentre intanto aleggia sottile e appare a tratti la vicenda d'amore, come per calmare, poi, queste ultime angosce di passioni che fino all'ultimo metro di pellicola avvicino lo spettatore.

Dopo 5 anni, torna sullo schermo in un romanzo squallidamente moderno e fortemente sentimentale, la coppia Dietrich-Cooper che diviene famosa in America.

Bonnie, il film ha definito la coppia romantica più perfetta che lo abbia mai conosciuta.

Dad hanno — spiega il regista — tutti i requisiti plastici: Marlene Dietrich è la donna misteriosa, anima di fuoco e cuore di ghiaccio; lui Cooper, invece, è l'uomo del vero senso della parola forte, simpatico e cavallero. Non si poteva scegliere meglio.

Desidero il loro film.

mentare ed a quella industriale, alla agricoltura per il riscaldamento del suolo, la produzione di vapore ed acqua calda nelle abitazioni ecc. Ecco dunque come una estrazione di vendita di energia in questi campi costituisce opere che uno sbocco ad una materia prima veramente nazionale, la possibilità di migliorare sensibilmente il fattore di potenza degli impianti.

Da poco tempo sono stati iniziati i lavori preliminari per il recupero dello scarto dell'industria colata a pieno del la-deschi nel 1940, allo scopo di riprendere la produzione di energia elettrica. In questi campi costituisce opere che uno sbocco ad una materia prima veramente nazionale, la possibilità di migliorare sensibilmente il fattore di potenza degli impianti.

I lettori sono già stati informati — nonni per l'anno — che la presentazione di questa iniziativa è stata in alcune città italiane nell'illuminazione notturna di strade periferiche con lampade al sodio, che avrebbero molteplici vantaggi anche in tempo di nebbia.

Un interessante riferire un progetto tecnico studiato in Francia e presentato alla Autorità competenti che concerne l'illuminazione permanente di tutte le strade nazionali di notte. Tale impianto consentirebbe allo Stato una somma di 150 milioni di franchi all'anno e poiché vi sono in Francia circa 2 milioni di vetture, il piano potrebbe gravare per 60 franchi per macchina. Il risultato non è poi così disastroso come è tutta prima sembrato, e, se vero, non è ad esso non si vorrebbe gravare l'autonomia francese né sulla produzione di energia né sulla tema di benzina e petrolio, ma sul risparmio di una parte del denaro occorrente dalle compagnie di assicurazione, essendo dimostrata — con statistiche alla mano — che una buona illuminazione notturna riduce considerevolmente il numero e la gravità degli incidenti. A parte ad esso il sistema più o meno, l'idea per procurare allo Stato la somma necessaria per l'illuminazione di tutte le strade, certo è che l'idea è buona e sarebbe veramente una bella cosa se il piano potesse divenire realtà.

AIUTO AI MALATI DI CUORE

In quattro le malattie del mal, esiste una pressione sanguigna troppo alta, che causa un eccessivo lavoro del cuore. I raggi ultravioletti della lampada di ASSAIE ANTIFATIGANTE D'A. ROYAL.

Origine Manu sono efficaci per abbassare e regolare la pressione del sangue. Un giorno sono e ristorante subentra alla insipienza, la diuresi si fa più abbondante, tutto l'organismo viene rinforzato e rigenerato. Irradiazioni regolari e continue sono benefiche anche per persone completamente sane.

Chiedete prospetti gratuiti, senza impegno, alla S. A. DONALD-STAR, A. S. - Piazza Umberto I, 2, Milano

ATTUALITA SCIENTIFICA

Continua la lotta fra il combustibile solido e quello liquido, e ne è una prova che anche lentamente non si sa a quale scendere la supremazia, il fatto anzitutto che non è molto che l'Amministrazione inglese intende approntare le proprie navi con entrambe le possibilità di consumare le due sorta di combustibili i programmi sono incessanti non che uno per ottenere sempre maggiori risparmi a patiti di rose e l'altro per cui, da quanto attualmente si fa, basti sapere che mentre al principio del secolo in una centrale elettrica occorrevano almeno 200 grammi di carboni per produrre un chilowattora, oggi la energia elettrica costa comodamente cinquanta volte meno di 200 grammi di carbone, ossia la quinta parte di ciò che costava, nell'analisi di questa risultato così sorprendente, che non a pochi anni fa si trascurava completamente l'energia calorica prodotta in caso di acciaio, che oggi viene al contrario di più, per un primo riscaldamento dell'acqua sia per altri usi industriali. Di più, la storia della combustione ha fatto grandi passi e si è trovato che analizzando e dosando i vari elementi in gioco, risulta possibile ottenere gli stessi effetti con minor consumo e quindi con esse diminuire. A vantaggio dei carburanti liquidi stanno la facilità di trasportare e di immagazzinare, nonché di usare, per ora si fa che in Europa — non sembra vero — nella produzione totale dell'energia, ancora i nove decimi sono ottenuti direttamente dal carbone.

Le recenti discussioni alla Corporazione dell'Elettricità hanno messo in rilievo anche per i profani i vantaggi del riscaldamento elettrico, sia per la vasta possibilità di carica regolazione (anche da effettuarsi in via automatica) della temperatura, sia dal fatto economico di quanto la utilizzazione dell'energia di tipo a gasi sono importante come nei casi di utilizzazione di una vada per certi processi di fabbricazione. Certo che una volta entrati in questo campo, nottissimo è da fare, oltre a quello che già si applica, a spinge in alcuni Paesi europei come ad esempio la Svezia e la Svizzera questo è un campo di grandissima estensione poiché basta pensare — per convincere — all'industria metallurgica coi forni elettrici ad arco, ad Induzione e a resistenza, all'industria della ceramica e del vetro per le fusioli, le cotture degli olii, la fusione delle pitture sulle porcellane ecc., alle industrie della carta e del cartone, della gomma, all'industria tessile e del feltro, all'industria del cuoio, gomma e legno, all'industria chimica all-

Giorno per giorno

dopo aver regolarmente applicato sulla vostra epidermide una buona crema

che cosa vi dice il vostro specchio?

Il progressivo miracoloso risultato che consentono i preparati di

Helena Rubinstein

M I L A N O

33, Corso Vittorio Emanuele - I piano

CONSIGLI ANCHE PER CORRISPONDENZA

RICCARDO BACCHIELLI IL RABDOMANTE

ROMANZI - 10-12 di 122 pagine, con illustrazioni a colori di NORRIS - P. L. 12

1^a Edizione 1912 - S. A. FRATELLI TREVISI EDITORI - MILANO - Galleria F. R. 10

ossessione

che turba l'animo di ogni donna preoccupata di conservare la linea ideale, desidero soprattutto di mantenere quell'esplosivo di gioventù e di salute, il quale dimostra il costante equilibrio di tutte le funzioni vitali. Ingressare eccessivamente... Ma il rimedio è così semplice, così poco costoso. Basterà prendere ogni giorno una tozza di "The Messicano".

THE MESSICANO

Ingrassare troppo, è dannoso alla salute

PRODOTTO ITALIANO ESCLUSIVAMENTE VEGETALE

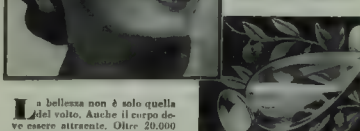
Si trova in tutte le Farmacie.

Aut. Pubb. Min. S. 14000 - 111-3102

SOLE d'ALTA MONTAGNA, Originale Ha nau

Una vera bellezza

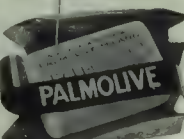
**DEVE
ESSERE
COMPLETA**



La bellezza non è solo quella del volto. Anche il corpo deve essere armonico. Oltre 20.000 esperti di bellezza, consigliano il Sapone Palmolive tanto per il bagno che per la toilette, perché l'abbondante e morbida schiuma di questo sapone penetra nei pori della pelle liberandola dalle impurità e conserva l'epidermide sempre morbida e colorita. Il segreto del Palmolive consiste nella sua speciale miscela d'oli d'oliva e di palma. Il Sapone Palmolive vi offre questo semplice ed economico trattamento di bellezza: massaggiare delicatamente il volto e tutto il corpo con la soffice schiuma del Palmolive - risciacquarevi prima con acqua calda e poi fredda - asciugatevi delicatamente. In breve tempo la vostra bellezza sarà radiosa e "completa".

Prodotto in Italia

Anche lo Shampoo Palmolive è a base d'olio d'oliva. Preparato in due tipi: per biondi e per castani, ed alla camomilla per biondi, rende i capelli soffici e opacosi senza bisogno di ulteriori trattamenti. La busta contiene la doppia dose costa 90 cent.



TUTTI AMMIRANO LA CARNAGIONE "PALMOLIVE"

MERANO

MARZO - MAGGIO SPLENDORE DI PRIMAVERA

nel centro climatico internaz. - Orchestra sinfonica - Teatro - Festeggiamenti e manifestazioni internaz. - Tennis - Ippica - Montanità.

Informazioni: Uffici Viaggi e Azienda Soggiorno, MERANO

BRISTOL Grand Hotel - Propr. J. Krahé
STEFANIA Casa di cura dietetica - Dott. Cav. Binder
FONTE S. MARTINO Casa di cura - Dott. de Kaan

RIVA-TORBOLE - LAGO DI GARDA

Soggiorno ideale primavera estate. - Centro escursioni e passeggiate Lago e Monti - Tutti gli sport - Casino - Dancing ecc.

Informazioni: Uffici Viaggi e Azienda Soggiorno, RIVA

Seconda edizione

ORIO VERGANI

TREVES

SOTTO I CIELI D'AFRICA Del Tanganica al Cairo

Con i disegni di MARIO VELIANI MARCHEL. In 8° di pagine 330 con 32 disegni una carta e cento fotografie originali dell'Autore

L. 15

VITA ECONOMICA E FINANZIARIA

● **Borsa Valori.** Le notizie delle nostre recenti vittorie militari hanno prodotto un netto rifiorimento sui nostri mercati azionari. Il movimento di favore per i titoli di Stato, infatti in questo periodo, che va dal 23 febbraio al 3 marzo l'aspetto più interessante della Borsa è stata quello del rialzo del Rendite, della Rendita e dei Buoni del Tesoro, che si è verificata in occasione dei nostri ottimi tempi.

Nel settore industriale si è avuta una certa contrazione degli scambi e tuttavia la quota a spaziosa residente e non priva di qualche punto favorevole all'aumento.

● **L'attuamento razionale del sottoprodotto del tabacco.** L'Amministrazione dei Monopoli di Stato si presenterà quest'anno alla Fiera di Verona con una novità antisanzionista, ed è veramente notevole l'organizzazione statale, poiché dimostra che da rinnovarsi della vita e dei bisogni nazionali. Verrà infatti presentata al pubblico della carta derivata dagli steli del tabacco, dell'olio commestibile e dell'olio per uso industriale pure riservati dal tabacco, nonché dei pannelli per l'illuminazione del bestiame anche azzerati prodotti con semi di tabacco.

Inoltre l'Amministrazione dei Monopoli di Stato presenterà un catalogo completo di tabacchi prodotti in Italia, dimostrando anche in questo modo che il nostro Paese può produrre qualsiasi tipo di tabacco e mostra competizioni infinite tutti i prodotti industriali derivati dalla nicotina.

● **Si è costituita in Roma** sotto gli auspici della Federazione Nazionale dei commercianti produttori chimici, la compagnia italiana dei commercianti importatori ed esportatori di prodotti chimici ed affini, allo scopo di porre in attuazione nei principi che la politica economica del Governo ha recentemente fissato per gli scambi con l'estero, ed intesa ad assicurare che l'attività del commercio produttivo sia perfettamente adeguata alle necessità contingenti determinate dalle sanzioni adottate contro l'Italia fascista.

● **L'ultimo itinerario** generale dei servizi gestiti dal Lloyd Triestino consente di rilevare come ad ora dell'assetto economico che tenta soffocare l'Italia, tutte le precedenti linee marittime servite dal Lloyd Triestino sono state mantenute nella loro perfetta efficienza.

Tali linee continuano ad essere servite da circa 60 fra le più belle, veloci e moderne navi del mondo.

Questa flotta poderosa, che con le unità degli altri gruppi sta all'avanguardia dell'espansione civile italiana, assolve in tutta la sua missione: tanto veramente che può permettersi il lusso - proprio in periodo sanzionista - di effettuare delle utili innovazioni nei suoi servizi, quale ad esempio, la toccata di Barcellona nel viaggio di ritorno del Egitto via Genova.

I traffici marittimi come si nota e come si rileva dalle statistiche pubblicate in tutti i mesi armatoriali del mondo, e ritenute della crisi economica generale indipendentemente dal conflitto italo-etiopico.

Tale crisi è avvertita meno gravemente in Italia, ed anzi delle sanzioni, che altrove: e basterebbe stabilire un confronto fra il numero dei passeggeri trasportati da noi e per l'Egitto dalle navi dei servizi Lloydini e quelli trasportati dalle navi della concorrenza straniera, per far emergere da differenze particolarmente ammantate.

● **Dal principio dell'anno a fine febbraio** circa il numero delle transazioni registrate a Wall Street è stato 115 milioni 507.000 titoli contro 30.815.000 nel corrispondente periodo del 1935.

● **Le contrattazioni vinicole** giungono all'economia nazionale. A distanza di oltre tre mesi dalla nostra vittoria, il pref. Carpentieri, ben noto nel campo vinicolo, ha esordito con alcune disposizioni per i prodotti della vite. Da quest'anno, infatti, in caso di attuazione della "GIA", che l'importazione del vino straniero interessano il nostro Paese non ha subito notevole aumento in quanto la maggior parte di esso proviene da Paesi non sanzionati.

Per quanto concerne l'esportazione, dei dati statistici risulta che soltanto il 12 per cento era diretta verso Paesi sanzionati, dai quali però venivano importati prodotti similari che oggi sono in commercio. Gliva inoltre aggiungere che negli ultimi anni i valori della bilancia commerciale con detti Paesi hanno subito delle oscillazioni sensibili, toccando al più



PALAZZO DELLA SEDE SOCIALE E DIREZIONE CENTRALE IN ROMA Corso Umberto I° 307

BANCO DI ROMA

CAPITALE L. 200.000.000
INTERAMENTE VERSATO

affermare che in definitiva il danno delle sanzioni non supera affatto gli equilibri normali del commercio estero, nei riguardi dei prodotti vinicoli e affini.

● **La macchina agricola** alla Fiera di Verona. È noto che lo sviluppo della meccanica agricola nel nostro Paese, iniziato dapprima lentamente, ha avuto negli anni del dopo guerra un ritmo assai più intenso, fino a diventare un elemento fondamentale per la trasformazione e la convinta dell'opportunità di dare un contributo al successo raggiunto finora, ha deciso di mettere in luce la realizzazione compiuta in questo campo dall'industria italiana, aprendo nelle sue sale una sezione dedicata alla macchina agricola.

Dopo il congresso di Meccanica agricola di Bologna, avvenuto lo scorso anno, le fasi degli agricoltori, industriali e dei commercianti, cooperative, hanno unitamente e concordemente lo sviluppo, ed infatti, anche in Africa, sono stati inviati degli aiuti, con le loro macchine, l'azione civilizzatrice dei nostri soldati, i medesimi tipi di aiuti verranno inviati alla prossima Fiera di Verona.

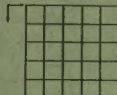
LA COPERTINA, L'INDICE E IL FRONTEPIZIO DEL SECONDO SEMESTRE 1935

de L'Illustrazione Italiana sono spediti gratuitamente ai signori abbonati che ne facciano richiesta - anche con biglietto da visita munito della sigla "rif." - alla S. A. Fratelli Treves, Milano, Via Palermo, 10. I non abbonati dovranno aggiungere L. 4 rimettendo in francobollo o versandolo sul nostro Conto Corr. Postale N. 3/56000.

LA PAGINA DEI GIOCHI

ENIMMI

1 Quadrato (9°)



QUAL PUMA AL VENTO...

O bianco, o rosso, o verde non lo ritrova più chi mal lo perde, che mobile qual puma in braccio al vento, coll'apparenza, d'ingannare ha intento prendendo forma ed anima così.

Capinera

(*) La lettura si effettua orizzontalmente, da sinistra a destra, o verticalmente dall'alto in basso.

2 Sciarada alterna (XXXXXXXXXX)

FANTASMI D'UN VECCHIO CASTELLO

Ne l'antro cupo, immoti, come strisci giacciono i corpi enfiati, in muta attesa. Ma verrà presto il giorno della resa! La gola stretta da crudeli lacci sarà squarciata e a l'abbando mieto cadrà le spoglie in accasciato gesto. Vergine bella, ne la veltia ardente, al sacrificio appressati a la cheta cella dorata di dolcezza offerta. E nel candore, che penombra allietta, brilla o il suo cuore brucia di tormento... Così si spegne senza dar lamento. Turriti spalti sorgono ed altri là nel quadrato... Come in gioco strano cozzan cavalli ad inseguir gli falieri e cerca scampo un povero sovrano. Ogni persona intorno appar commossa, dietro le damme, in affannata mossa.

Belfagor

3 Scarto G-U ORA MISTICA

Che gioia sorride nel mite tuo cuore? lo veggio sbocciare di fiori le gemme più rare, i fiori da l'odore più cunto, che a mezzo il febbraio, dal crudo rovello, tu sai col tuo amor riparare. Non senti il sospiro del giorno morente? Poca travola nel languido ciel di viola un'eco vanente: è il mistico tocco de l'Ave, che grave e nuove le anime attrista o consola.

Alco

4 Anagramma a frase VIVA L'ITALIA Per la batosta a sud di XXXXXXXX XXXX XXXX l'ira il Negus Selassie!

Fiorito

5 Indovinello L'EROICO FANTE Nel mezzo del cammino sostiene il fuoco.

Favolino

6 Crittografia (frase: 6-5) ESPUGNARE IL TEMBIEN

Alcide

SOLUZIONI DEL N. 1

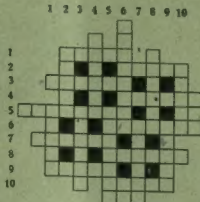
2. CASCAMOTTO - 3. VAN-G-E-L-O = Vangelo
4. Frigiana, pigione
5. ministero-dimissionario = ministero dimissionario.

Premiato: Vanda Cherri - Trieste.

Nazio

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (anche di un sol gioco) un premio di L. 30 in libri, da scegliersi sul catalogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

CRUCIVERBA



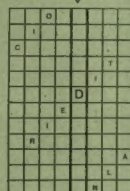
Orizzontali

- Col ventre gonfio provvede al viaggio.
- Canaleto nei liquidi e per l'aria.
- Il freddo intenso del crudele inverno.
- Umidità e fucina tutto ci nasconde.
- Ne la marina ad impiesgar la nave.
- La sal mar Nero fu region di Roma.
- Si via! Di certo ti conduce a un fine.
- Il tendineo lubrifico nutrizione.
- Una piccola parte della libbra.
- Leggi, non sia la regola di vita.

Verticali

- Ti dà fortuna se le cifre azzechi.
- In ogni quel qual che non c'è più.
- Schietto e spedito, ha buon valor di certo.
- L'usastro tempio dove ognuno impara.
- Fino ad amio l'introdurre o fora.
- Il mettere scosopia, il far rumore.
- E pulce e muove e spinge e dà la forza.
- Petali rose che il sorriso anno.
- La terra ammantata d'un funereo velo.
- Così tutte le pecore ho nominato.

Belfagor



PAROLE A COPPIE

Usando a due a due le parole qui sotto segnate, formare altre dodici di otto lettere e collocarle nel diagramma, con la guida delle lettere già inserite. Nella colonna marcata dovrà leggersi il titolo d'un romanzo romano.

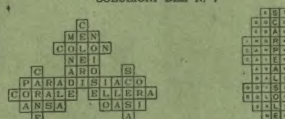
AMBI ANTE ASSO BILE
COLO CURA DINO ENTE
EROS FRAC GALE IONE
LARI MEDI MIRA MITO
NATA OTTO PALA RITO
SCIA SERZ TELA TITO

Junipero

CONCORSO PERMANENTE A PREMIO

Per ogni cruciverba (senza indizio e non più di 13 quadrati per lato) occorrono due disegni: uno vuoto e l'altro pieno. A parte le definizioni, indicare nome, cognome, motto e indirizzo per l'eventuale conferimento del premio di L. 20. A partita di merito sarà preferito chi aggraverà al cruciverba un gioco di tipo vatic (casellario, anagrammi ad anagrammi, ecc.) ed infine alla pubblicazione i lavori non prescelti non verranno restituiti.

SOLUZIONI DEL N. 1



Premiato: Dott. L. Amoretto - Milano.

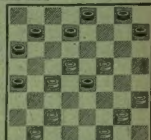
Nazio

DAMA

PARTITA DI STUDIO

(apertura 21.18-18.14)

21.18-18.14; 23.21-5.10; 23.20-34.18; (a) 22.15-12.19; 27.22-7.12; 22.15-12.19; 28.15-12.19; 24.15-18.13; 18.14-13.17; (b) 21.15-5; 28.24-6.19; 22.28-18.13; 30.27-11.22; 27.18-24; (posizione del diagramma); Seguito: 14.11-4.18; 11.8-10.13; 18.14-3.19; 31.27-4.7; 27.22-7.12; 29.25-12.16; (c) 15.11-8.12; 22.18-18.19; 8.4-5.10; 4.7-10.14; 7.12-19.14; 12.15-18.22; 28.19-18.21; 25.13-13.29; patita.



(a) la migliore a questo punto.

(b) meglio che 13.15.

(c) 17.21-28.17; 19.26-15.11; 10.18-17.1; 12.16-1.5; 28.30-5.10; 30.27-10.14; 19.22-25.21; 22.28-21.17; 28.29-11.7; 27.23-7.4; 23.22-4.7 e il bianco avendo il favore della mossa fa patita. - A. Gentili.

PROBLEMI

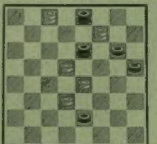
(a premio)

N. 37 di Piero Palazzi

(Venezia)

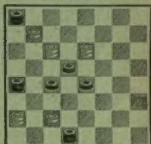
N. 38 di O. Campatelli

(S. Gimignano)



Il Bianco muove e vince

in 3 mosse



Il Bianco muove e vince

in 4 mosse

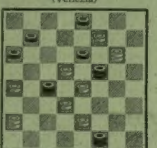
(non a premio)

N. 39 di Piero Piasentini

(Venezia)

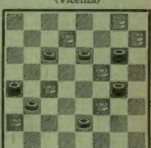
N. 40 di Piero Palazzi

(Venezia)



Il Bianco muove e vince

in 6 mosse



Il Bianco muove e vince

in 5 mosse

SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 1

N. 35 di P. Piasentini: 23.24; 23.12; 5.2; 29.15; 2.27.
N. 36 di P. Gentili: 3.6; 28.22; 10.14; 14.30.
Finali di Loris Bertini: N. 27: 17.13-6.11; (a) 37-11.14; 7.11-X; 13.17-X; 17.25 e vince; (a) 22.15; 13.22-X; 22.18-13.17; 3.7 e vince.
N. 28: 12.8-7.12; (a) 8.4-X; 4.7-X; 10.8-X; 6.15 e vince.

(a) qualunque altra mossa fa il nero a questo punto perde un pezzo.

NOTIZIARIO

Tolosa. - Pierre Crédat detentore del titolo di Campione e vincitore di vari tornei regionali ha vinto anche le gare eliminatorie e non è improbabile che si aggiudichi ancora il titolo di campione per l'anno in corso nell'attuale gara di Campionato non ancora ultimata.

Clusaz. - Il match Champin-Marsella è terminato a parità. Gli heristi fino ad ora alla gara di Campionato Heristi sono i signori Battin, Champin, Charvy, Marsella, J. B. Martin, Penzani, Verge, King, Mathieu, Frotat e Delacour.

Le soluzioni devono pervenire alla Risata entro otto giorni dalla data di questo fascicolo. Per i solutori sarà corrisposto mentalmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi alla pagina seguente le rubriche Scacchi e Poesie)

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo taloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 10, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
Soluzioni Enigmi N. 18

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
Soluzioni Cruciverba N. 10

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
Concorso permanente

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
Soluzioni Dama N. 10

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
Soluzioni Scacchi N. 10

A black and white illustration of a man in a suit lighting a pipe while a boy watches. The man is on the left, holding a lit pipe. The boy is on the right, looking up at him. The scene is set indoors, with a fireplace and a framed picture on the wall in the background.



— Prenoti per me il modello « Dafana ». Credo che mi farà molto
piace... (Candida)



Al serraglio.
Il leone: — Volla!

(R. Settebello)

Precetti di morale.
 — Ricordati che è meglio dare che prendere.
 — Anche mio padre dice sempre così.
 — Che cosa fa tuo padre?
 — Il pugilatore. (R)

(Ric et Rac)



Colta a volo.
Il marito: — Disgraziata! Dove hai messo i paracadute?
Le moglie ordinata: — Nell'interno della valigia, sotto i fazzoletti,
in una scatola di metallo, legata con un nastro rosa... (Ric et Rac)

GNOCCHETTI DI TONNO IN BRODO. - Fate un buon brodo di legumi lasciandolo cuocere a lentissimo fuoco.

Colate ed aggiungetevi un cucchiello di estratto di carne, poco sale, dato i gnocchetti di tonno. Tenete il brodo al caldo su fuoco moderato, e quando sarà bollente, gettate sopra i gnocchetti e lasciate al stecato. Unite al passato di patate, due tuorli d'uovo, 50 gr. di burro e un uovo passato, ed un cucchiello di parmigiano grattugiato. Lasciate bollire a fuoco moderato per 10 minuti.

Un cucchiello di panna oppure un pezzetto di burro. Questa salsa ad malaginare sempre più il composto, i gnocchetti non si disfanno se sono perfettamente amalgamati. Versate quindi tutto sul tagliere, rotolate i gnocchetti in un tegame con olio bollente, e serviteli con un po' di sale. Tagliate in tanti pezzetti ed ecco i gnocchetti pronti. Rimettete a bollire per un istante il brodo, e versatelo i gnocchetti i quali debbono essere ancora caldi. Versate nella supplera e le uova bollite.

GNOCCHI DI PATATE. - 250 grammi.

CARCIOFI ALLA PALERMITANA. - Togliete ai carciofi le foglie esterne, lavate e tagliate a pezzi i vostri carciofi e un pezzo magro di legumi (carote cipolle sedano).

DATE loro tre quarti di cottura, e poi cospalite. Allargateli un poco e metteteli in un tegame con olio e sale.

Quindi tritate più foglie, prezzemolo, qualche funo, un pezzetto di mollica di pane (preso come un uovo), ed il centro asportato dal carciofo. A chi piace l'aglio, uno spicchio tritato con gli altri ingredienti.

Prendete un tegame con olio e sale, e mettetevi a friggere i carciofi. Poneteli in bell'ordine in un tegame di piriole, e versatevi un paio di cucchiai d'olio d'aglio. Spingiate a fuoco vivo, irrorando ogni tanto col brodo.

Quando sono cotti, metteteli in un tegame con olio e sale, e versatevi stesso tegame. Per la cottura del carciofo bisogna sempre regolare, al-



Pierino fa il tenore della radio. (*Lustige Blätter*)



Un uomo finito.
— Non ho più un briciolo di forza, signor dottore. S'immagini che ho dovuto pregare un vicino per far picchiare mia moglie!
(Ric et Rac)

cuni sono duri e cuocerai, altri no, ad ogni modo il carciofo va sem-

cusi sono duri e cuocerai, altri no, ad ogni modo il carciofo va sempre mangiato ben cotto.

SOGGIOLE AL CREMA. - Tagliate loro le pinne, raschiache le squame, togliete le interiora, lavate bene e scolate. Mettete in un tegame di pirofco con poco olio d'oliva, sale e pepe. Mettete a fuoco moderato, e dopo pochi minuti (un quarto d'ora) agguinetevi un cucchiaino di burro, e aggiungete un bicchiere di vino bianco secco (per tre sogiole), una cucchiaino di capperi (o peccoci) col sugo, e un cucchiaino di olio d'oliva. Lasciate cuocere a fuoco moderato, e quando sarà cotta, aggiungete acqua corrente. Dopo venti minuti di cottura le cappe si aprono, e le potrete togliere dal tegame loro guaci rimettendole con la sogiolo.

Se non avete tutto quel numero di cucchiaini di panna, fate così:

Lasciate dorare e servire caldissimo nel tegame stesso, decorandolo di girelle di limone.

Questo modo di allestire le sogiole, ignoto ai più, è di una finezza squisita. Provello!

PESCHCE MANDARLATE. - Molto spicco ed economico, questo dolce ha sempre un grande successo.

Prendete il contenuto di una scatola di pesche in conserva da mezzo chilo. Disponetelo per bene in un tegame di piastrola, oppure in una tortiera. Tritate bene 150 gr. di mandarole dolci, montate a neve due albumi (ovvero una dose normale), ed incorporateli nella massa di pesche e mandarlate tritate. Unite un bicchierino di liquore, magari uno apparente al kirsch. Mescolate bene la neve a questi ingredienti, poi con destrezza fate cadere, col cucchiaino, come un grasso flosco, su di ogni tegame una pallina di massa. Versate subito tutto lo sciroppo contenuto nella scatola delle pesche. Spingete la torta in forno, a temperatura alta, appena i floschi di neve accennano a meringarsi, per farli seccare e farli

BICK VINCENTE



ELAH

BONBONI - CARMELLE - TOFFE

TIF. TREVES - MILANO